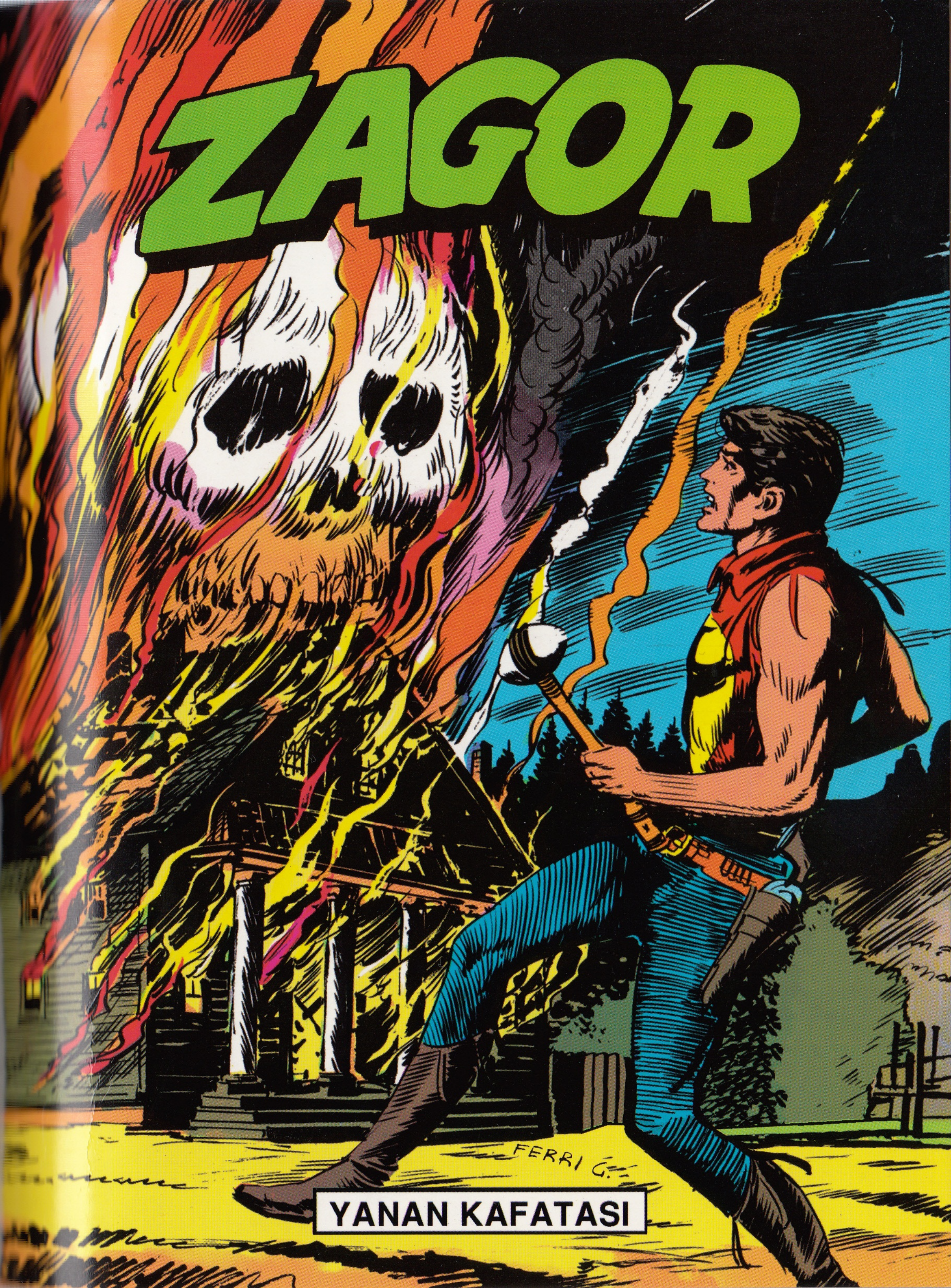
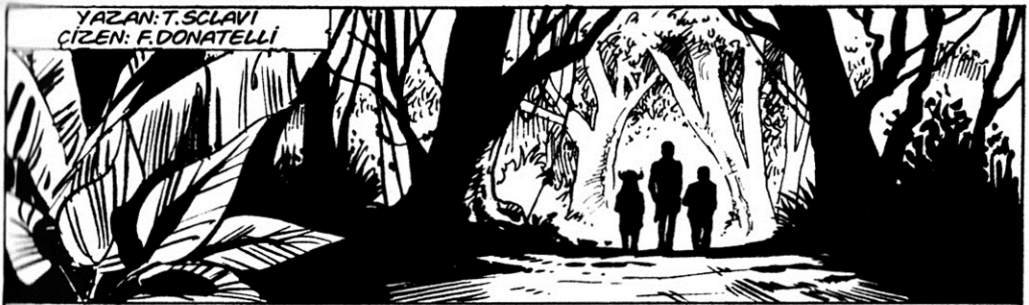
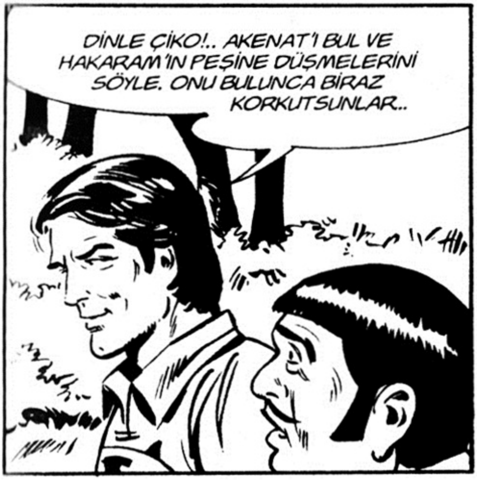
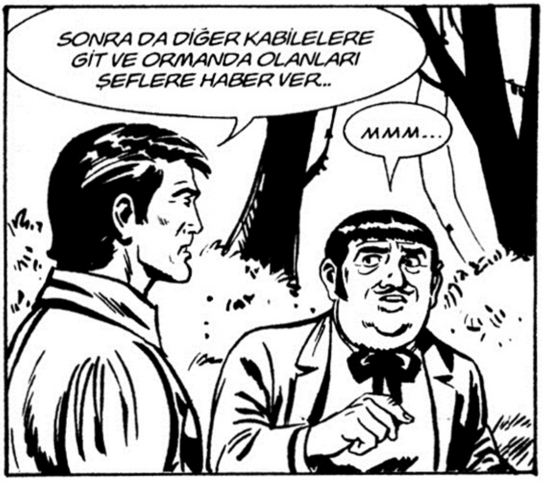

ZAGOR
FERRI G.
YANAN KAFATASI

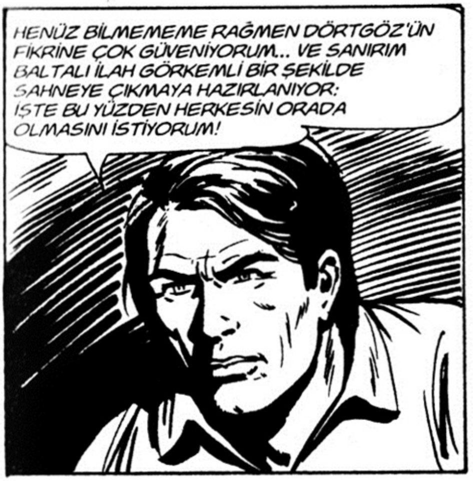


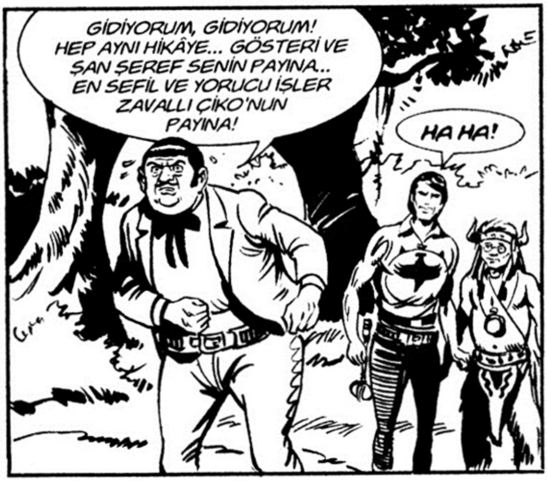
YAZAN: T.SCLAVI
ÇİZEN: F.DONATELLİ

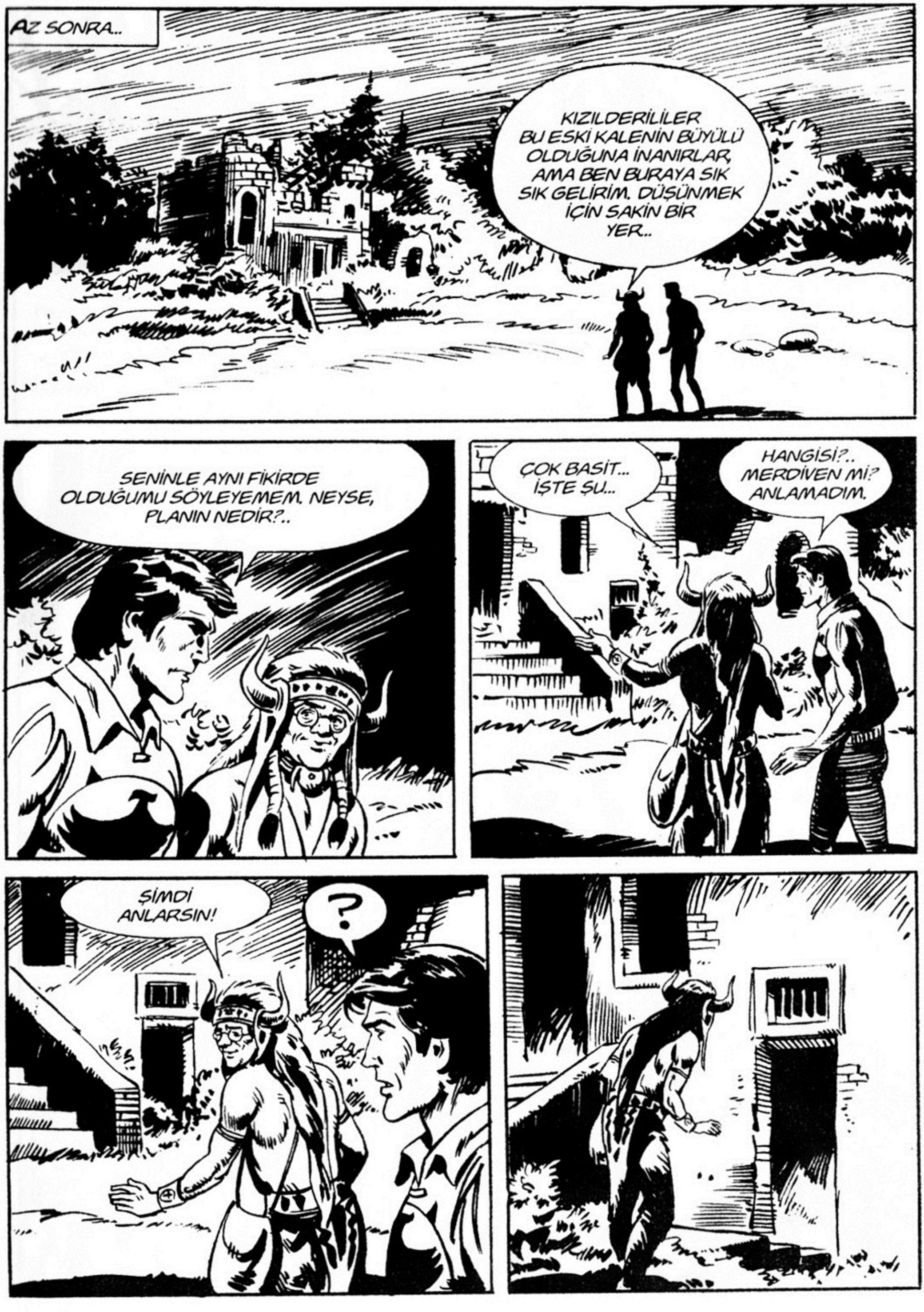
HAKARAM ADINDA BİRİ KATLEDİLEN AİLESİNİN ÖCÜNÜ ALMAK İÇİN ADAMLARINA ÖLDÜRTTÜĞÜ KIZILDERİLİLERİN KAFALARINI KESTİRMEKTE VE KALE GİBİ SIĞINAĞINDA YAPTIRDIĞI MEZAR ANITI SÜSLEMEK ÜZERE ONLARDAN TANZALAR YAPMAKTADIR. DARKWOOD'DA SAVAŞ TEHLİKESİNİ ENGELLEMEYE ÇALIŞAN ZAGOR, WASHINGTON'DA GÜÇLÜ DOSTLARI OLAN HAKARAM'A KARŞI ORDUNUN HAREKETE GEÇMEYECEĞİNİ ANLAYINCA "KIRMIZI ÖLÜM GEÇİDİ'NE GİTMEYE KARAR VERİR, NE VAR Kİ HAKARAM'IN ELİNE DÜŞER. ÇİKO'NUN HABER VERDİĞİ AKENAT TAM ZAMANINDA YETİŞEREK ZAGOR'U KURTARIR, AMA BU ARADA HAKARAM DA KAÇMAYI BAŞARIR.

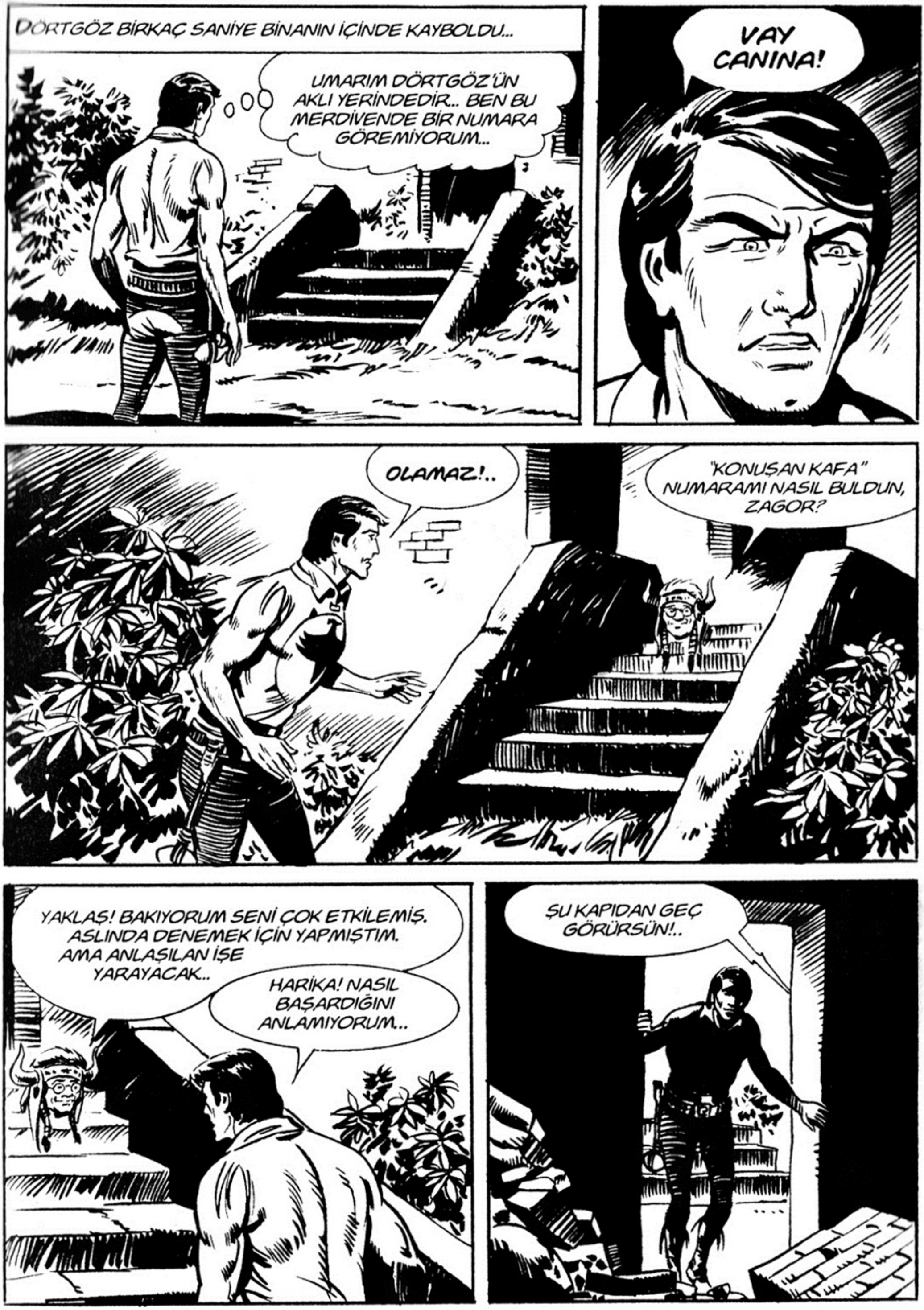

DİNLE ÇİKO!.. AKENAT'I BUL VE HAKARAM'IN PEŞİNE DÜŞMELERİNİ SÖYLE. ONU BULUNCA BİRAZ KORKUTSUNLAR..

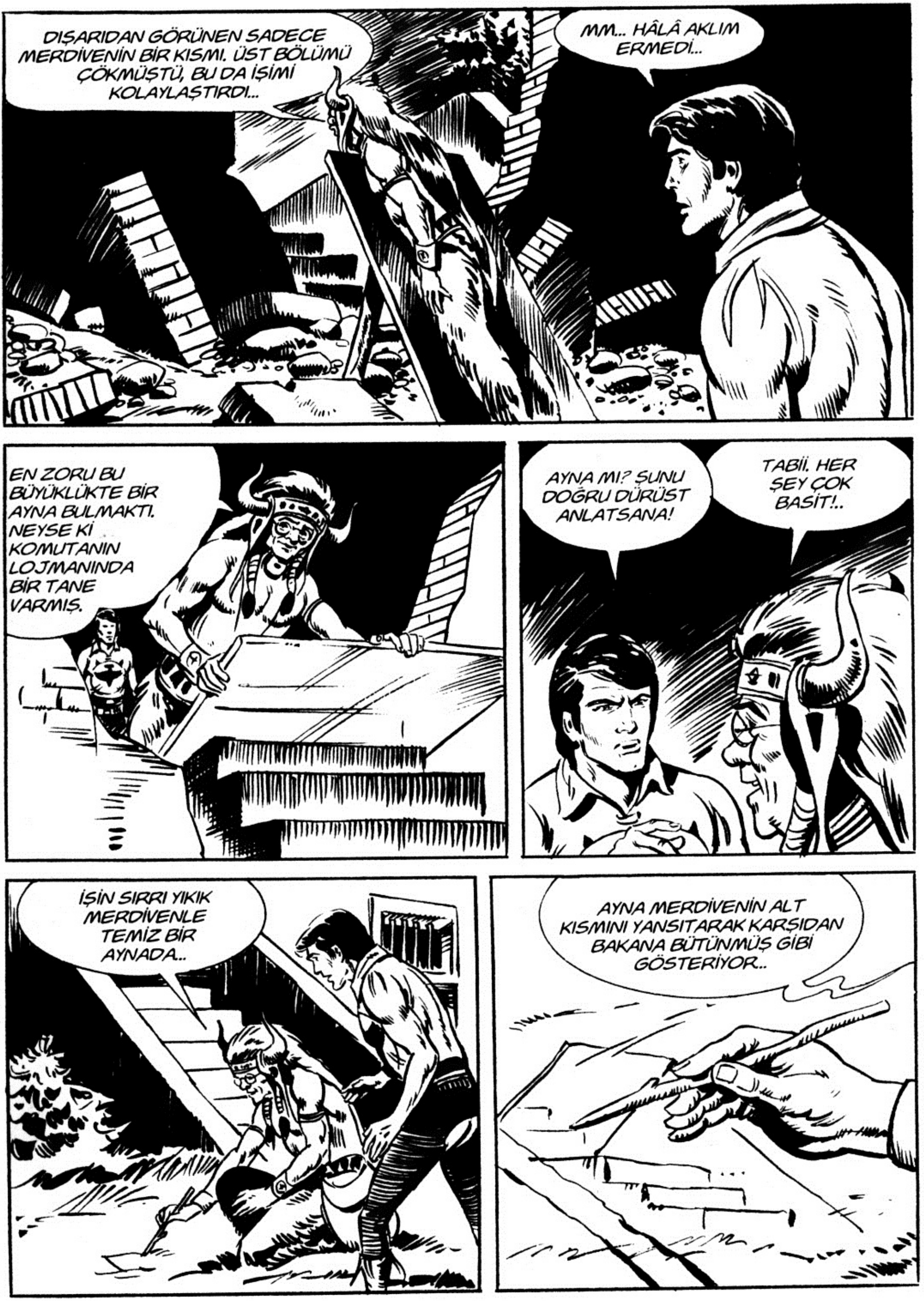

SONRA DA DİĞER KABİLELERE GİT VE ORMANDA OLANLARI ŞEFLERE HABER VER..
MMM...

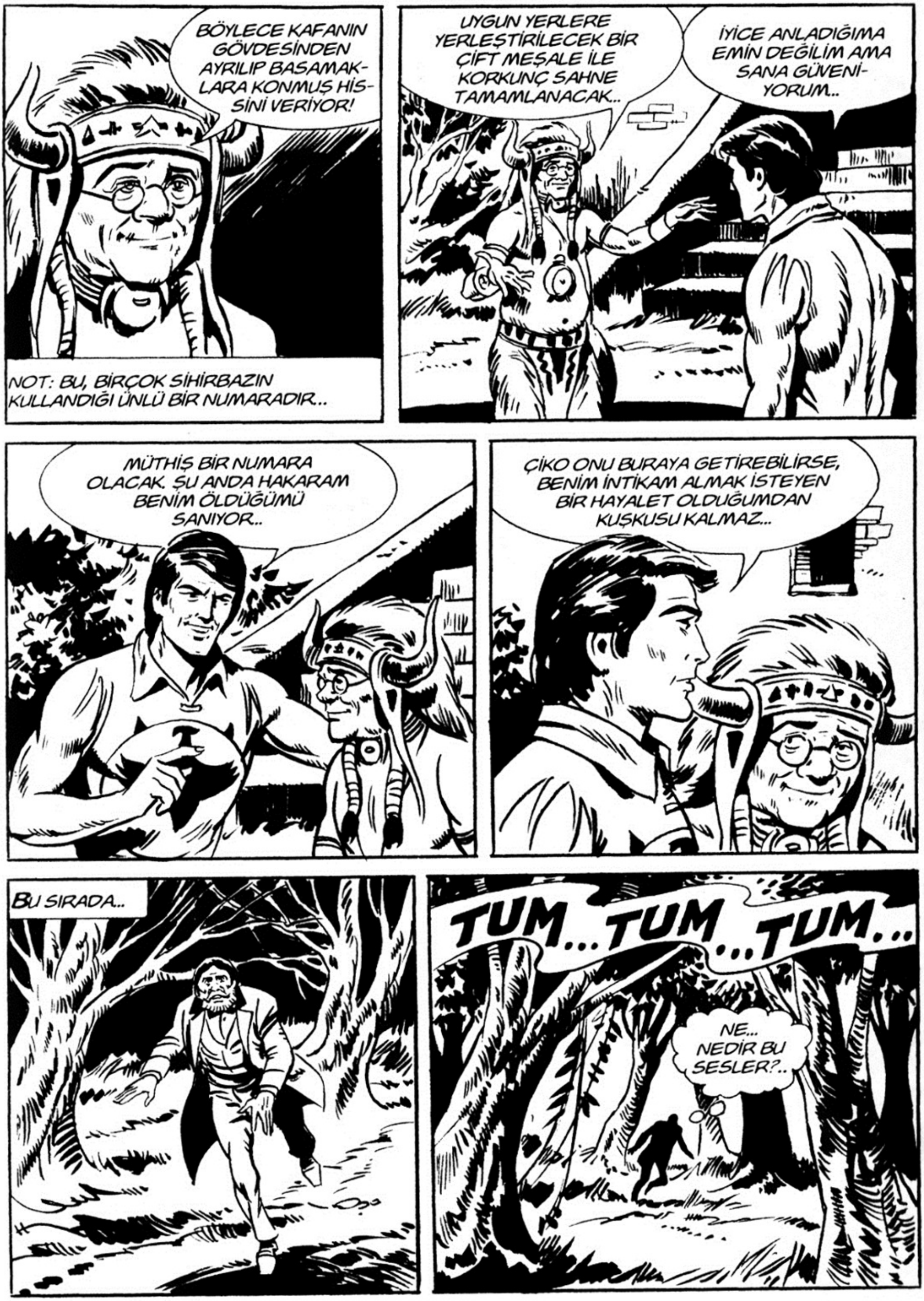

HENÜZ BİLMEMEME RAĞMEN DÖRTGÖZ'ÜN FİKRİNE ÇOK GÜVENİYORUM... VE SANIRIM BALTALI İLAH GÖRKEMLİ BİR ŞEKİLDE SAHNEYE ÇIKMAYA HAZIRLANIYOR: İŞTE BU YÜZDEN HERKESİN ORADA OLMASINI İSTİYORUM!

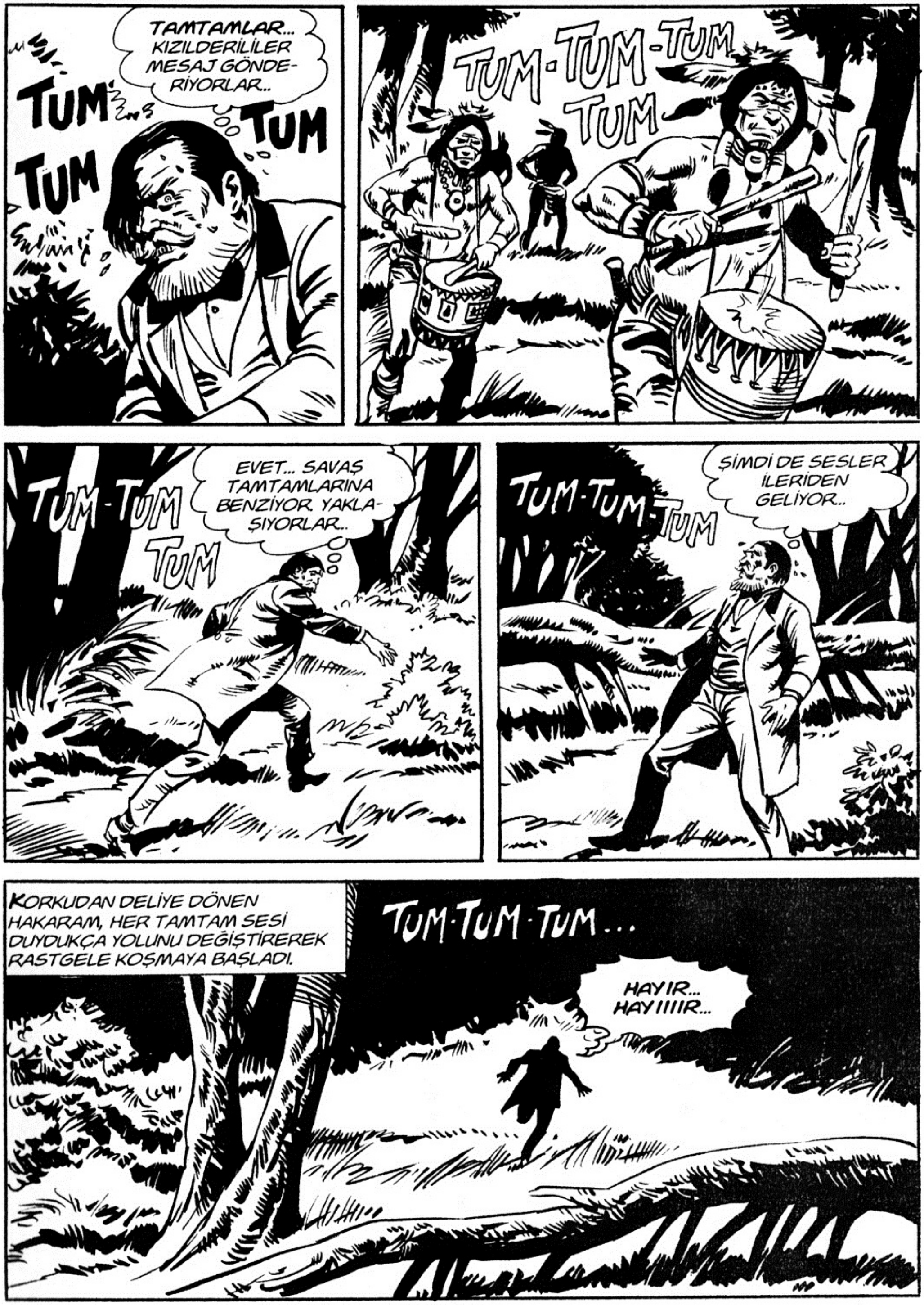

GİDİYORUM, GİDİYORUM! HEP AYNI HİKÂYE... GÖSTERİ VE ŞAN ŞEREF SENİN PAYINA.. EN SEFİL VE YORUCU İŞLER ZAVALLI ÇİKO'NUN PAYINA!
HA HA!

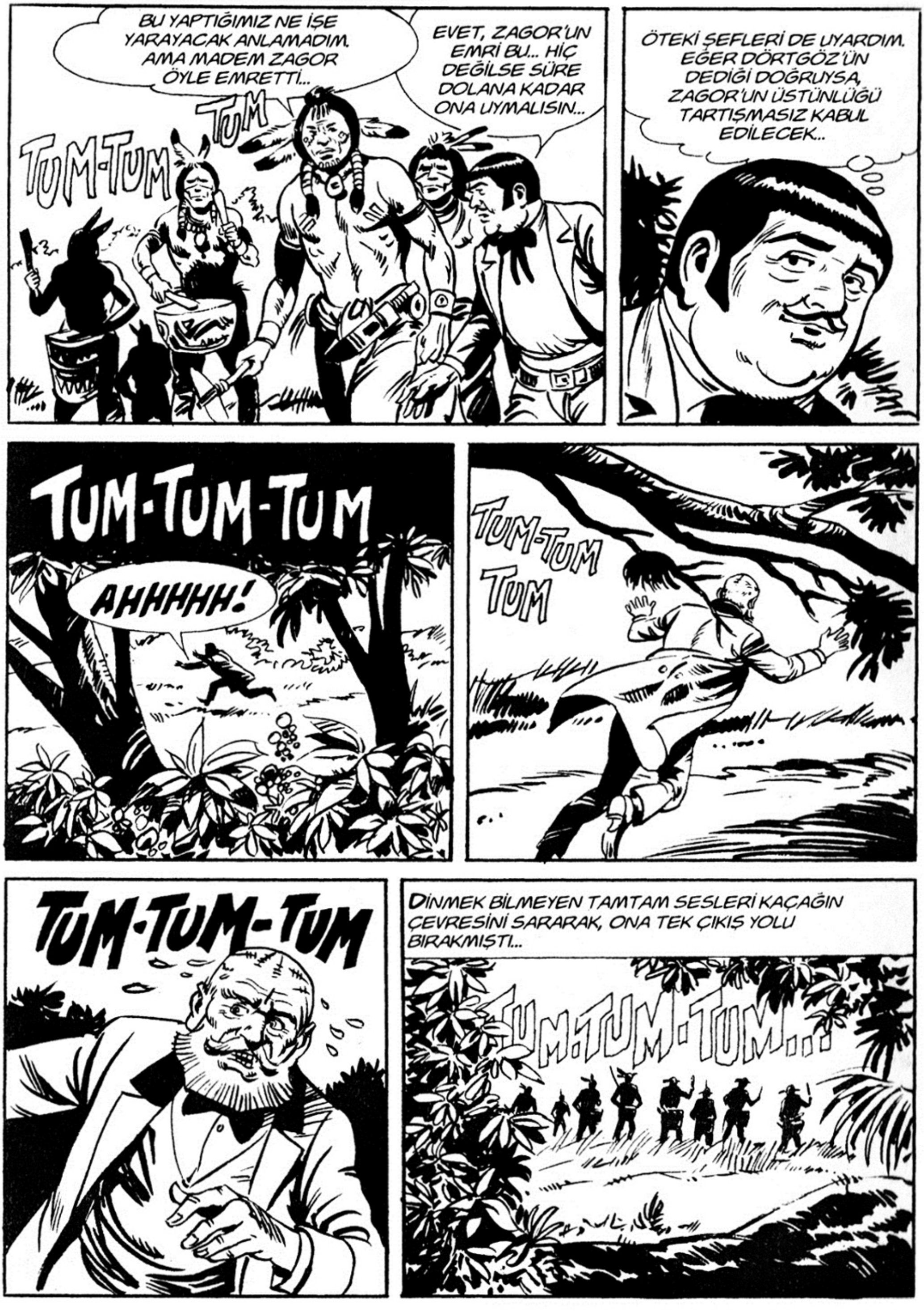

AZ SONRA..
KIZILDERİLİLER BU ESKİ KALENİN BÜYÜLÜ OLDUĞUNA İNANIRLAR, AMA BEN BURAYA SIK SIK GELİRİM. DÜŞÜNMEK İÇİN SAKİN BİR YER..
SENİNLE AYNI FİKİRDE OLDUĞUMU SÖYLEYEMEM. NEYSE, PLANIN NEDİR?..
ÇOK BASİT... İŞTE ŞU...
HANGİSİ?.. MERDİVEN Mİ? ANLAMADIM.
ŞİMDİ ANLARSIN!
?

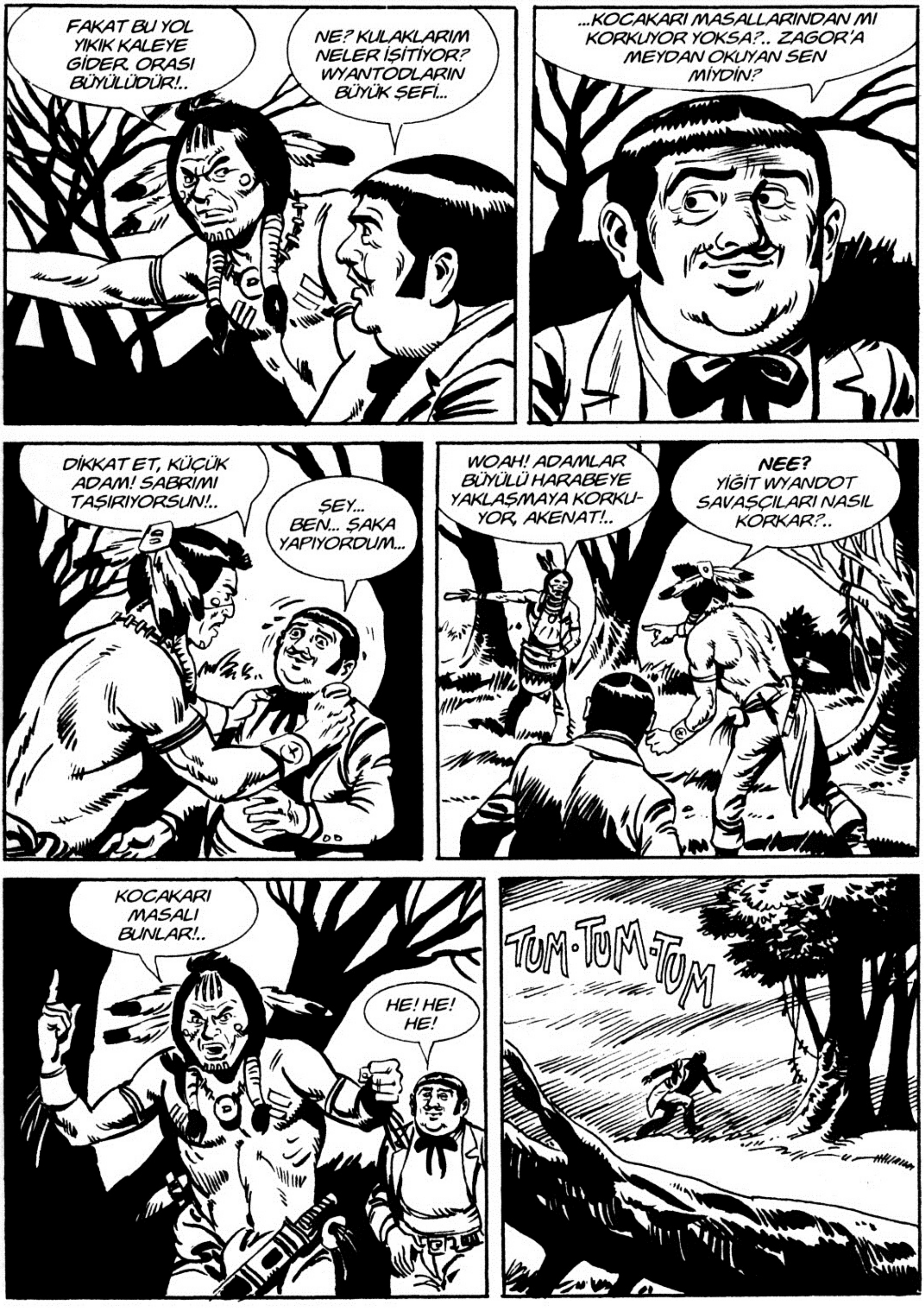

DÖRTGÖZ BİRKAÇ SANİYE BİNANIN İÇİNDE KAYBOLDU...
UMARIM DÖRTGÖZ'ÜN AKLI YERİNDEDİR.. BEN BU MERDİVENDE BİR NUMARA GÖREMİYORUM...
VAY CANINA!
OLAMAZ!..
"KONUŞAN KAFA" NUMARAMI NASIL BULDUN, ZAGOR?
YAKLAŞ! BAKIYORUM SENİ ÇOK ETKİLEMİŞ. ASLINDA DENEMEK İÇİN YAPMIŞTIM. AMA ANLAŞILAN İŞE YARAYACAK..
HARİKA! NASIL BAŞARDIĞINI ANLAMIYORUM..
ŞU KAPIDAN GEÇ GÖRÜRSÜN!..

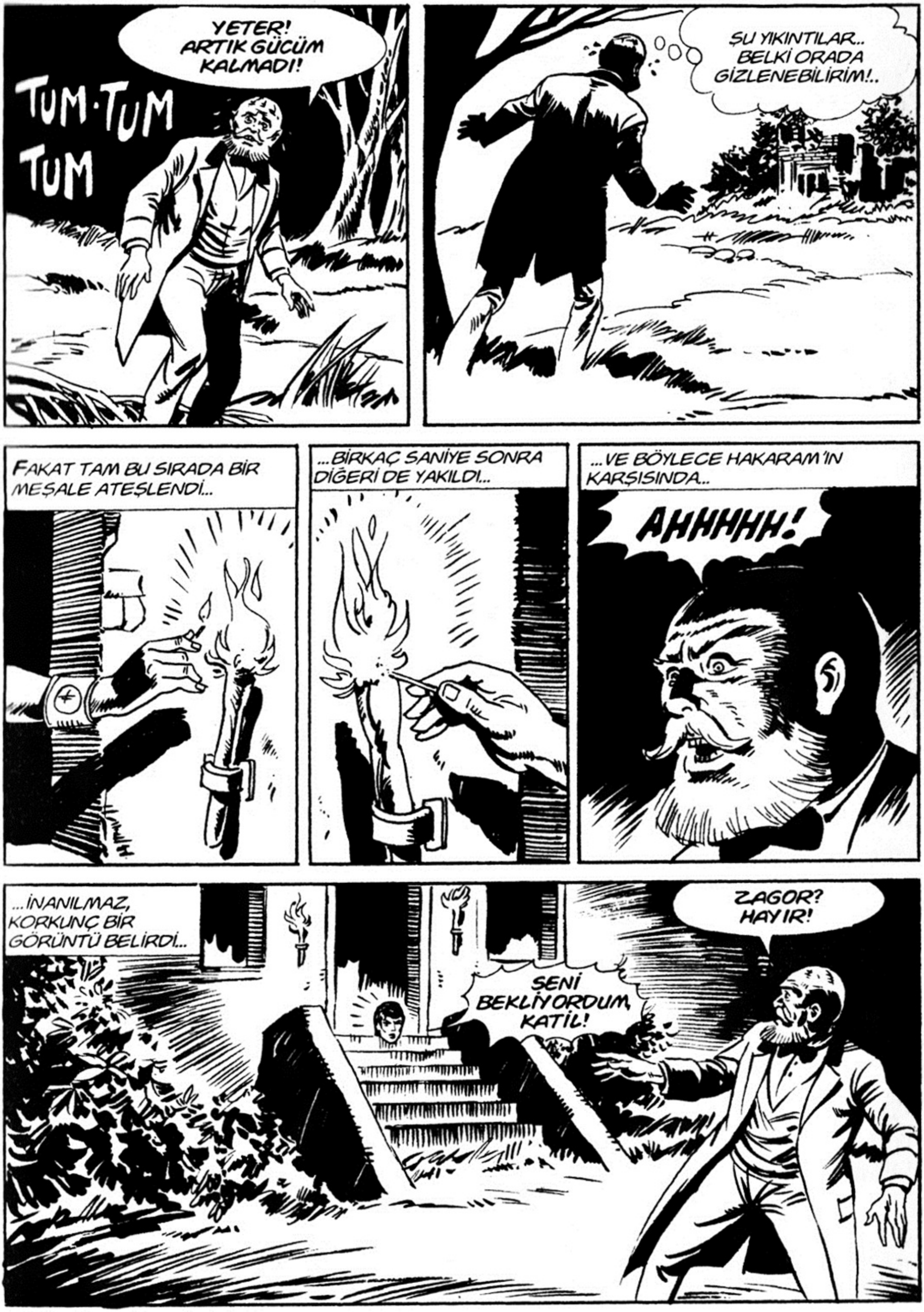

DIŞARIDAN GÖRÜNEN SADECE MERDİVENİN BİR KISMI. ÜST BÖLÜMÜ ÇÖKMÜŞTÜ, BU DA İŞİMİ KOLAYLAŞTIRDI...
MM... HÂLÂ AKLIM ERMEDİ...
EN ZORU BU BÜYÜKLÜKTE BİR AYNA BULMAKTI. NEYSE Kİ KOMUTANIN LOJMANINDA BİR TANE VARMIŞ.
AYNA MI? ŞUNU DOĞRU DÜRÜST ANLATSANA!
TABİİ. HER ŞEY ÇOK BASİT!..
İŞİN SIRRI YIKIK MERDİVENLE TEMİZ BİR AYNADA...
AYNA MERDİVENİN ALT KISMINI YANSITARAK KARŞIDAN BAKANA BÜTÜNMÜŞ GİBİ GÖSTERİYOR...

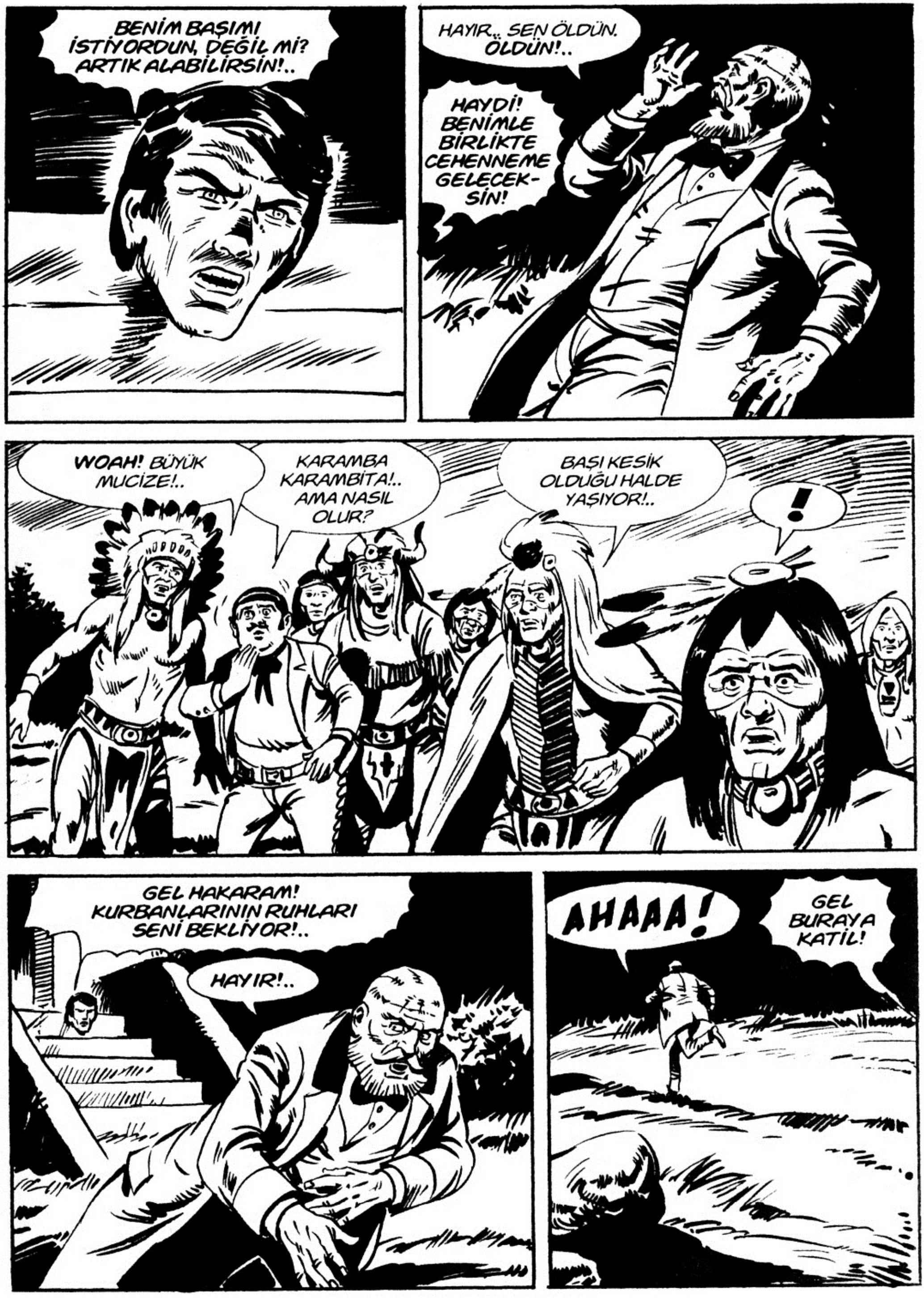

BÖYLECE KAFANIN GÖVDESİNDEN AYRILIP BASAMAKLARA KONMUŞ HİSSİNİ VERİYOR!
NOT: BU, BİRÇOK SİHİRBAZIN KULLANDIĞI ÜNLÜ BİR NUMARADIR...
UYGUN YERLERE YERLEŞTİRİLECEK BİR ÇİFT MEŞALE İLE KORKUNÇ SAHNE TAMAMLANACAK...
İYİCE ANLADIĞIMA EMİN DEĞİLİM AMA SANA GÜVENİYORUM...
MÜTHİŞ BİR NUMARA OLACAK. ŞU ANDA HAKARAM BENİM ÖLDÜĞÜMÜ SANIYOR...
ÇİKO ONU BURAYA GETİREBİLİRSE, BENİM İNTİKAM ALMAK İSTEYEN BİR HAYALET OLDUĞUMDAN KUŞKUSU KALMAZ...
BU SIRADA...
TUM... TUM... TUM...
NE... NEDİR BU SESLER?..

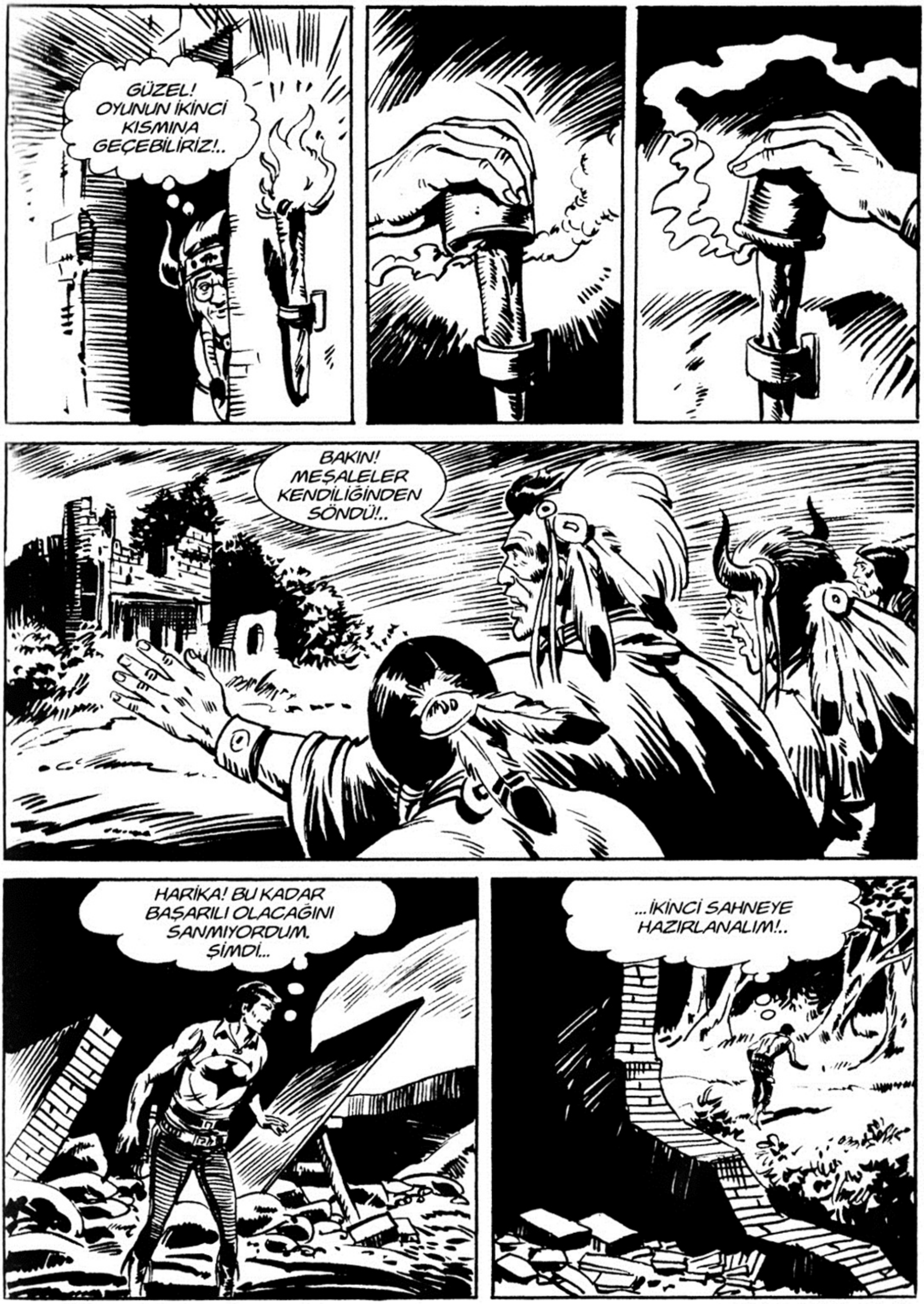

TAMTAMLAR... KIZILDERİLİLER MESAJ GÖNDERİYORLAR...
TUM TUM TUM
TUM-TUM-TUM TUM
TUM-TUM TUM
EVET... SAVAŞ TAMTAMLARINA BENZİYOR. YAKLAŞIYORLAR...
TUM-TUM-TUM
ŞİMDİ DE SESLER İLERİDEN GELİYOR...
KORKUDAN DELİYE DÖNEN HAKARAM, HER TAMTAM SESİ DUYDUKÇA YOLUNU DEĞİŞTİREREK RASTGELE KOŞMAYA BAŞLADI.
TUM-TUM-TUM...
HAYIR... HAYIIIIR...

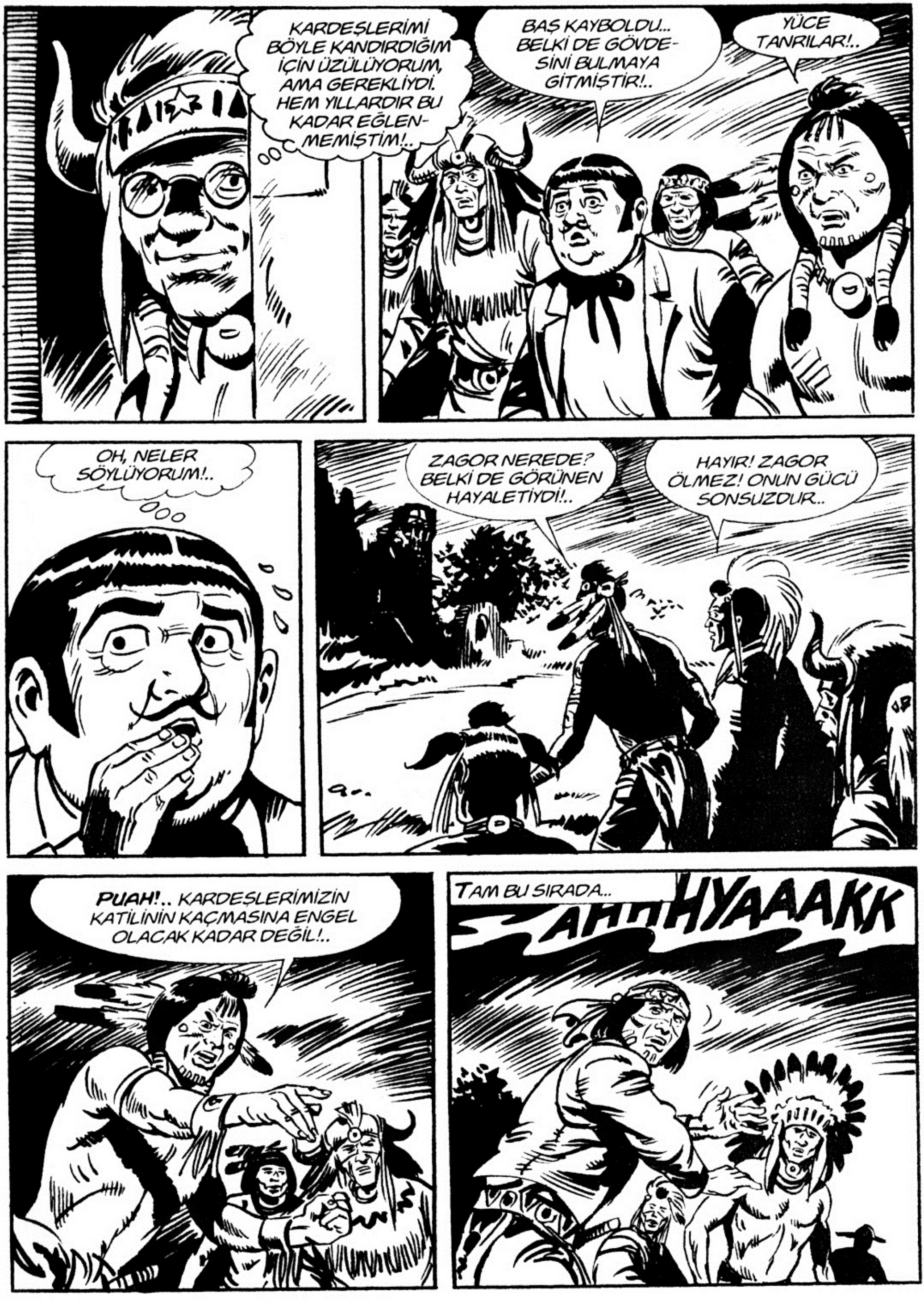

BU YAPTIĞIMIZ NE İŞE YARAYACAK ANLAMADIM. AMA MADEM ZAGOR ÖYLE EMRETTİ...
EVET, ZAGOR'UN EMRİ BU... HİÇ DEĞİLSE SÜRE DOLANA KADAR ONA UYMALISIN...
TUM-TUM
TUM
ÖTEKİ ŞEFLERİ DE UYARDIM. EĞER DÖRTGÖZ'ÜN DEDİĞİ DOĞRUYSA, ZAGOR'UN ÜSTÜNLÜĞÜ TARTIŞMASIZ KABUL EDİLECEK...
TUM-TUM-TUM
AHHHHH!
TUM-TUM
TUM
TUM-TUM-TUM
DİNMEK BİLMEYEN TAMTAM SESLERİ KAÇAĞIN ÇEVRESİNİ SARARAK, ONA TEK ÇIKIŞ YOLU BIRAKMIŞTI...
TUM-TUM-TUM...

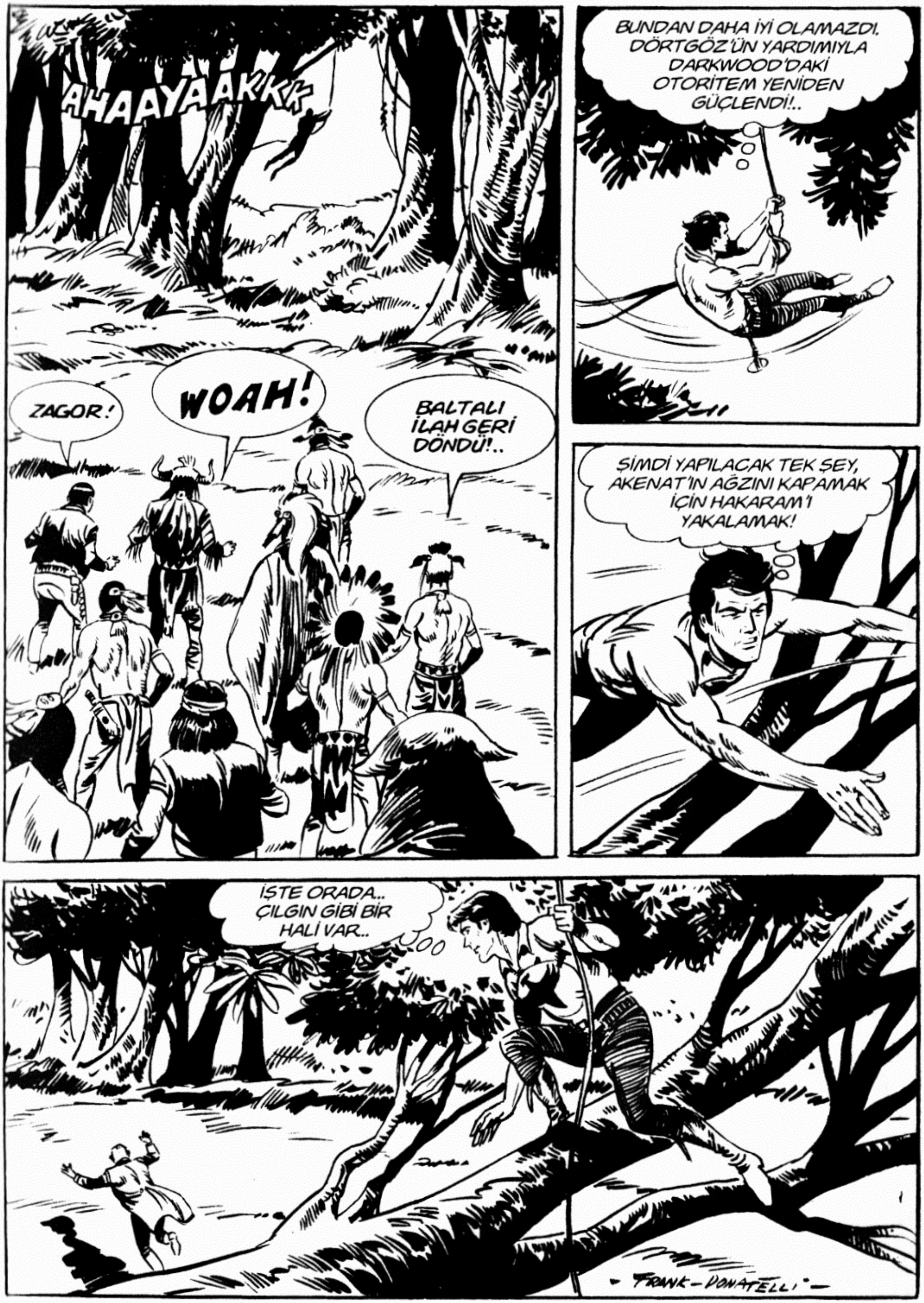

FAKAT BU YOL YIKIK KALEYE GİDER. ORASI BÜYÜLÜDÜR!..
NE? KULAKLARIM NELER İŞİTİYOR? WYANTODLARIN BÜYÜK ŞEFİ...
...KOCAKARI MASALLARINDAN MI KORKUYOR YOKSA?.. ZAGOR'A MEYDAN OKUYAN SEN MİYDİN?
DİKKAT ET, KÜÇÜK ADAM! SABRIMI TAŞIRIYORSUN!..
ŞEY... BEN... ŞAKA YAPIYORDUM...
WOAH! ADAMLAR BÜYÜLÜ HARABEYE YAKLAŞMAYA KORKUYOR, AKENAT!..
NEE? YİĞİT WYANDOT SAVAŞÇILARI NASIL KORKAR?..
KOCAKARI MASALI BUNLAR!..
HE! HE! HE!
TUM-TUM-TUM

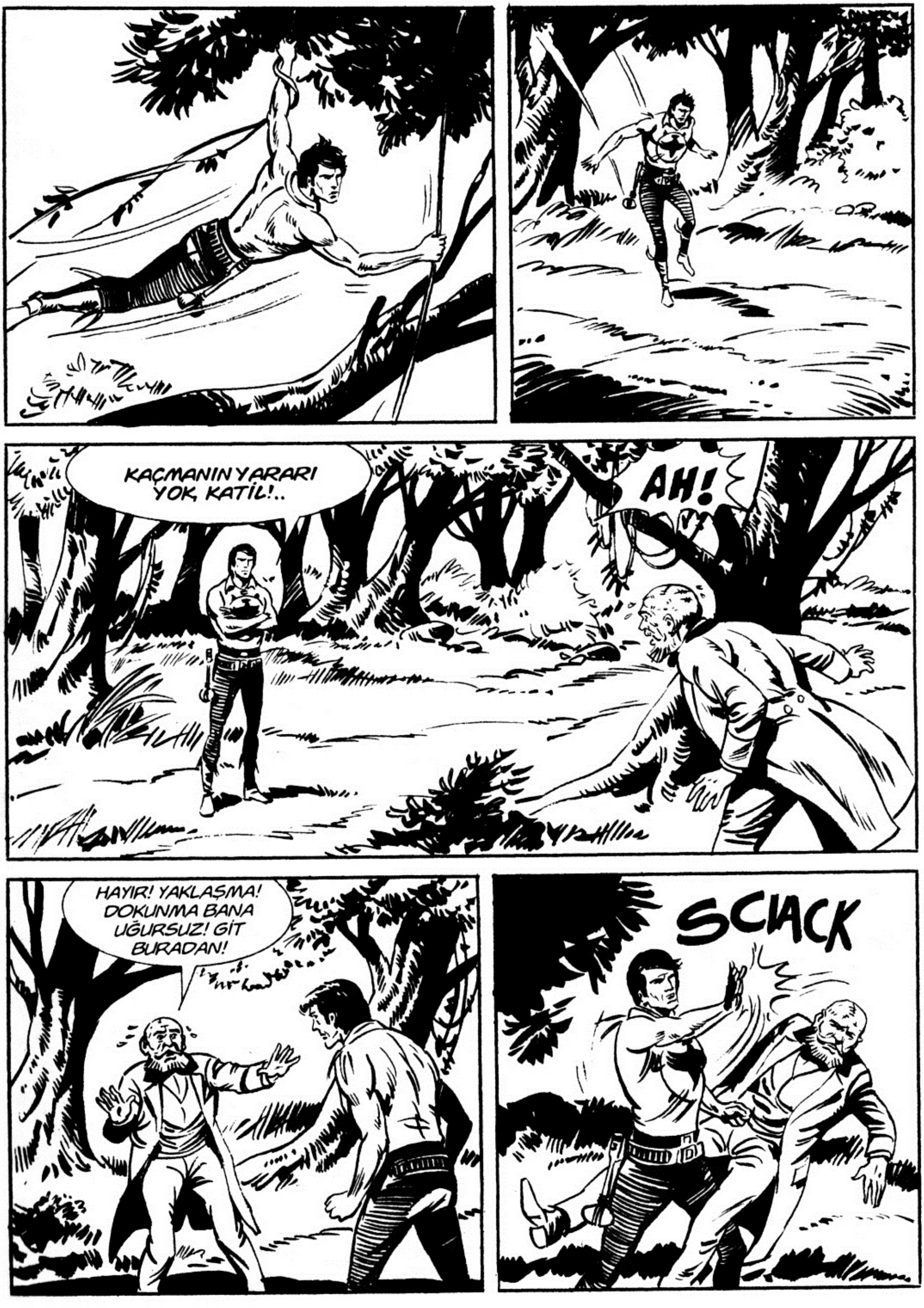

TUM·TUM
TUM
YETER! ARTIK GÜCÜM KALMADI!
ŞU YIKINTILAR... BELKİ ORADA GİZLENEBİLİRİM!..
FAKAT TAM BU SIRADA BİR MEŞALE ATEŞLENDİ...
...BİRKAÇ SANİYE SONRA DİĞERİ DE YAKILDI...
...VE BÖYLECE HAKARAM'IN KARŞISINDA...
AHHHHH!
...İNANILMAZ, KORKUNÇ BİR GÖRÜNTÜ BELİRDİ...
ZAGOR? HAYIR!
SENİ BEKLİYORDUM, KATİL!

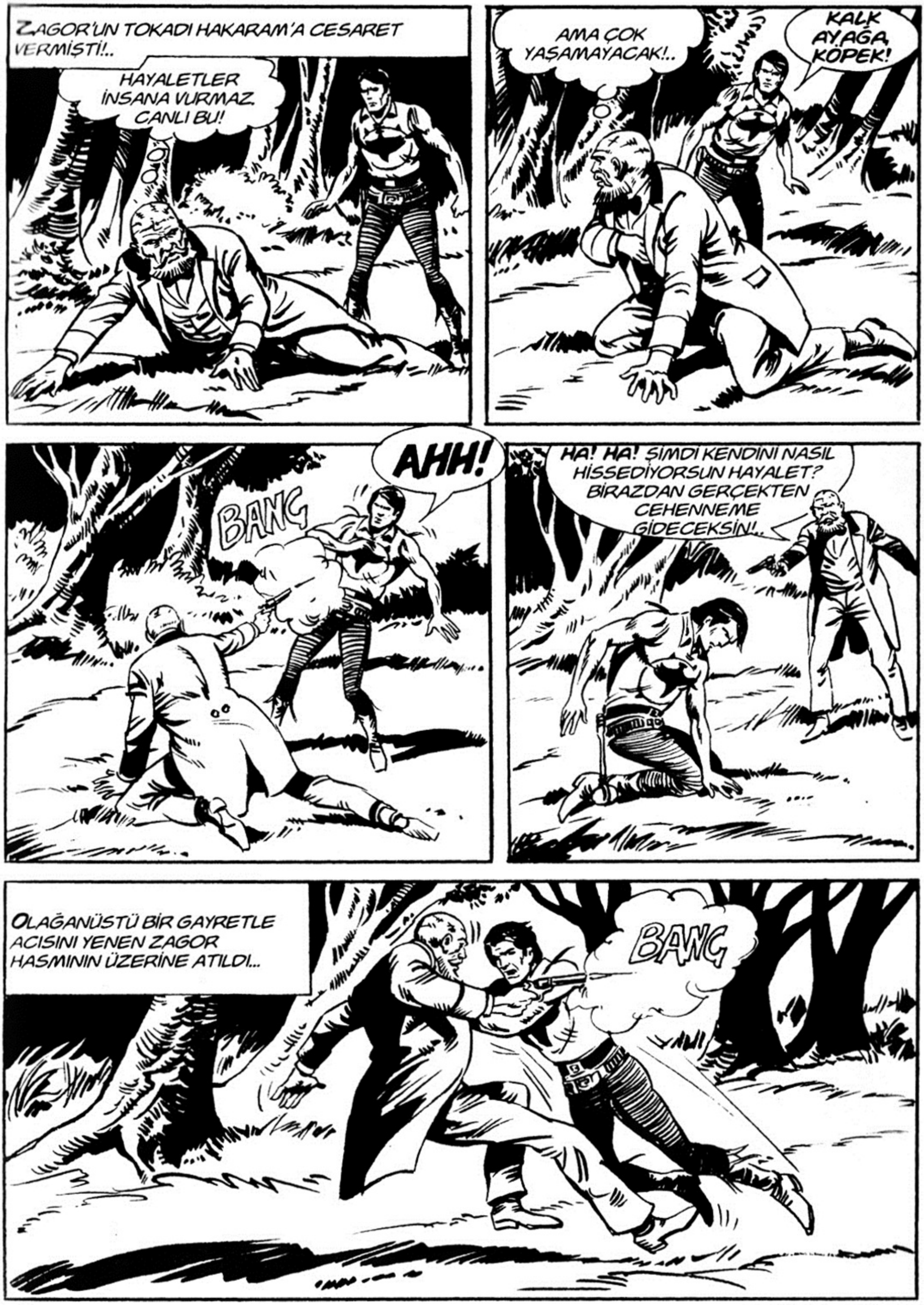

BENİM BAŞIMI İSTİYORDUN, DEĞİL Mİ? ARTIK ALABİLİRSİN!..
HAYIR.. SEN ÖLDÜN. ÖLDÜN!..
HAYDİ! BENİMLE BİRLİKTE CEHENNEME GELECEKSİN!
WOAH! BÜYÜK MUCİZE!..
KARAMBA KARAMBİTA!.. AMA NASIL OLUR?
BAŞI KESİK OLDUĞU HALDE YAŞIYOR!..
!
GEL HAKARAM! KURBANLARININ RUHLARI SENİ BEKLİYOR!..
HAYIR!..
AHAAA!
GEL BURAYA KATİL!

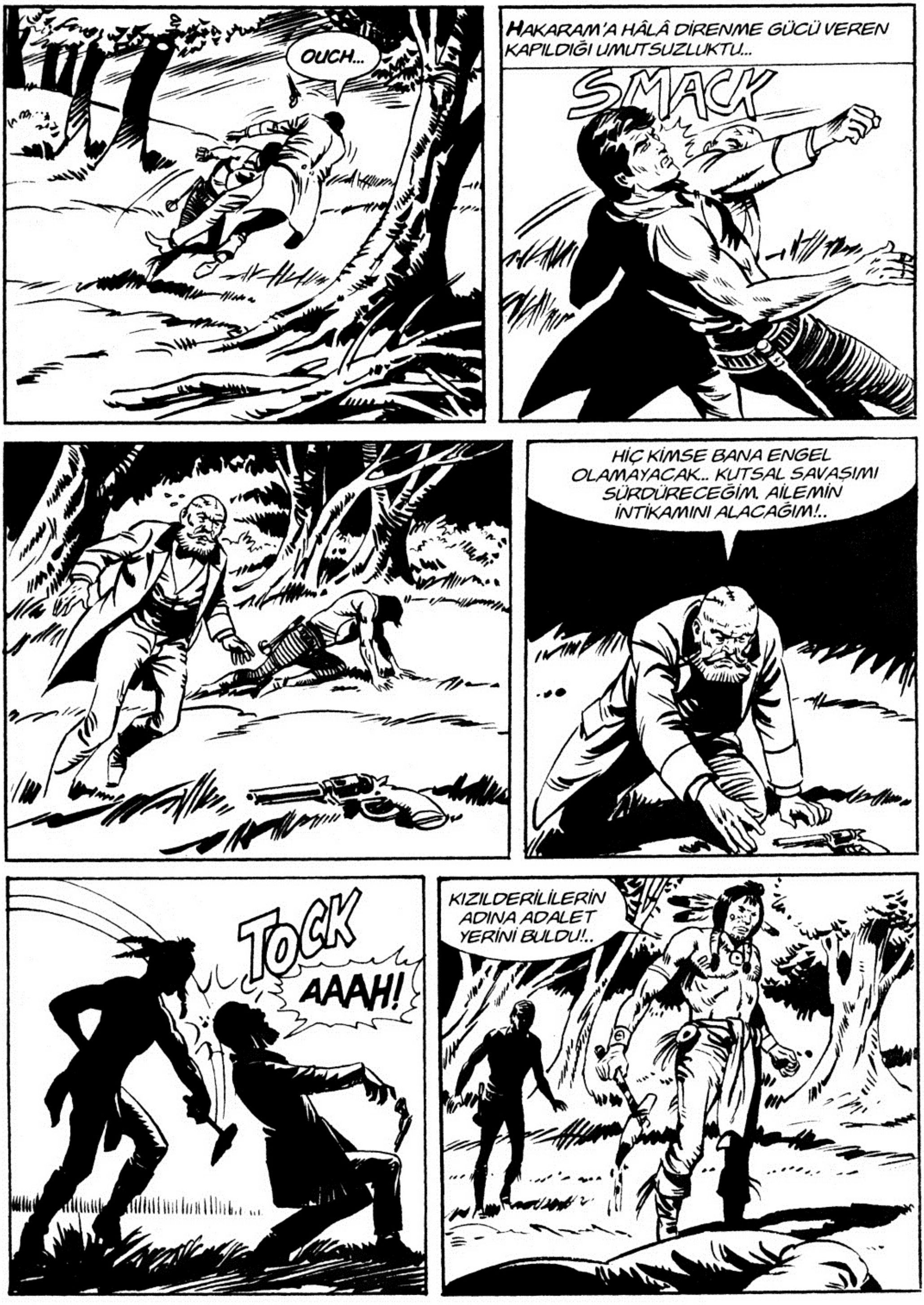

GÜZEL! OYUNUN İKİNCİ KISMINA GEÇEBİLİRİZ!..
BAKIN! MEŞALELER KENDİLİĞİNDEN SÖNDÜ!..
HARİKA! BU KADAR BAŞARILI OLACAĞINI SANMIYORDUM. ŞİMDİ...
...İKİNCİ SAHNEYE HAZIRLANALIM!..

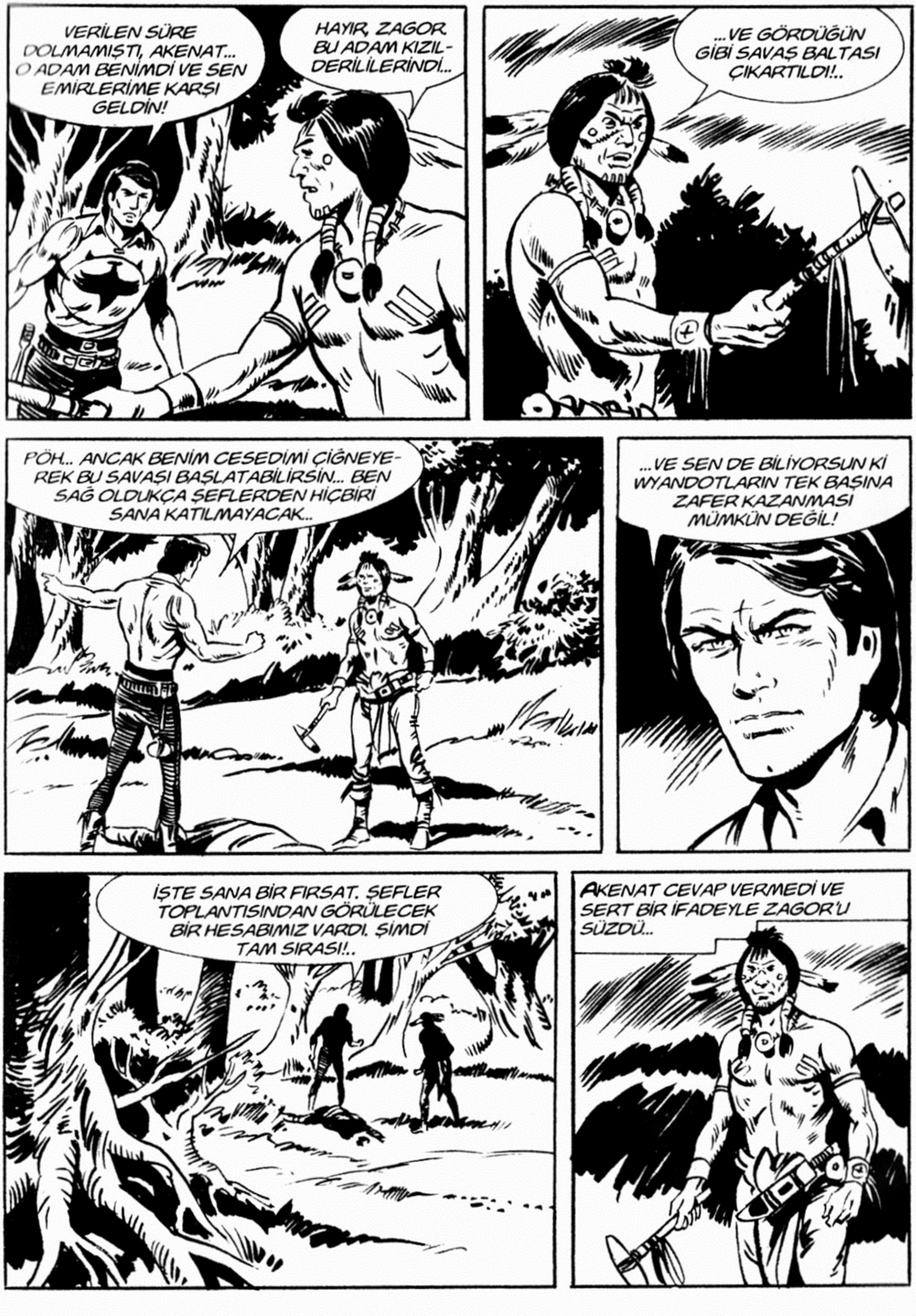

KARDEŞLERİMİ BÖYLE KANDIRDIĞIM İÇİN ÜZÜLÜYORUM, AMA GEREKLİYDİ. HEM YILLARDIR BU KADAR EĞLENMEMİŞTİM!..
BAŞ KAYBOLDU... BELKİ DE GÖVDESİNİ BULMAYA GİTMİŞTİR!..
YÜCE TANRILAR!..
OH, NELER SÖYLÜYORUM!..
ZAGOR NEREDE? BELKİ DE GÖRÜNEN HAYALETİYDİ!..
HAYIR! ZAGOR ÖLMEZ! ONUN GÜCÜ SONSUZDUR..
PUAH!.. KARDEŞLERİMİZİN KATİLİNİN KAÇMASINA ENGEL OLACAK KADAR DEĞİL!..
TAM BU SIRADA..
AHHHYAAAKK

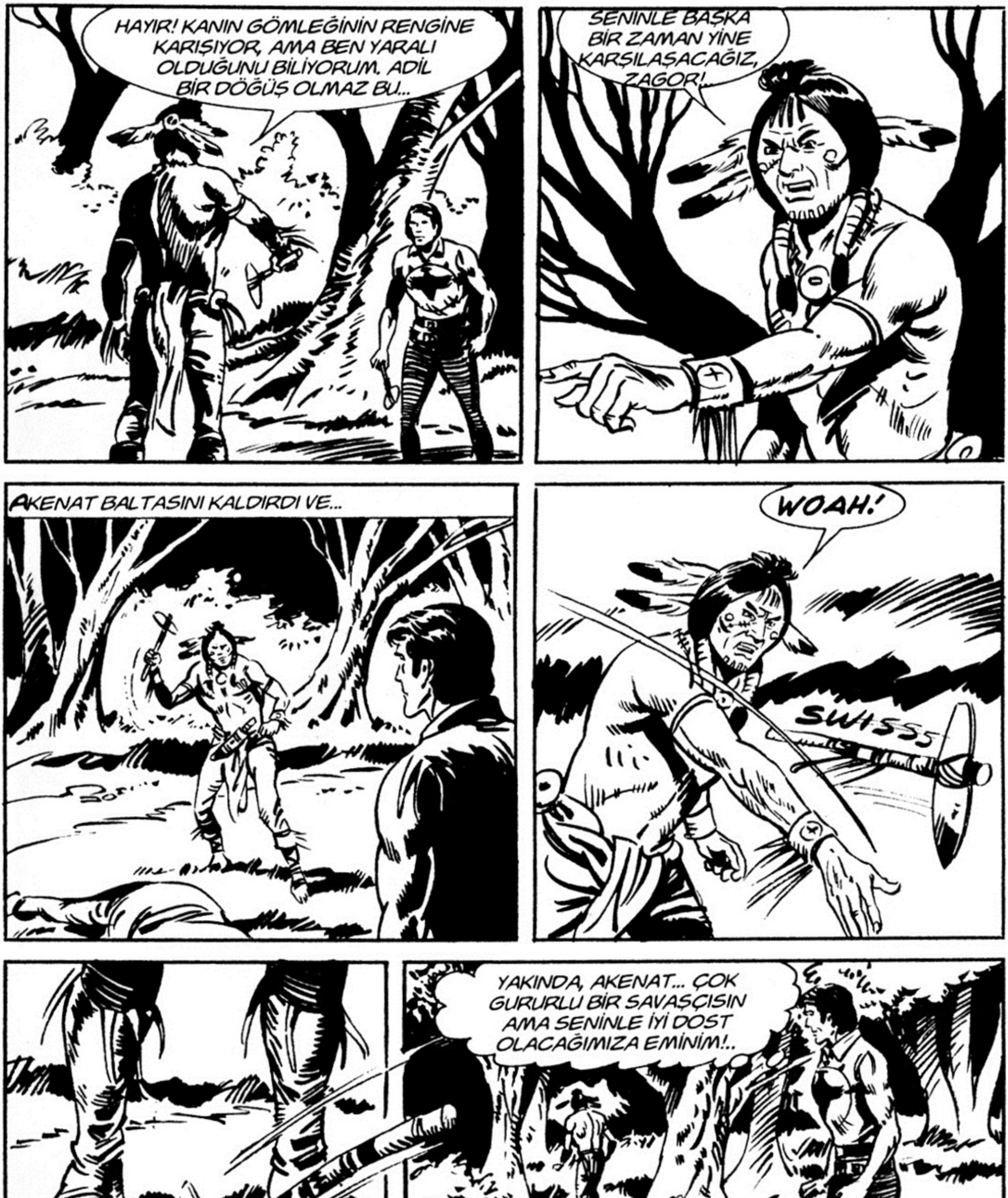

AHAAYAAKKK
ZAGOR!
WOAH!
BALTALI İLAH GERİ DÖNDÜ!..
BUNDAN DAHA İYİ OLAMAZDI. DÖRTGÖZ'ÜN YARDIMIYLA DARKWOOD'DAKİ OTORİTEM YENİDEN GÜÇLENDİ!..
ŞİMDİ YAPILACAK TEK ŞEY, AKENAT'IN AĞZINI KAPAMAK İÇİN HAKARAM'I YAKALAMAK!
İŞTE ORADA... ÇILGIN GİBİ BİR HALİ VAR...
FRANK-DONATELLI

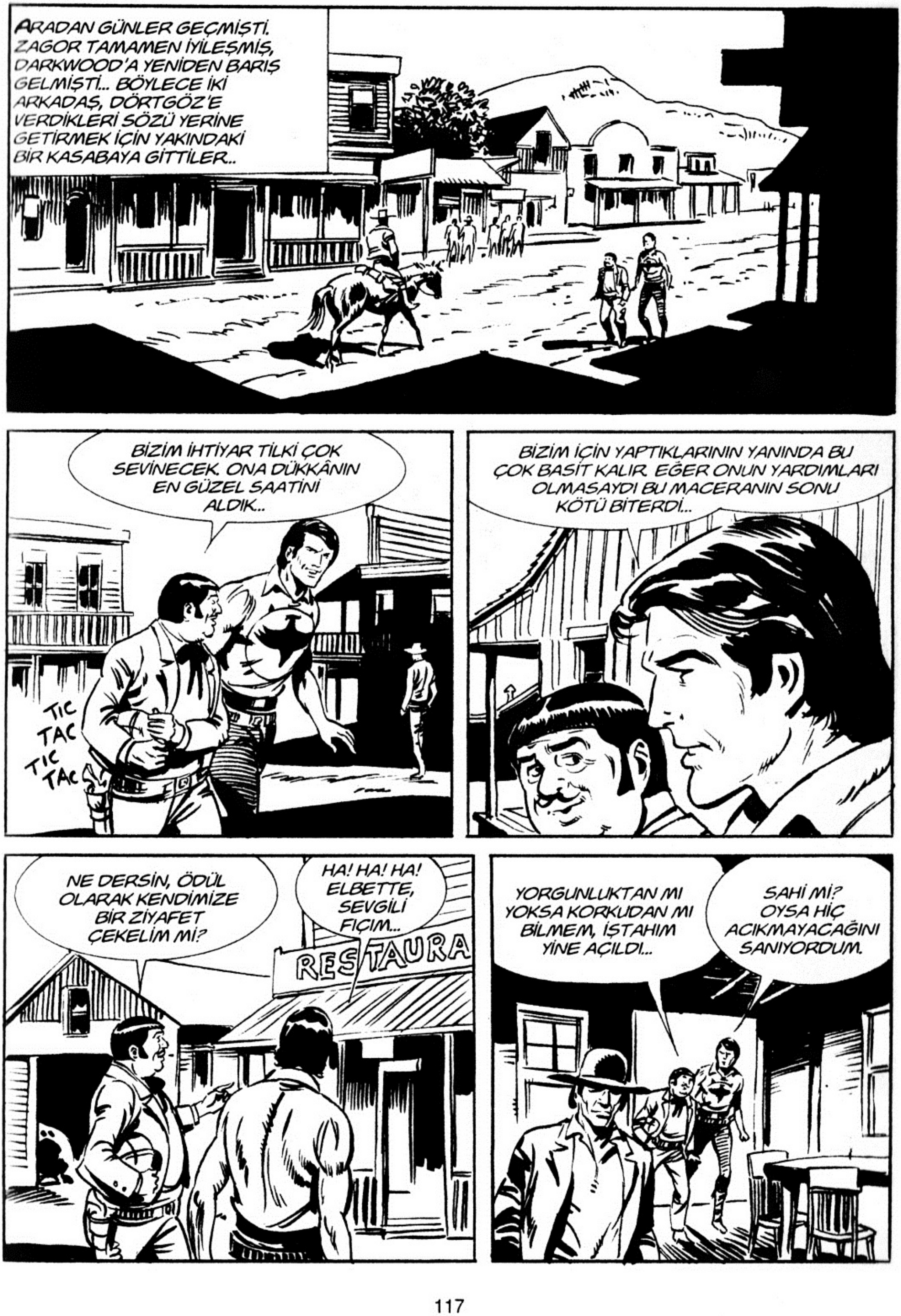

KAÇMANIN YARARI YOK, KATİL!..
AH!
HAYIR! YAKLAŞMA! DOKUNMA BANA UĞURSUZ! GİT BURADAN!
SCIACK

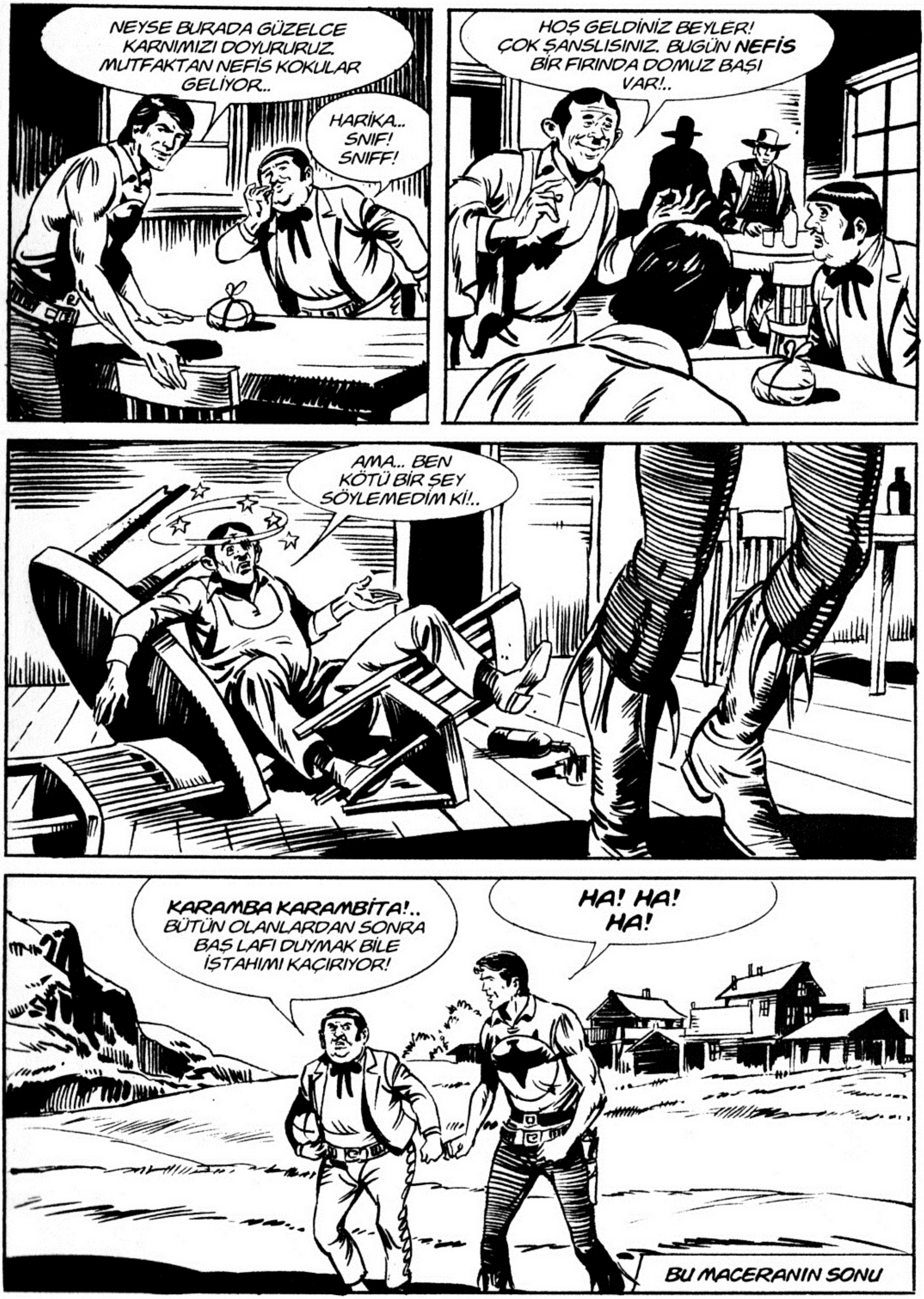

ZAGOR'UN TOKADI HAKARAM'A CESARET VERMİŞTİ!..
HAYALETLER İNSANA VURMAZ. CANLI BU!
AMA ÇOK YAŞAMAYACAK!..
KALK AYAĞA, KÖPEK!
BANG
AHH!
HA! HA! ŞİMDİ KENDİNİ NASIL HİSSEDİYORSUN HAYALET? BİRAZDAN GERÇEKTEN CEHENNEME GİDECEKSİN!..
OLAĞANÜSTÜ BİR GAYRETLE ACISINI YENEN ZAGOR HASMININ ÜZERİNE ATILDI...
BANG


OUCH...
HAKARAM'A HÂLÂ DİRENME GÜCÜ VEREN KAPILDIĞI UMUTSUZLUKTU...
SMACK
HİÇ KİMSE BANA ENGEL OLAMAYACAK... KUTSAL SAVAŞIMI SÜRDÜRECEĞİM. AİLEMİN İNTİKAMINI ALACAĞIM!..
TOCK
AAAH!
KIZILDERİLİLERİN ADINA ADALET YERİNİ BULDU!..


VERİLEN SÜRE DOLMAMIŞTI, AKENAT... O ADAM BENİMDİ VE SEN EMİRLERİME KARŞI GELDİN!
HAYIR, ZAGOR. BU ADAM KIZILDERİLİLERİNDİ...
...VE GÖRDÜĞÜN GİBİ SAVAŞ BALTASI ÇIKARTILDI!..
PÖH... ANCAK BENİM CESEDİMİ ÇİĞNEYEREK BU SAVAŞI BAŞLATABİLİRSİN... BEN SAĞ OLDUKÇA ŞEFLERDEN HİÇBİRİ SANA KATILMAYACAK...
...VE SEN DE BİLİYORSUN Kİ WYANDOTLARIN TEK BAŞINA ZAFER KAZANMASI MÜMKÜN DEĞİL!
İŞTE SANA BİR FIRSAT. ŞEFLER TOPLANTISINDAN GÖRÜLECEK BİR HESABIMIZ VARDI. ŞİMDİ TAM SIRASI!..
AKENAT CEVAP VERMEDİ VE SERT BİR İFADEYLE ZAGOR'U SÜZDÜ...

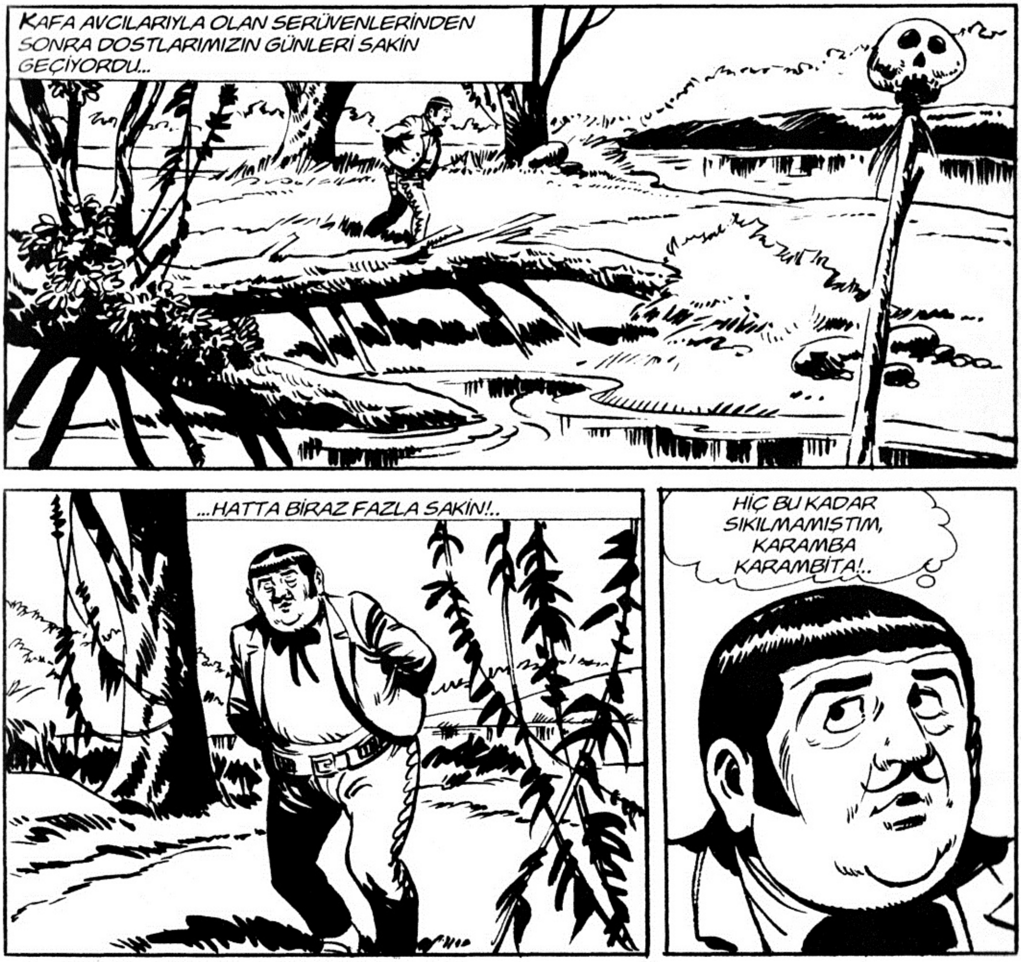

HAYIR! KANIN GÖMLEĞİNİN RENGİNE KARIŞIYOR, AMA BEN YARALI OLDUĞUNU BİLİYORUM. ADİL BİR DÖĞÜŞ OLMAZ BU...
SENİNLE BAŞKA BİR ZAMAN YİNE KARŞILAŞACAĞIZ, ZAGOR!
AKENAT BALTASINI KALDIRDI VE...
WOAH!
SWISSS
TUMP!
YAKINDA, AKENAT... ÇOK GURURLU BİR SAVAŞÇISIN AMA SENİNLE İYİ DOST OLACAĞIMIZA EMİNİM!..

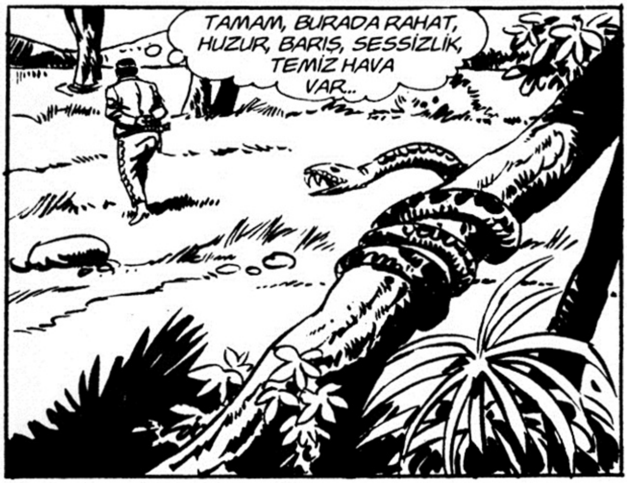

ARADAN GÜNLER GEÇMİŞTİ. ZAGOR TAMAMEN İYİLEŞMİŞ, DARKWOOD'A YENİDEN BARIŞ GELMİŞTİ... BÖYLECE İKİ ARKADAŞ, DÖRTGÖZ'E VERDİKLERİ SÖZÜ YERİNE GETİRMEK İÇİN YAKINDAKİ BİR KASABAYA GİTTİLER...
BİZİM İHTİYAR TİLKİ ÇOK SEVİNECEK. ONA DÜKKÂNIN EN GÜZEL SAATİNİ ALDIK...
TIC TAC TIC TAC
BİZİM İÇİN YAPTIKLARININ YANINDA BU ÇOK BASİT KALIR. EĞER ONUN YARDIMLARI OLMASAYDI BU MACERANIN SONU KÖTÜ BİTERDİ...
NE DERSİN, ÖDÜL OLARAK KENDİMİZE BİR ZİYAFET ÇEKELİM Mİ?
HA! HA! HA! ELBETTE, SEVGİLİ FIÇIM...
RESTAURA
YORGUNLUKTAN MI YOKSA KORKUDAN MI BİLMEM, İŞTAHIM YİNE AÇILDI...
SAHİ Mİ? OYSA HİÇ ACIKMAYACAĞINI SANIYORDUM.

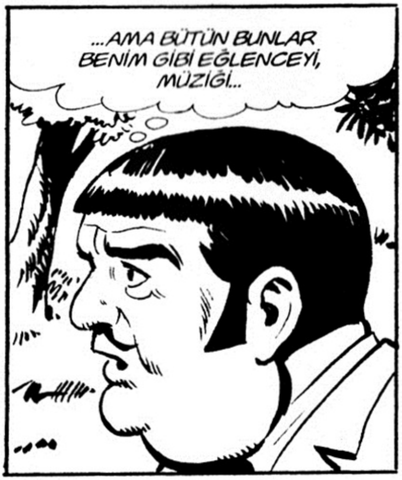

NEYSE BURADA GÜZELCE KARNIMIZI DOYURURUZ. MUTFAKTAN NEFİS KOKULAR GELİYOR..
HARİKA... SNIF! SNIFF!
HOŞ GELDİNİZ BEYLER! ÇOK ŞANSLISINIZ. BUGÜN NEFİS BİR FIRINDA DOMUZ BAŞI VAR!..
AMA... BEN KÖTÜ BİR ŞEY SÖYLEMEDİM Kİ!..
KARAMBA KARAMBİTA!.. BÜTÜN OLANLARDAN SONRA BAŞ LAFI DUYMAK BİLE İŞTAHIMI KAÇIRIYOR!
HA! HA! HA!
BU MACERANIN SONU

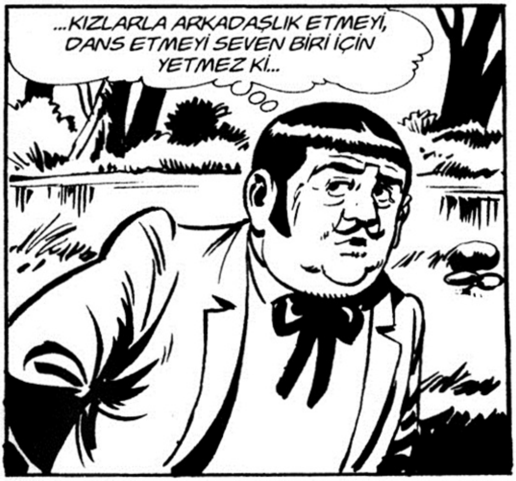
YANAN KAFATASI

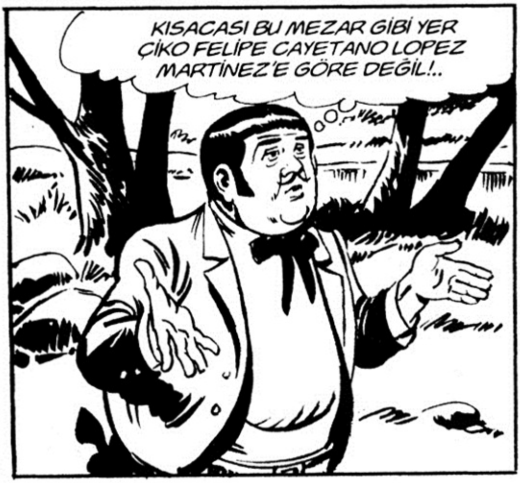
YAZAN: T.SCLAVİ
ÇİZEN: F.DONATELLİ

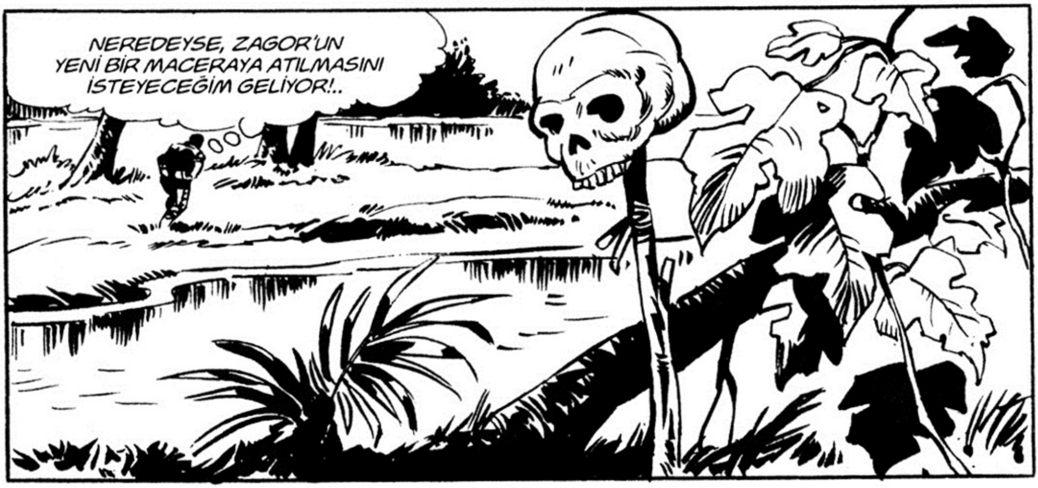

KAFA AVCILARIYLA OLAN SERÜVENLERİNDEN SONRA DOSTLARIMIZIN GÜNLERİ SAKİN GEÇİYORDU...
...HATTA BİRAZ FAZLA SAKİN!..
HİÇ BU KADAR SIKILMAMIŞTIM, KARAMBA KARAMBİTA!..

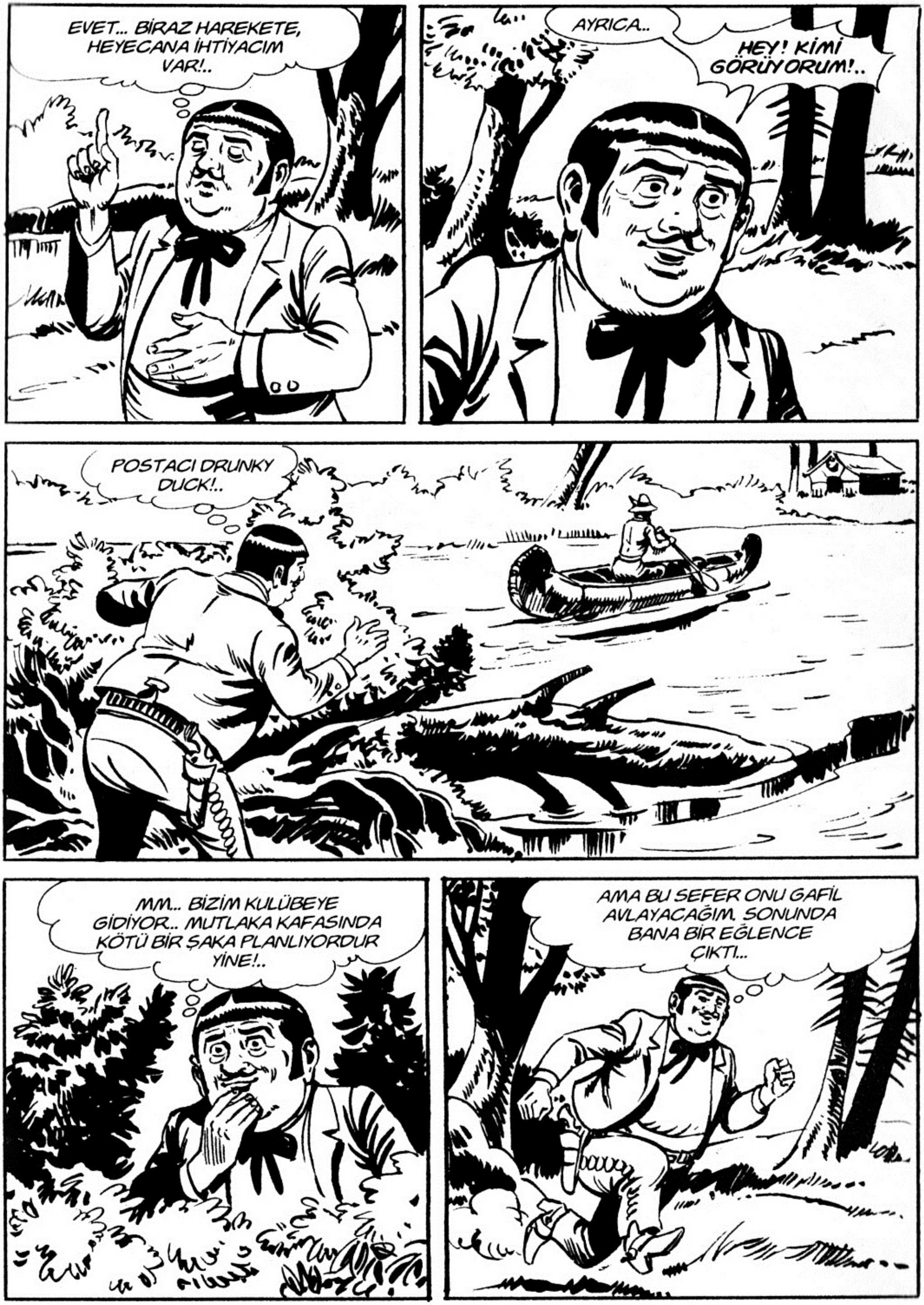

TAMAM, BURADA RAHAT, HUZUR, BARIŞ, SESSİZLİK, TEMİZ HAVA VAR...

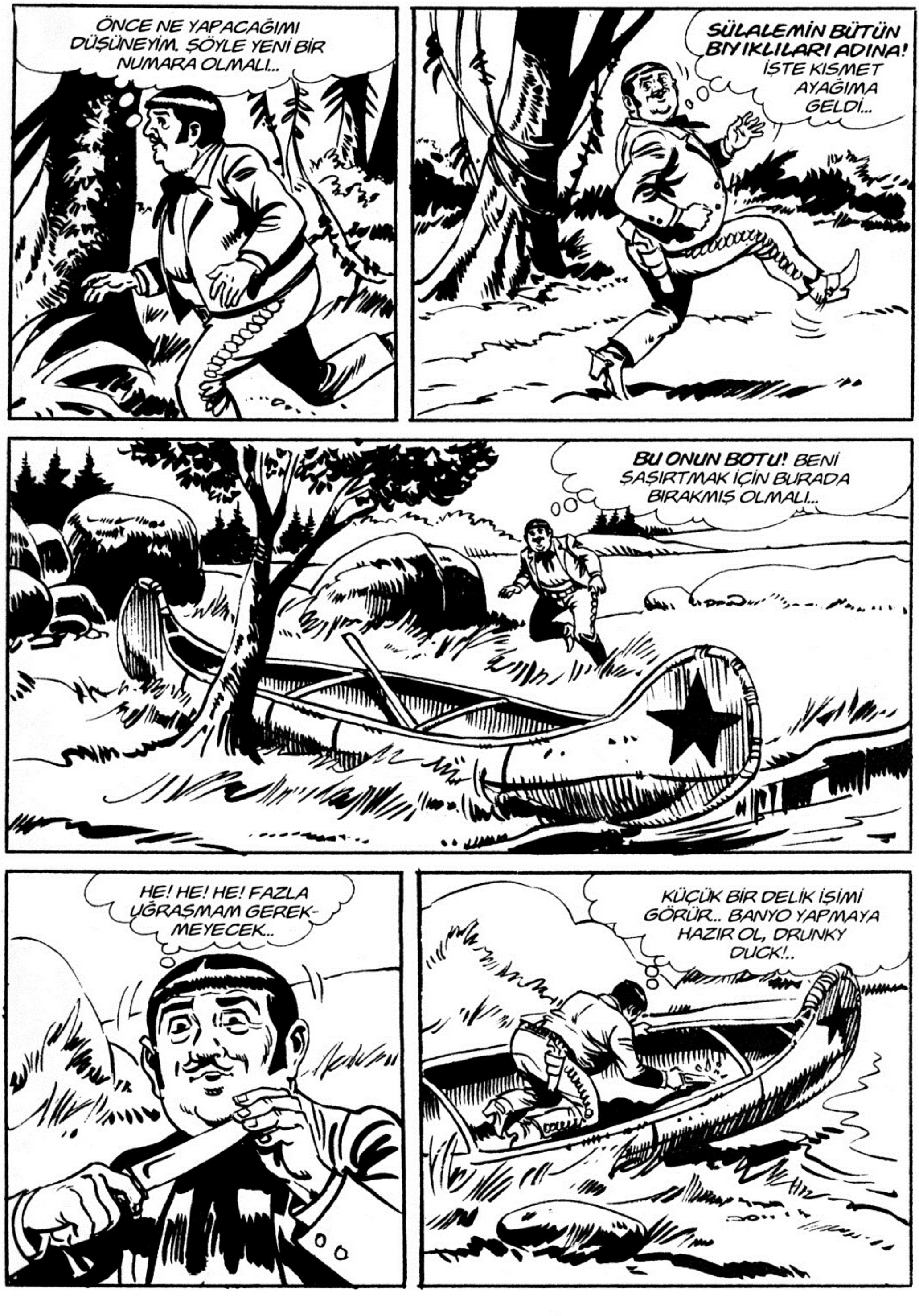

...AMA BÜTÜN BUNLAR BENİM GİBİ EĞLENCEYİ, MÜZİĞİ...

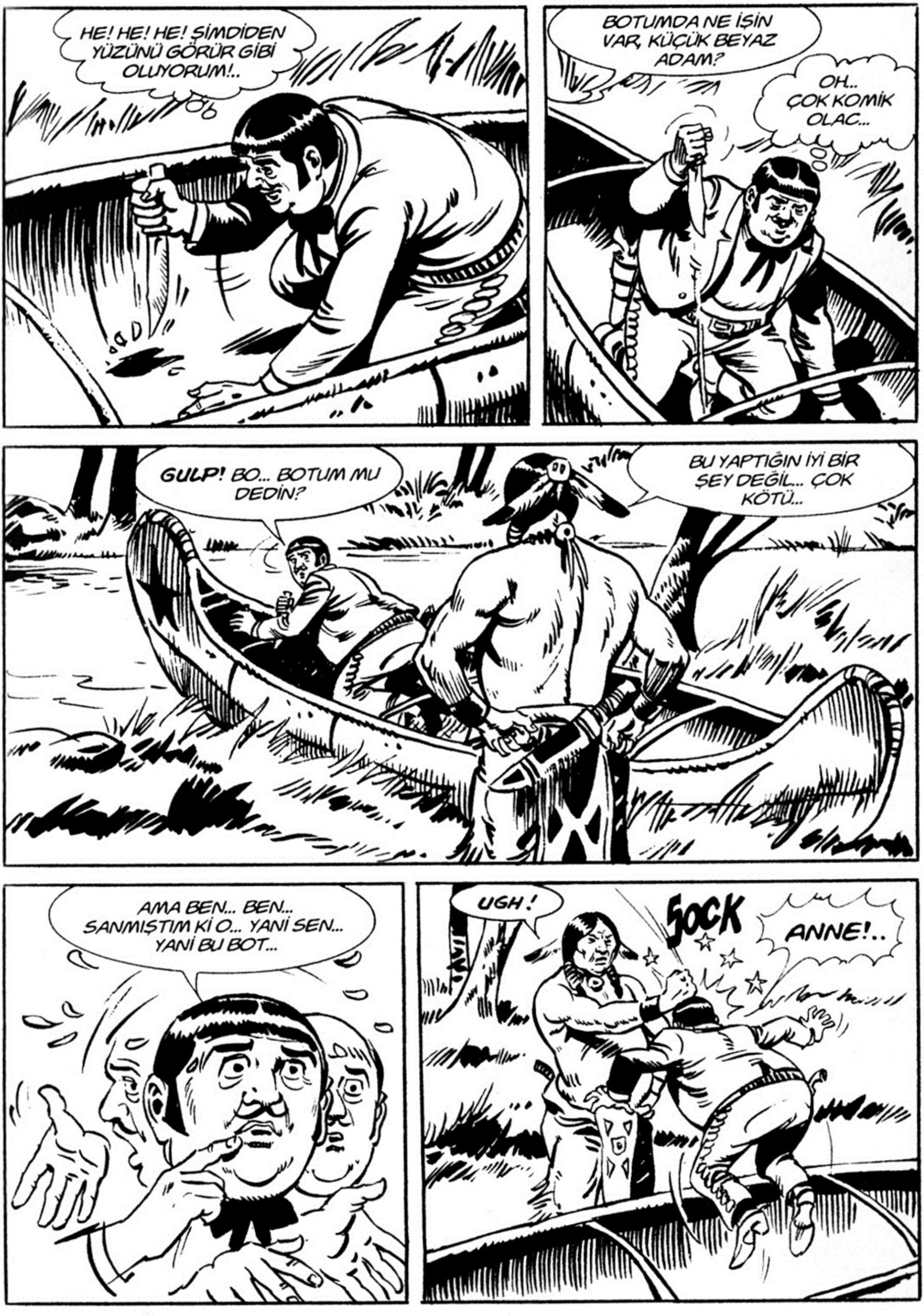

...KIZLARLA ARKADAŞLIK ETMEYİ, DANS ETMEYİ SEVEN BİRİ İÇİN YETMEZ Kİ...

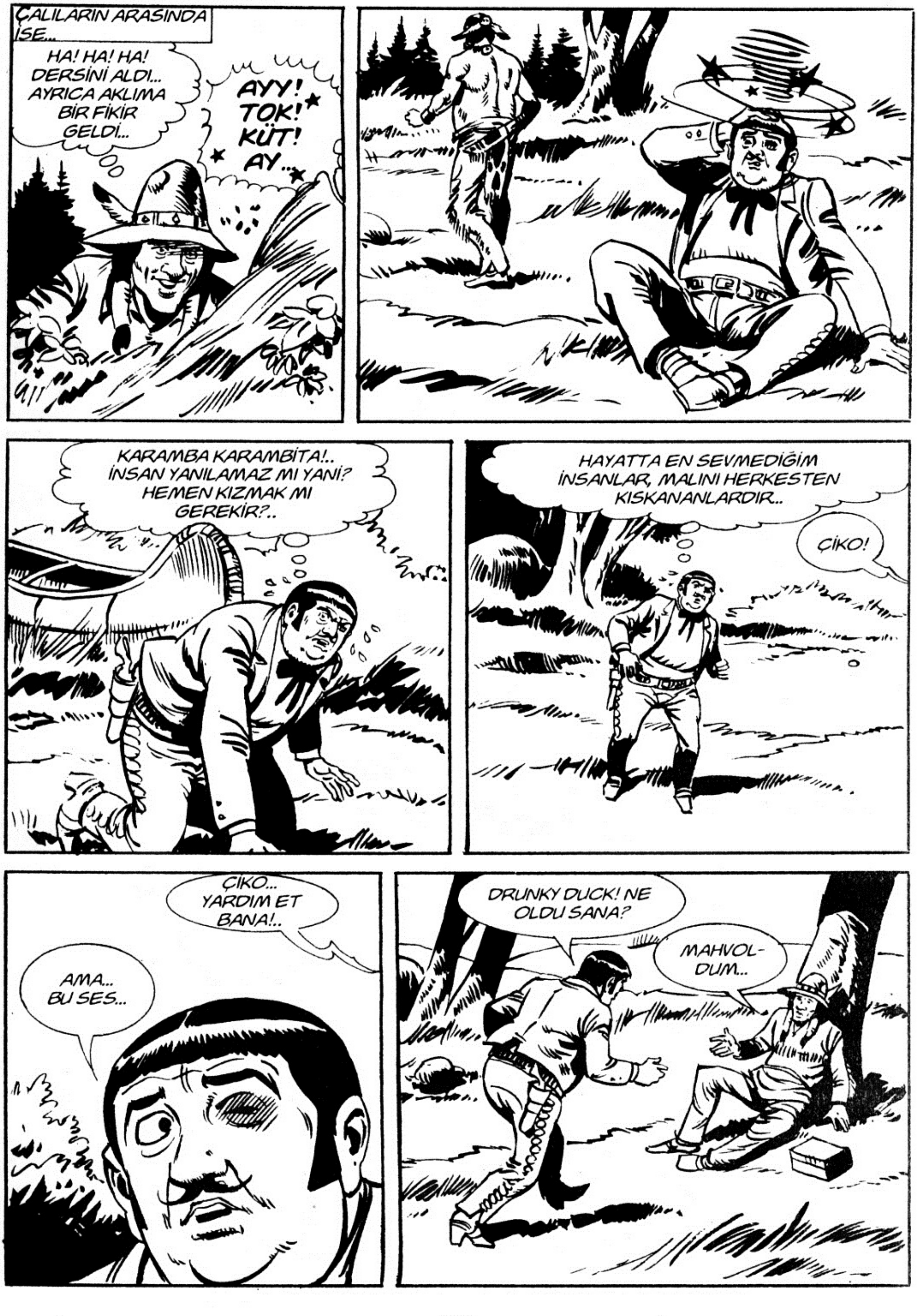

KISACASI BU MEZAR GİBİ YER ÇİKO FELİPE CAYETANO LOPEZ MARTİNEZ'E GÖRE DEĞİL!..

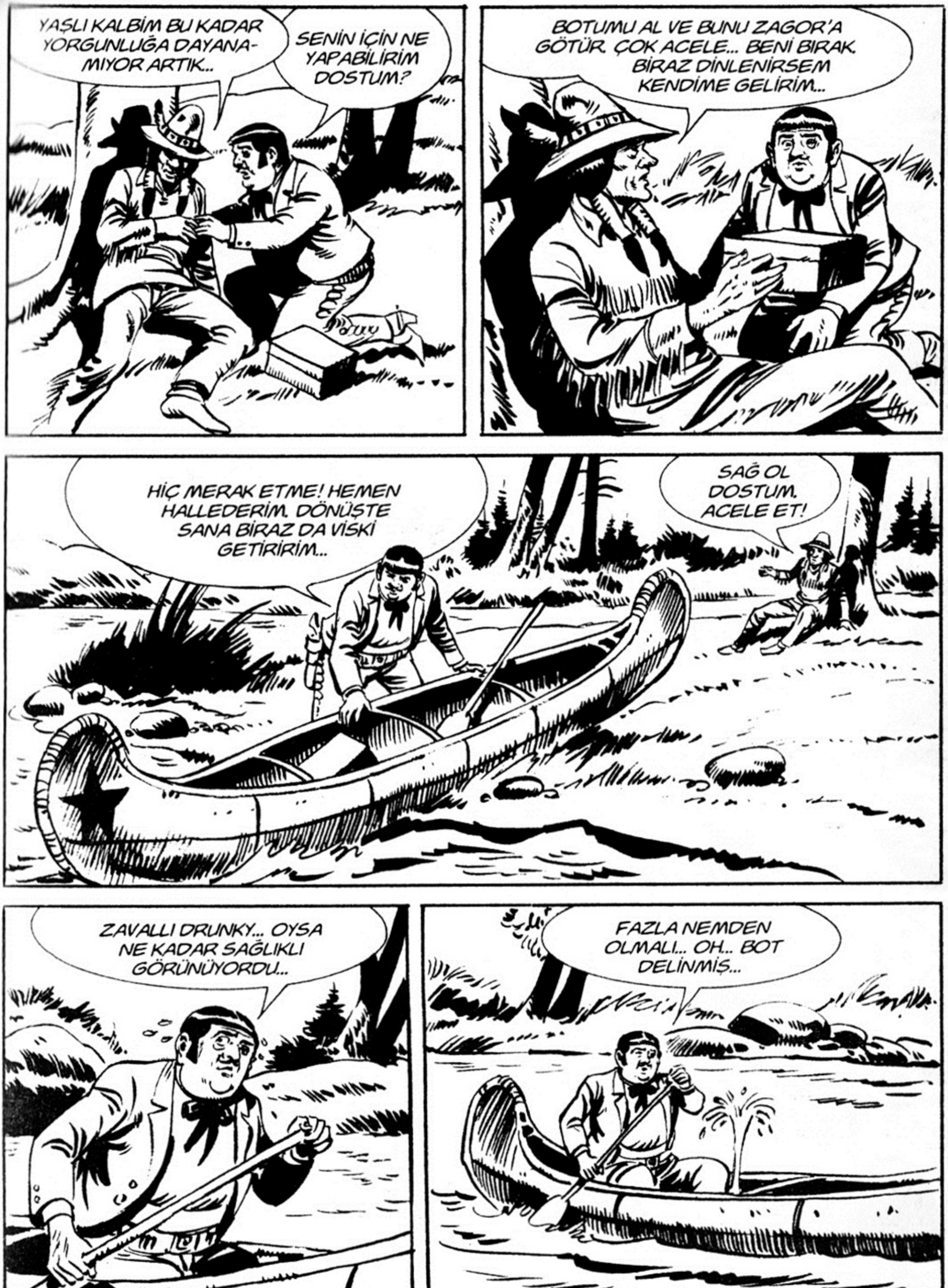

NEREDEYSE, ZAGOR'UN YENİ BİR MACERAYA ATILMASINI İSTEYECEĞİM GELİYOR!..

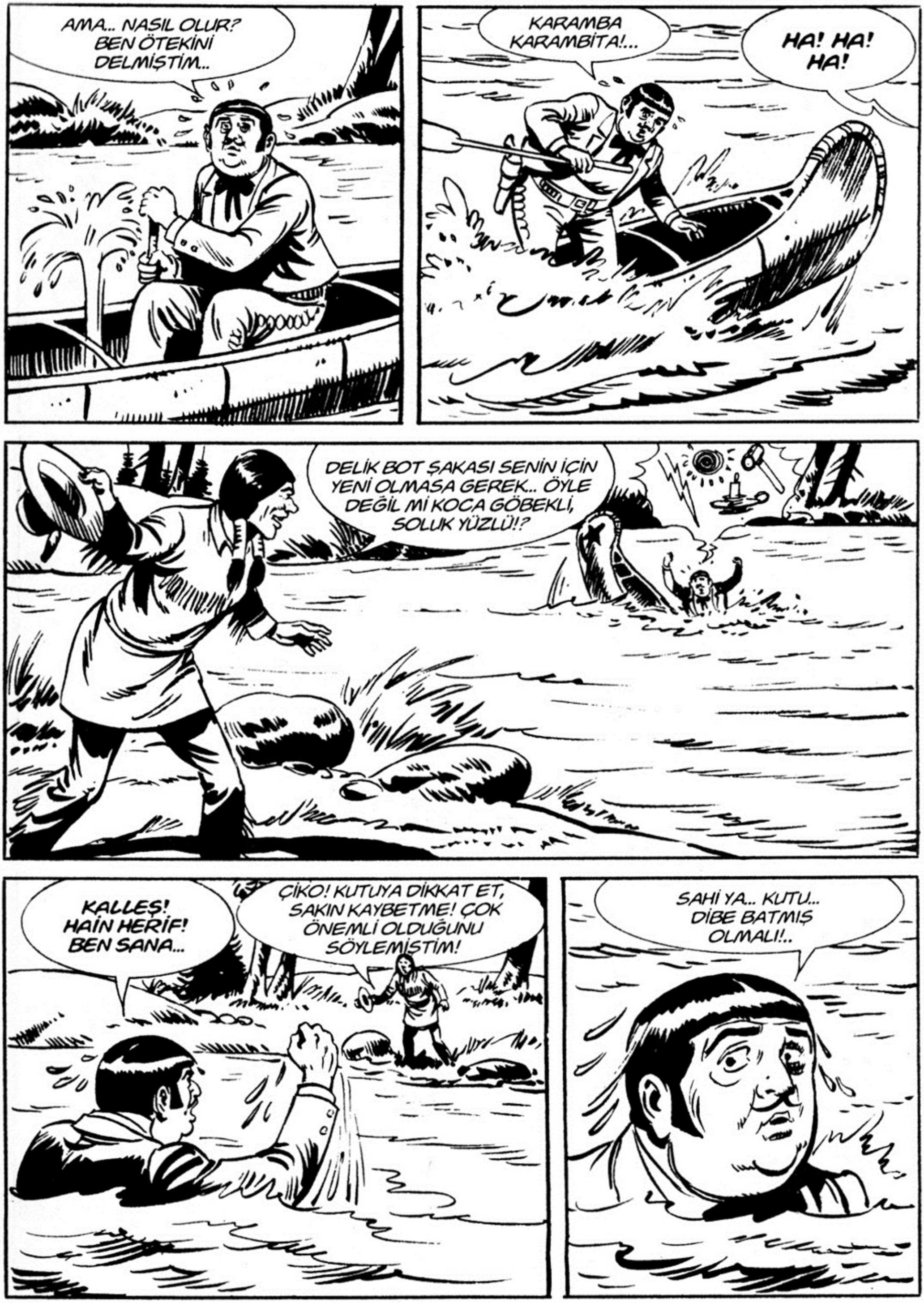

EVET... BİRAZ HAREKETE, HEYECANA İHTİYACIM VAR!..
AYRICA..
HEY! KİMİ GÖRÜYORUM!..
POSTACI DRUNKY DUCK!..
MM... BİZİM KULÜBEYE GİDİYOR... MUTLAKA KAFASINDA KÖTÜ BİR ŞAKA PLANLIYORDUR YİNE!..
AMA BU SEFER ONU GAFİL AVLAYACAĞIM. SONUNDA BANA BİR EĞLENCE ÇIKTI...

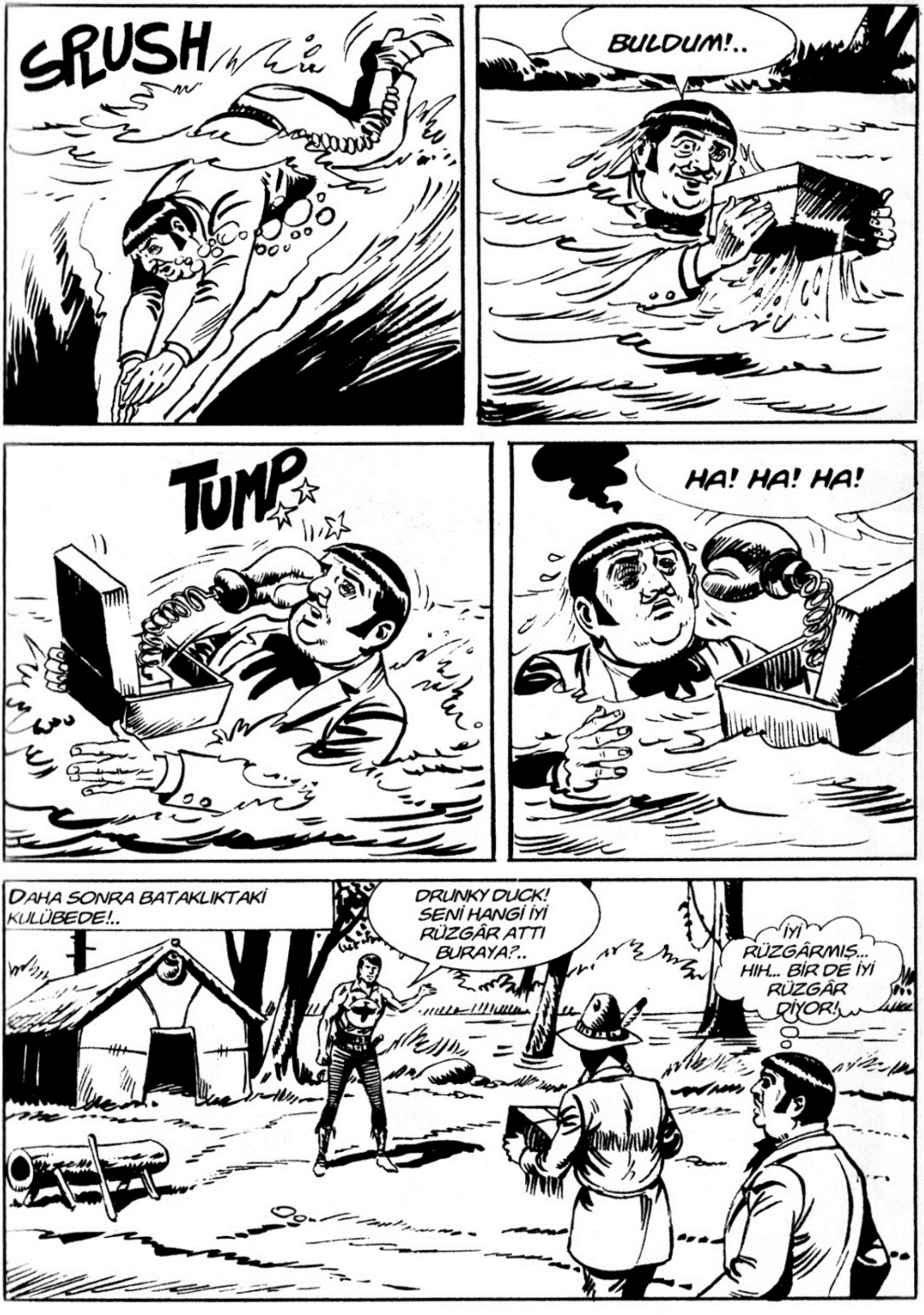

ÖNCE NE YAPACAĞIMI DÜŞÜNEYİM. ŞÖYLE YENİ BİR NUMARA OLMALI...
SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA! İŞTE KISMET AYAĞIMA GELDİ...
BU ONUN BOTU! BENİ ŞAŞIRTMAK İÇİN BURADA BIRAKMIŞ OLMALI...
HE! HE! HE! FAZLA UĞRAŞMAM GEREKMEYECEK...
KÜÇÜK BİR DELİK İŞİMİ GÖRÜR.. BANYO YAPMAYA HAZIR OL, DRUNKY DUCK!..

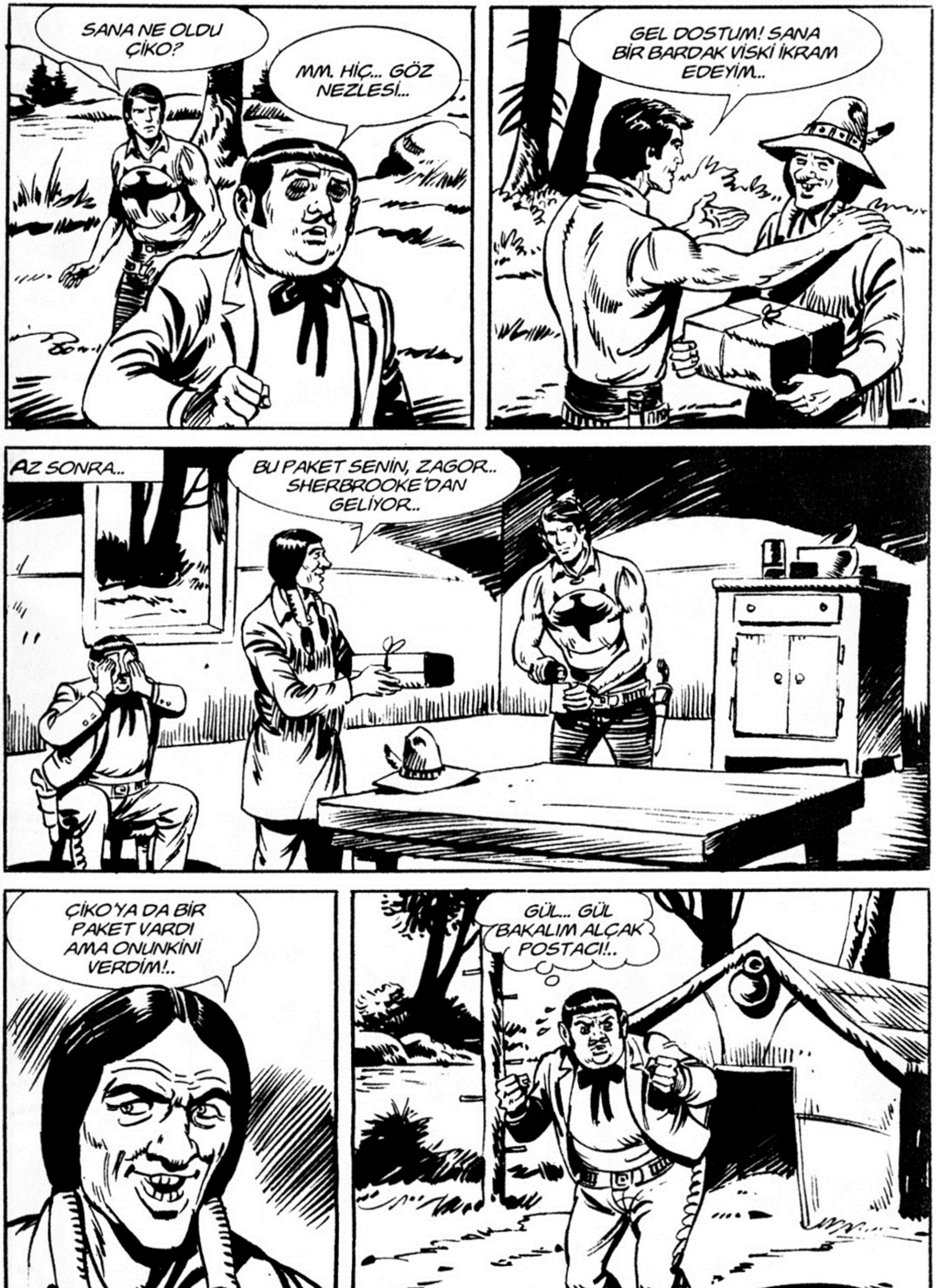

HE! HE! HE! ŞİMDİDEN YÜZÜNÜ GÖRÜR GİBİ OLUYORUM!..
BOTUMDA NE İŞİN VAR, KÜÇÜK BEYAZ ADAM?
OH... ÇOK KOMİK OLAC...
GULP! BO... BOTUM MU DEDİN?
BU YAPTIĞIN İYİ BİR ŞEY DEĞİL... ÇOK KÖTÜ...
AMA BEN... BEN... SANMIŞTIM Kİ O... YANİ SEN... YANİ BU BOT...
UGH!
SOCK
ANNE!..

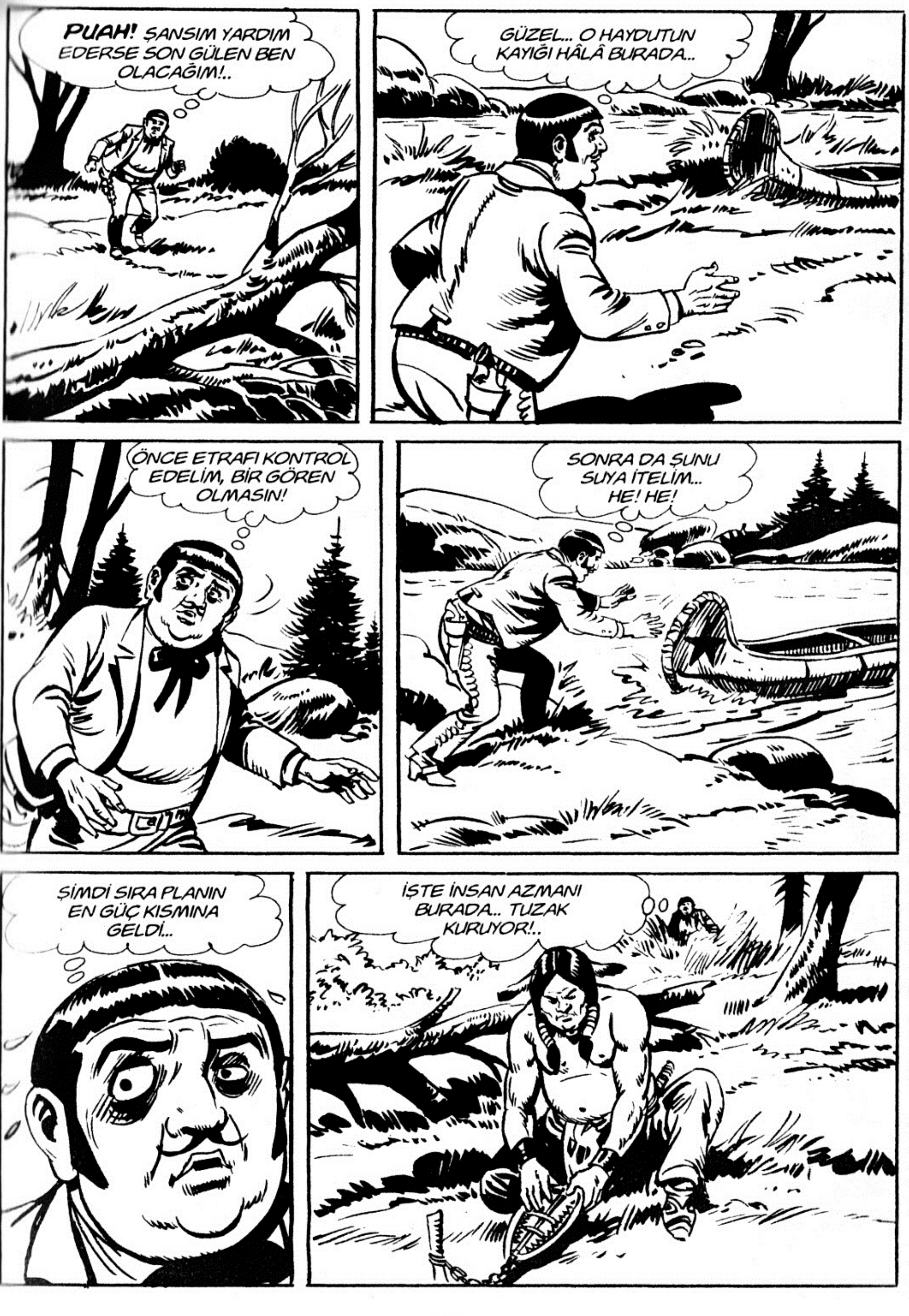

ÇALILARIN ARASINDA İSE...
HA! HA! HA! DERSİNİ ALDI... AYRICA AKLIMA BİR FİKİR GELDİ...
AYY! TOK! KÜT! AY...
KARAMBA KARAMBİTA!.. İNSAN YANILAMAZ MI YANİ? HEMEN KIZMAK MI GEREKİR?..
HAYATTA EN SEVMEDİĞİM İNSANLAR, MALINI HERKESTEN KISKANANLARDIR...
ÇİKO!
ÇİKO... YARDIM ET BANA!..
AMA... BU SES...
DRUNKY DUCK! NE OLDU SANA?
MAHVOLDUM...

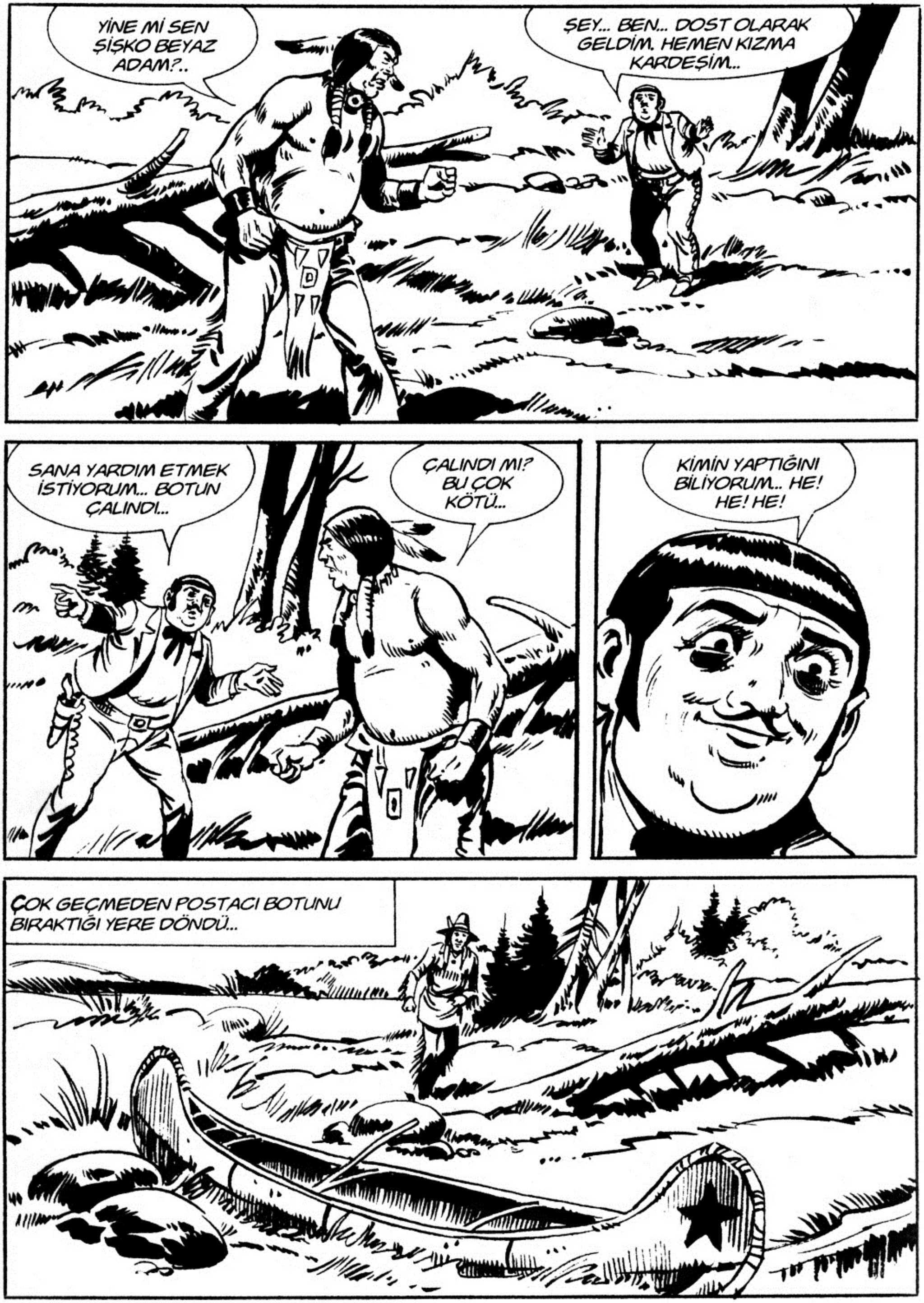

YAŞLI KALBİM BU KADAR YORGUNLUĞA DAYANAMIYOR ARTIK...
SENİN İÇİN NE YAPABİLİRİM DOSTUM?
BOTUMU AL VE BUNU ZAGOR'A GÖTÜR. ÇOK ACELE... BENİ BIRAK. BİRAZ DİNLENİRSEM KENDİME GELİRİM...
HİÇ MERAK ETME! HEMEN HALLEDERİM. DÖNÜŞTE SANA BİRAZ DA VİSKİ GETİRİRİM...
SAĞ OL DOSTUM. ACELE ET!
ZAVALLI DRUNKY... OYSA NE KADAR SAĞLIKLI GÖRÜNÜYORDU...
FAZLA NEMDEN OLMALI... OH... BOT DELİNMİŞ...

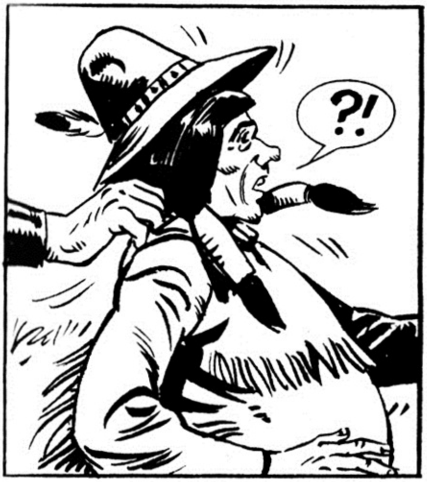

AMA... NASIL OLUR? BEN ÖTEKİNİ DELMİŞTİM...
KARAMBA KARAMBİTA!...
HA! HA! HA!
DELİK BOT ŞAKASI SENİN İÇİN YENİ OLMASA GEREK... ÖYLE DEĞİL Mİ KOCA GÖBEKLİ, SOLUK YÜZLÜ!?
KALLEŞ! HAİN HERİF! BEN SANA...
ÇİKO! KUTUYA DİKKAT ET, SAKIN KAYBETME! ÇOK ÖNEMLİ OLDUĞUNU SÖYLEMİŞTİM!
SAHİ YA... KUTU... DİBE BATMIŞ OLMALI!..

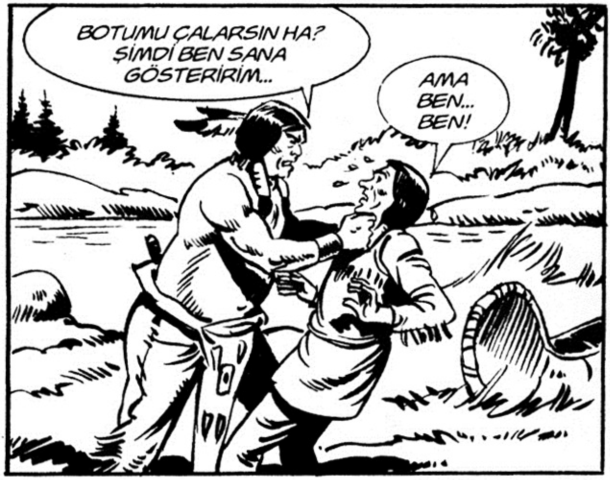

SPLUSH
BULDUM!..
TUMP
HA! HA! HA!
DAHA SONRA BATAKLIKTAKİ KULÜBEDE!..
DRUNKY DUCK! SENİ HANGİ İYİ RÜZGÂR ATTI BURAYA?..
İYİ RÜZGÂRMIŞ... HIH... BİR DE İYİ RÜZGÂR DİYOR!

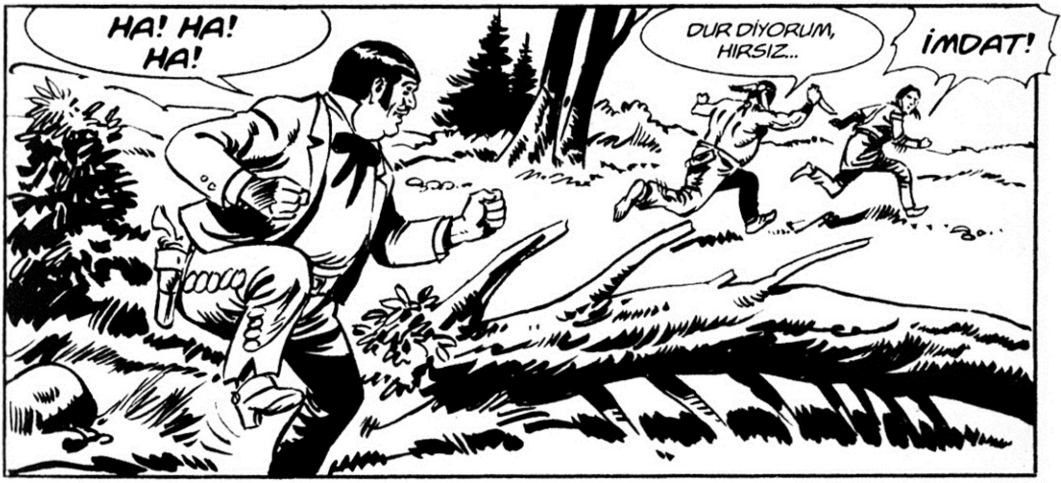

SANA NE OLDU ÇİKO?
MM. HİÇ... GÖZ NEZLESİ...
GEL DOSTUM! SANA BİR BARDAK VİSKİ İKRAM EDEYİM...
AZ SONRA...
BU PAKET SENİN, ZAGOR... SHERBROOKE'DAN GELİYOR...
ÇİKO'YA DA BİR PAKET VARDI AMA ONUNKİNİ VERDİM!..
GÜL... GÜL BAKALIM ALÇAK POSTACI!..

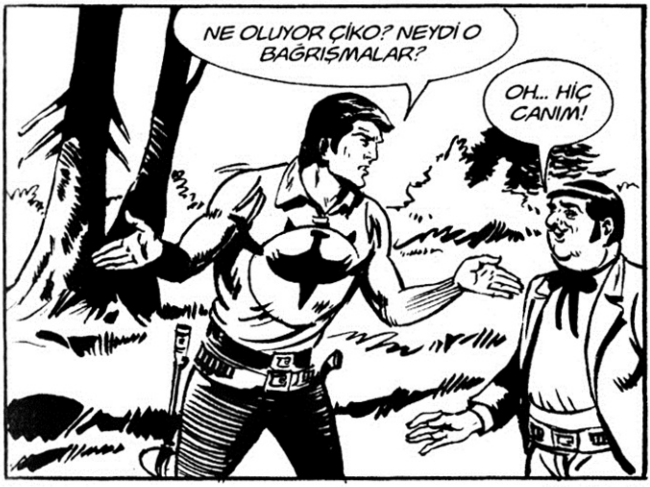

PUAH! ŞANSIM YARDIM EDERSE SON GÜLEN BEN OLACAĞIM!..
GÜZEL... O HAYDUTUN KAYIĞI HÂLÂ BURADA..
ÖNCE ETRAFI KONTROL EDELİM, BİR GÖREN OLMASIN!
SONRA DA ŞUNU SUYA İTELİM... HE! HE!
ŞİMDİ SIRA PLANIN EN GÜÇ KISMINA GELDİ...
İŞTE İNSAN AZMANI BURADA.. TUZAK KURUYOR!..

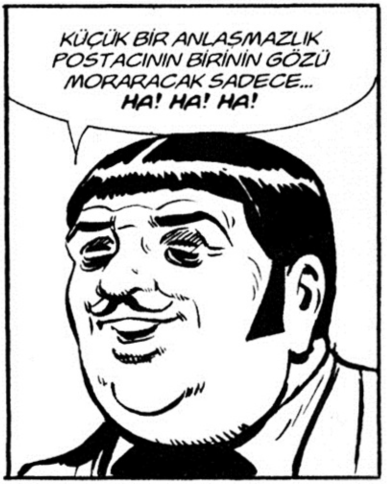

YİNE Mİ SEN ŞİŞKO BEYAZ ADAM?..
ŞEY... BEN... DOST OLARAK GELDİM. HEMEN KIZMA KARDEŞİM...
SANA YARDIM ETMEK İSTİYORUM... BOTUN ÇALINDI...
ÇALINDI MI? BU ÇOK KÖTÜ...
KİMİN YAPTIĞINI BİLİYORUM... HE! HE! HE!
ÇOK GEÇMEDEN POSTACI BOTUNU BIRAKTIĞI YERE DÖNDÜ...

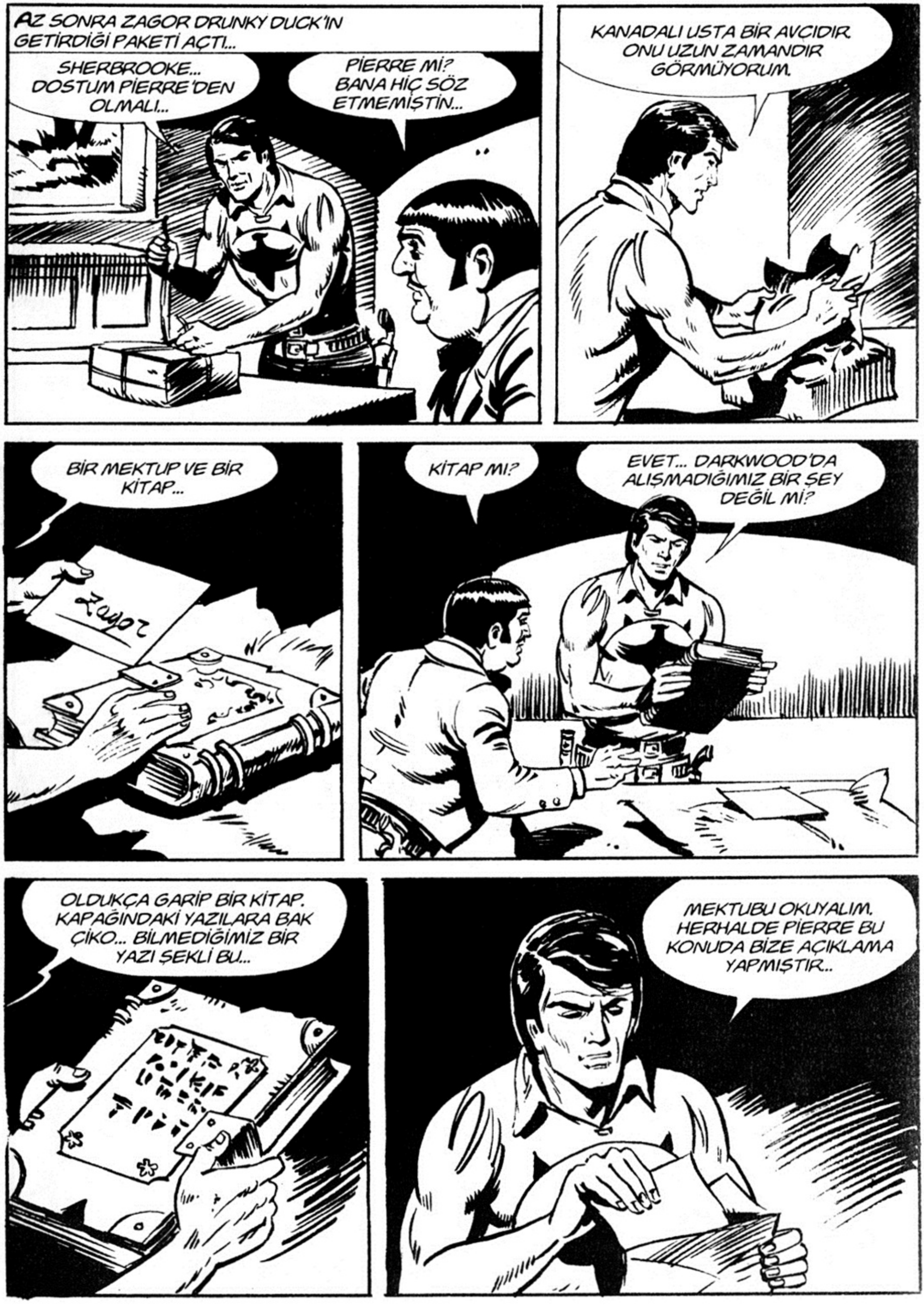

?!

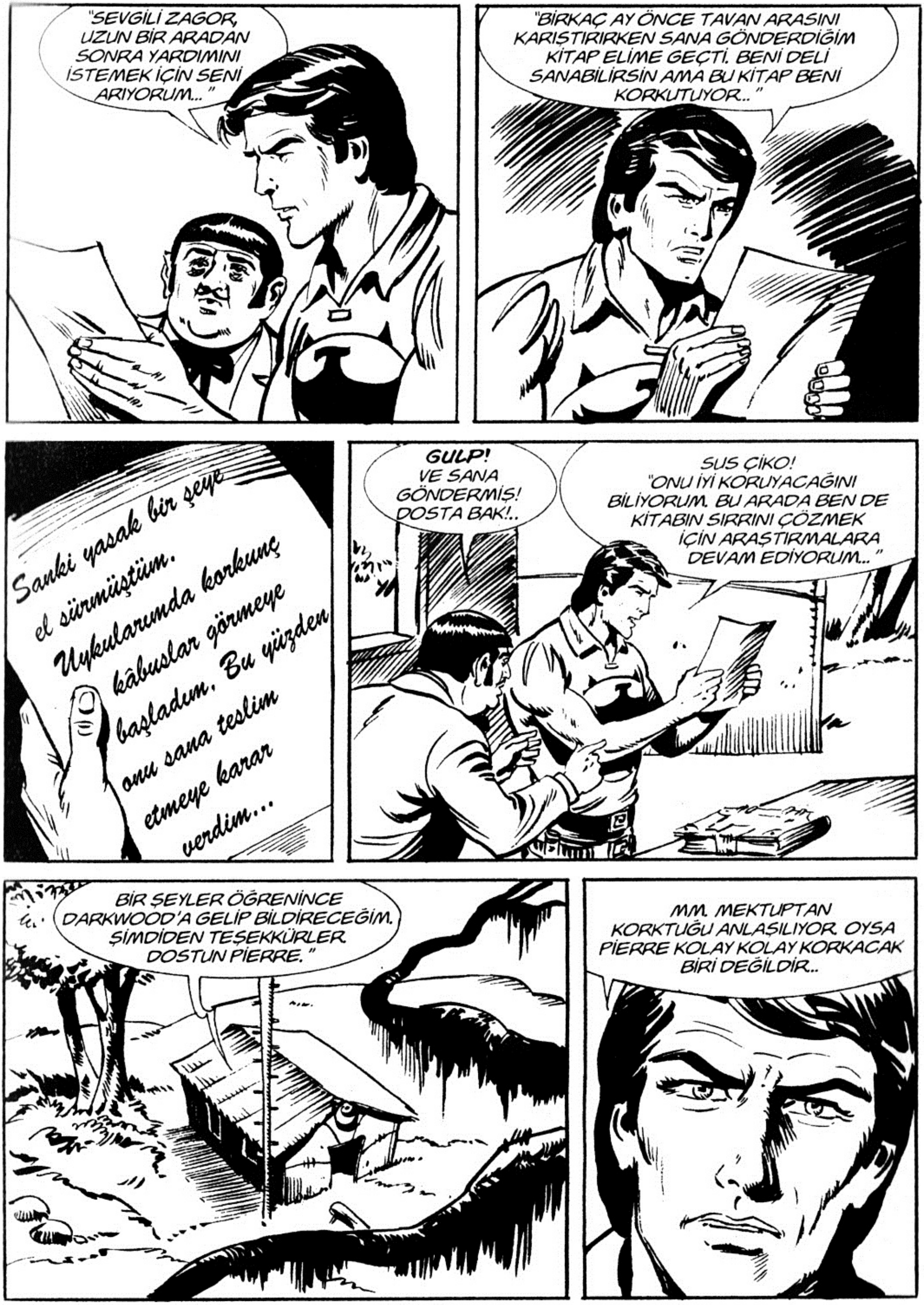

BOTUMU ÇALARSIN HA? ŞİMDİ BEN SANA GÖSTERİRİM...
AMA BEN... BEN!

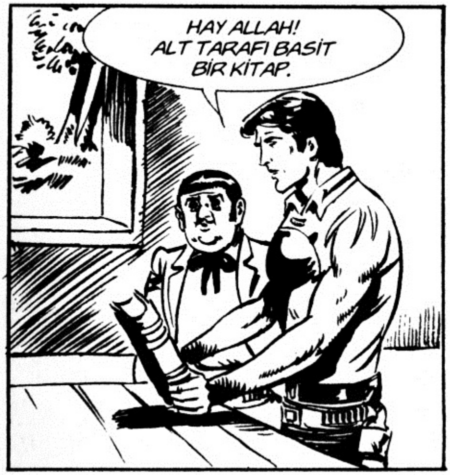

HA! HA! HA!
DUR DİYORUM, HIRSIZ...
İMDAT!

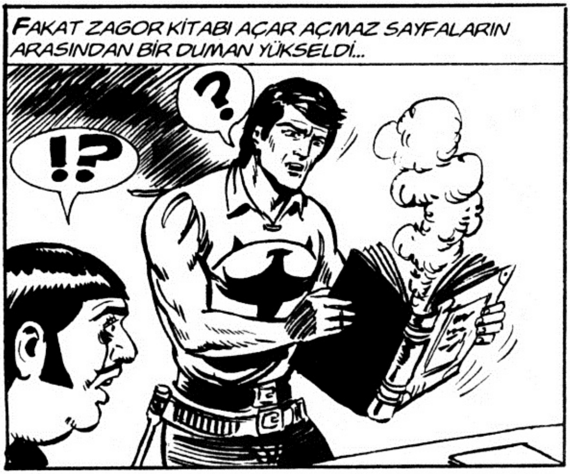

NE OLUYOR ÇİKO? NEYDİ O BAĞRIŞMALAR?
OH... HİÇ CANIM!

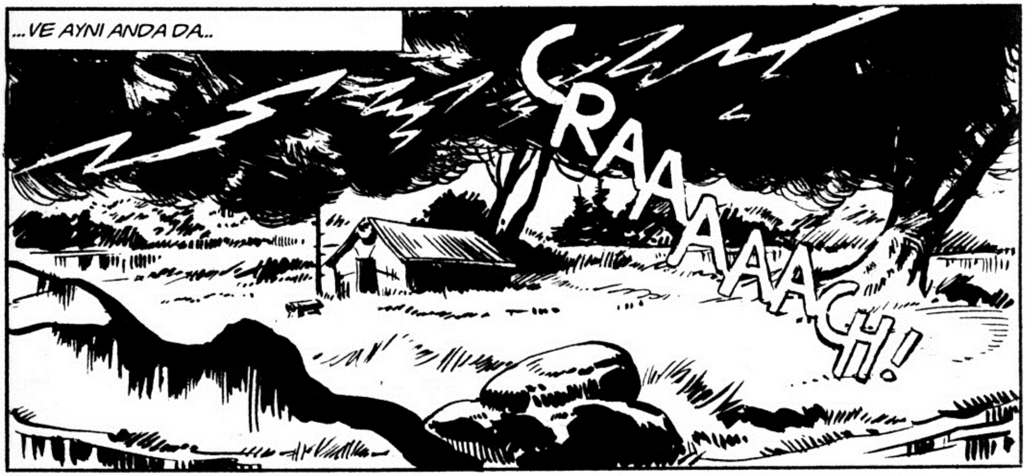

KÜÇÜK BİR ANLAŞMAZLIK POSTACININ BİRİNİN GÖZÜ MORARACAK SADECE... HA! HA! HA!

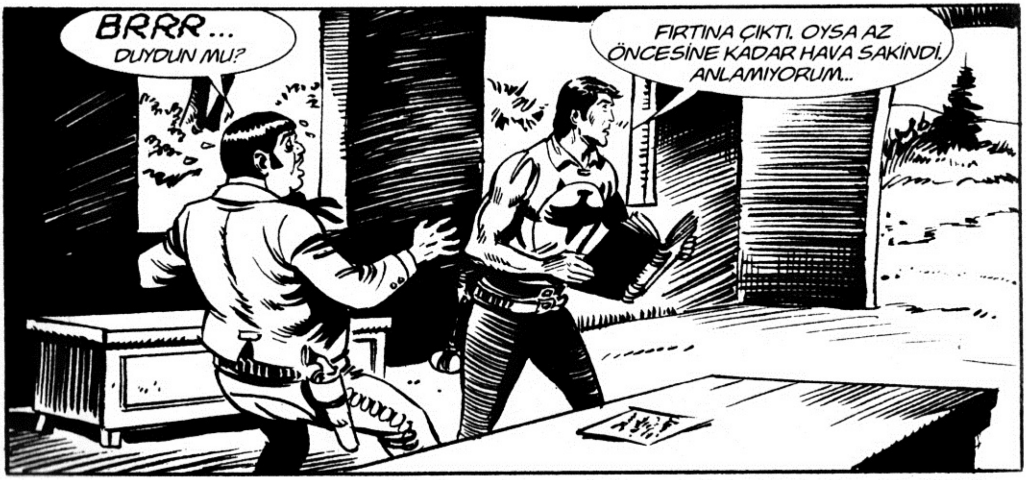

AZ SONRA ZAGOR DRUNKY DUCK'IN GETİRDİĞİ PAKETİ AÇTI...
SHERBROOKE... DOSTUM PIERRE'DEN OLMALI...
PIERRE Mİ? BANA HİÇ SÖZ ETMEMİŞTİN...
KANADALI USTA BİR AVCIDIR. ONU UZUN ZAMANDIR GÖRMÜYORUM.
BİR MEKTUP VE BİR KİTAP...
Zagor
KİTAP MI?
EVET... DARKWOOD'DA ALIŞMADIĞIMIZ BİR ŞEY DEĞİL Mİ?
OLDUKÇA GARİP BİR KİTAP. KAPAĞINDAKİ YAZILARA BAK ÇİKO... BİLMEDİĞİMİZ BİR YAZI ŞEKLİ BU...
MEKTUBU OKUYALIM. HERHALDE PIERRE BU KONUDA BİZE AÇIKLAMA YAPMIŞTIR...

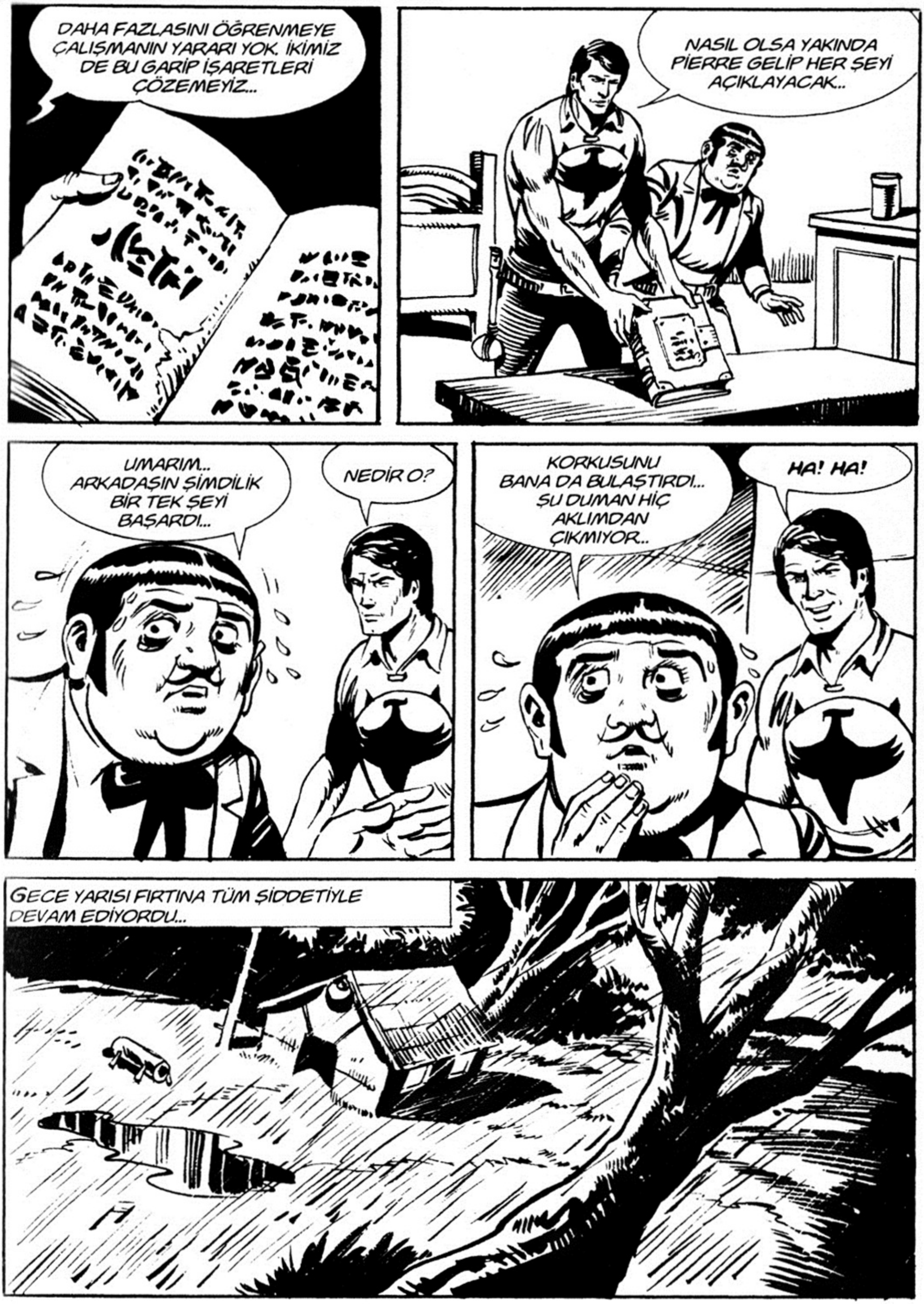

"SEVGİLİ ZAGOR, UZUN BİR ARADAN SONRA YARDIMINI İSTEMEK İÇİN SENİ ARIYORUM..."
"BİRKAÇ AY ÖNCE TAVAN ARASINI KARIŞTIRIRKEN SANA GÖNDERDİĞİM KİTAP ELİME GEÇTİ. BENİ DELİ SANABİLİRSİN AMA BU KİTAP BENİ KORKUTUYOR..."
Sanki yasak bir şeye el sürmüştüm. Uykularımda korkunç kâbuslar görmeye başladım. Bu yüzden onu sana teslim etmeye karar verdim...
GULP! VE SANA GÖNDERMİŞ! DOSTA BAK!..
SUS ÇİKO! "ONU İYİ KORUYACAĞINI BİLİYORUM. BU ARADA BEN DE KİTABIN SIRRINI ÇÖZMEK İÇİN ARAŞTIRMALARA DEVAM EDİYORUM..."
BİR ŞEYLER ÖĞRENİNCE DARKWOOD'A GELİP BİLDİRECEĞİM. ŞİMDİDEN TEŞEKKÜRLER DOSTUN PIERRE."
MM. MEKTUPTAN KORKTUĞU ANLAŞILIYOR. OYSA PIERRE KOLAY KOLAY KORKACAK BİRİ DEĞİLDİR...

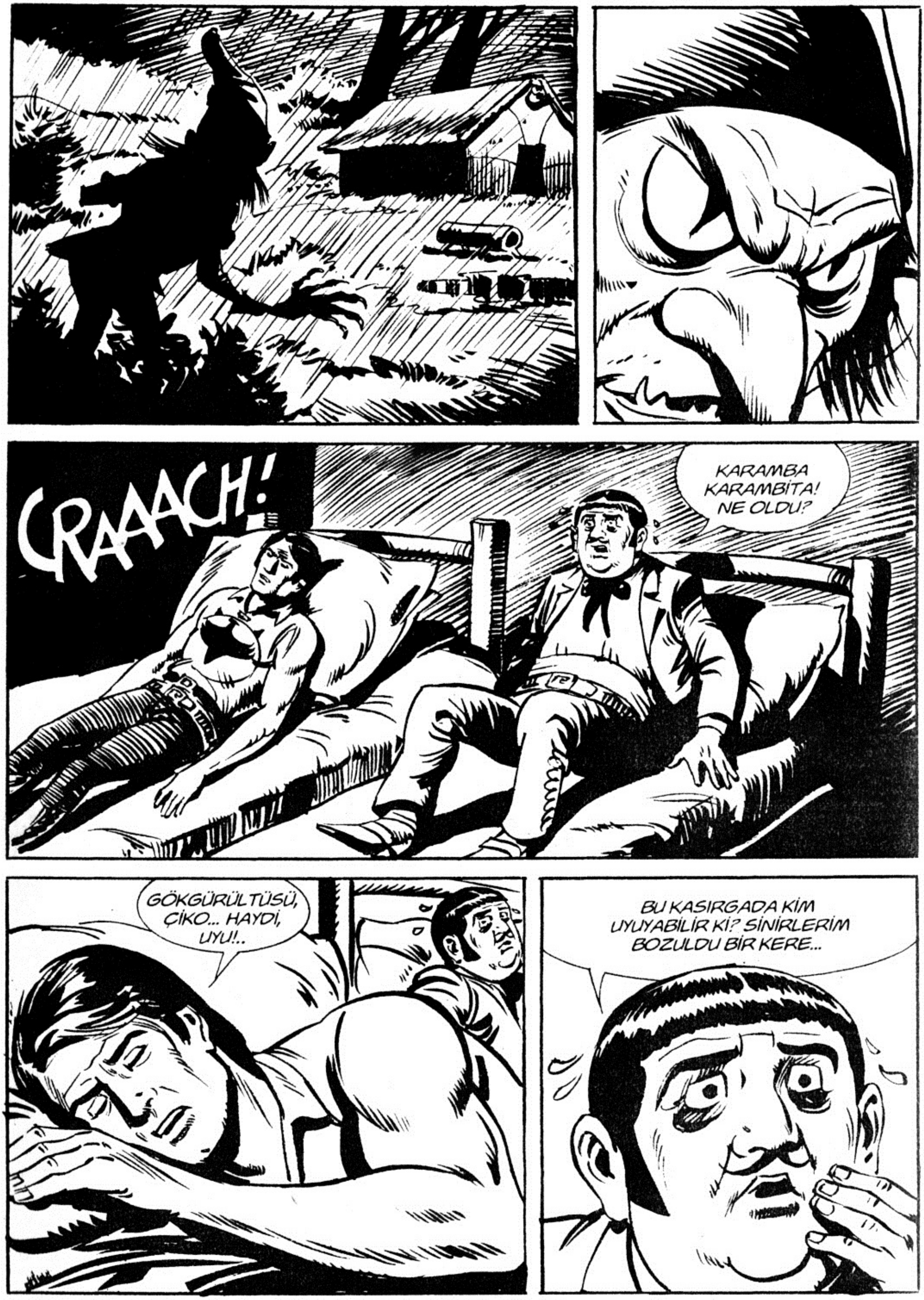

HAY ALLAH!
ALT TARAFI BASİT
BİR KİTAP.

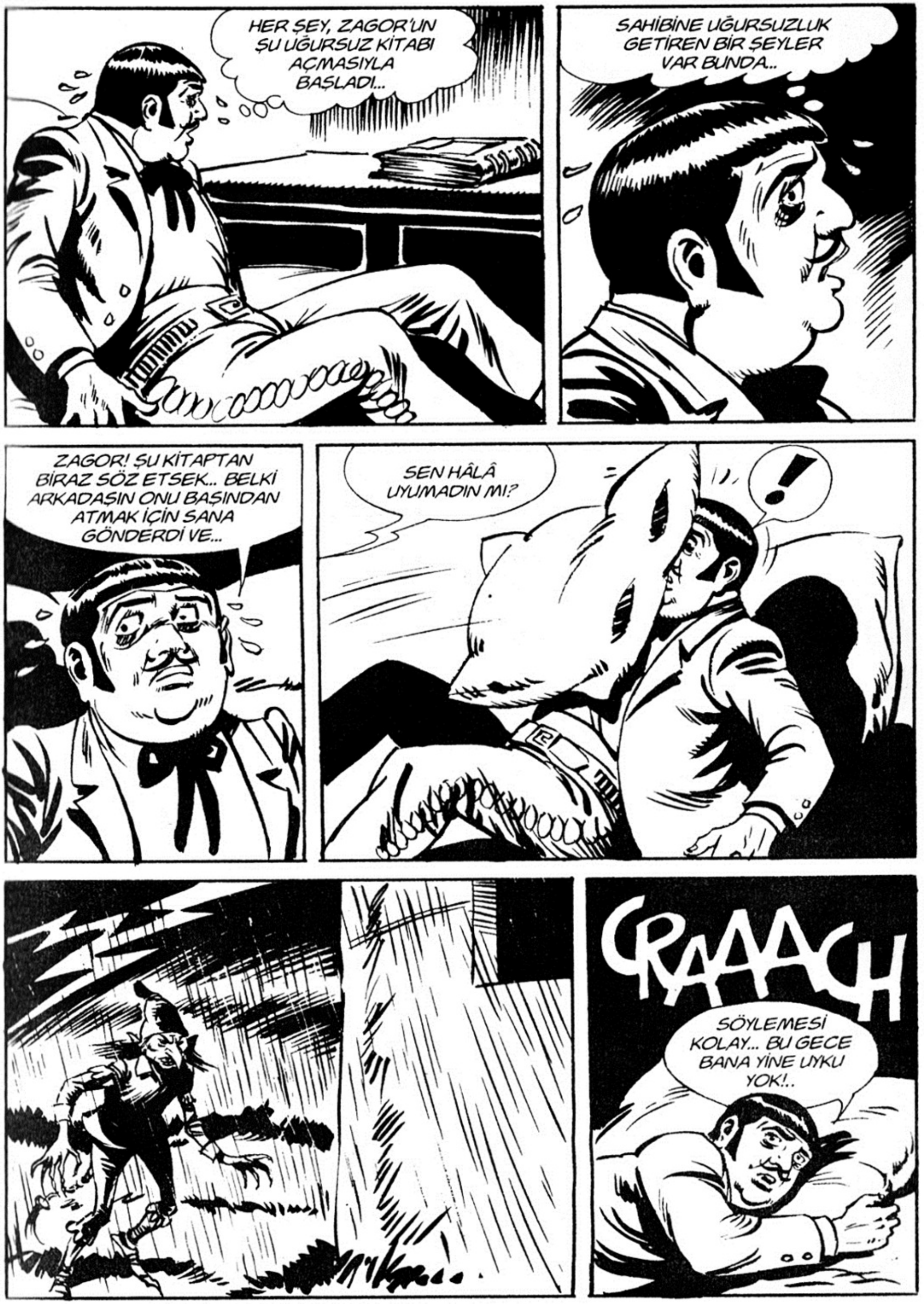

FAKAT ZAGOR KİTABI AÇAR AÇMAZ SAYFALARIN ARASINDAN BİR DUMAN YÜKSELDİ...
?
!?

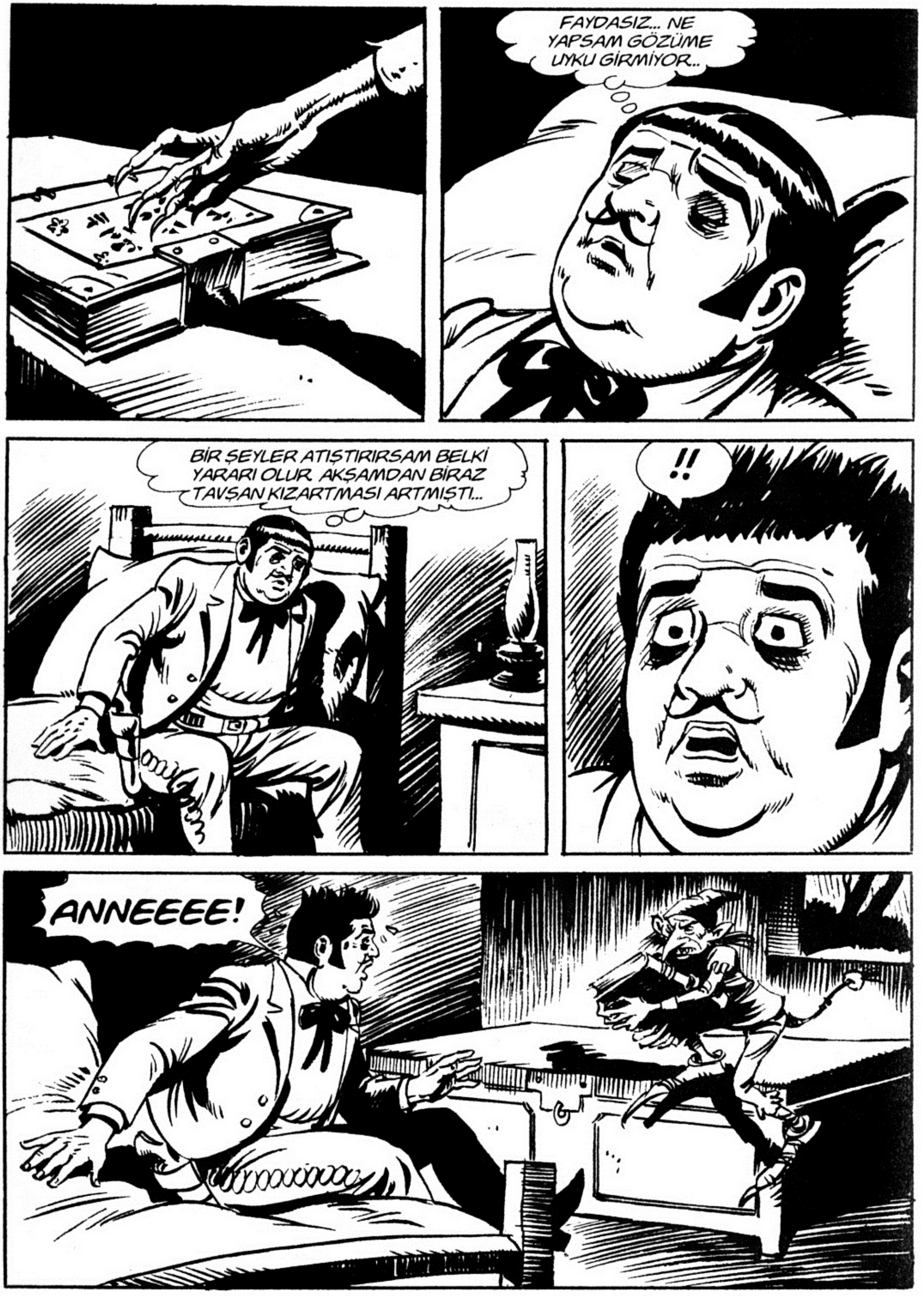

...VE AYNI ANDA DA...
CRAAAAAACH!

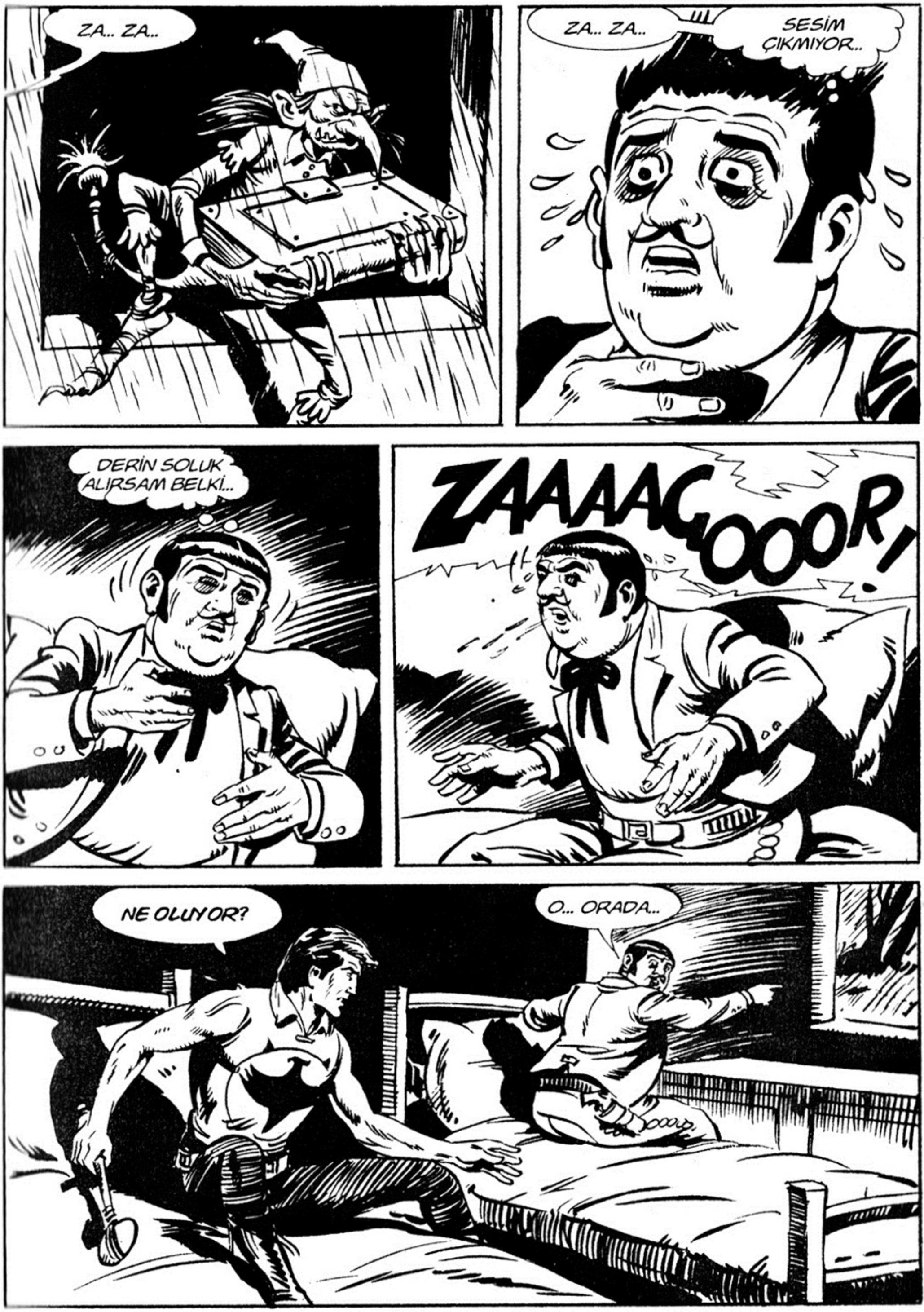

BRRR...
DUYDUN MU?
FIRTINA ÇIKTI. OYSA AZ
ÖNCESİNE KADAR HAVA SAKİNDİ.
ANLAMIYORUM...

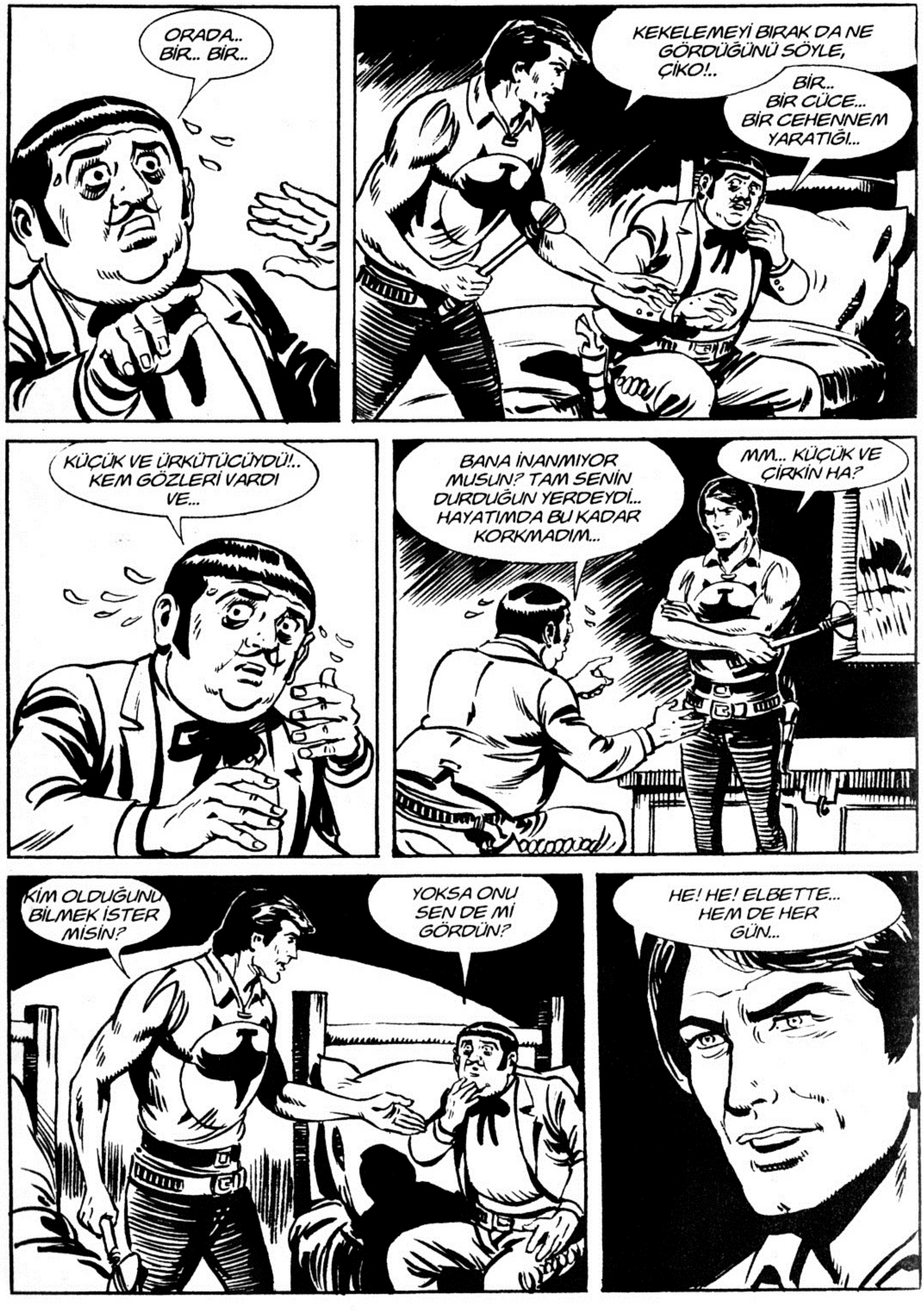

DAHA FAZLASINI ÖĞRENMEYE ÇALIŞMANIN YARARI YOK. İKİMİZ DE BU GARİP İŞARETLERİ ÇÖZEMEYİZ...
NASIL OLSA YAKINDA PIERRE GELİP HER ŞEYİ AÇIKLAYACAK...
UMARIM... ARKADAŞIN ŞİMDİLİK BİR TEK ŞEYİ BAŞARDI...
NEDİR O?
KORKUSUNU BANA DA BULAŞTIRDI... ŞU DUMAN HİÇ AKLIMDAN ÇIKMIYOR...
HA! HA!
GECE YARISI FIRTINA TÜM ŞİDDETİYLE DEVAM EDİYORDU...

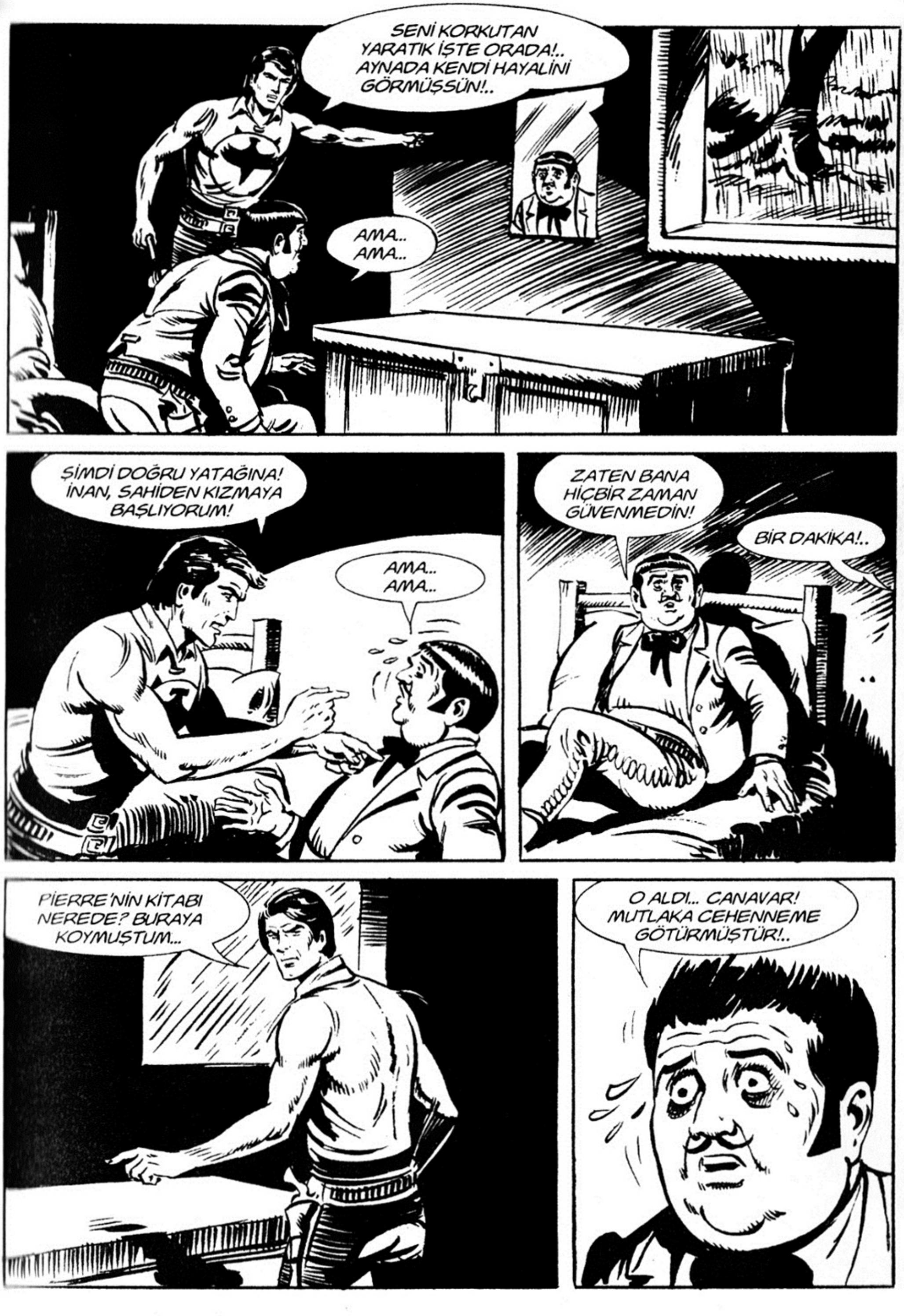

CRAAACH!
KARAMBA KARAMBİTA! NE OLDU?
GÖKGÜRÜLTÜSÜ, ÇİKO... HAYDİ, UYU!..
BU KASIRGADA KİM UYUYABİLİR Kİ? SİNİRLERİM BOZULDU BİR KERE...

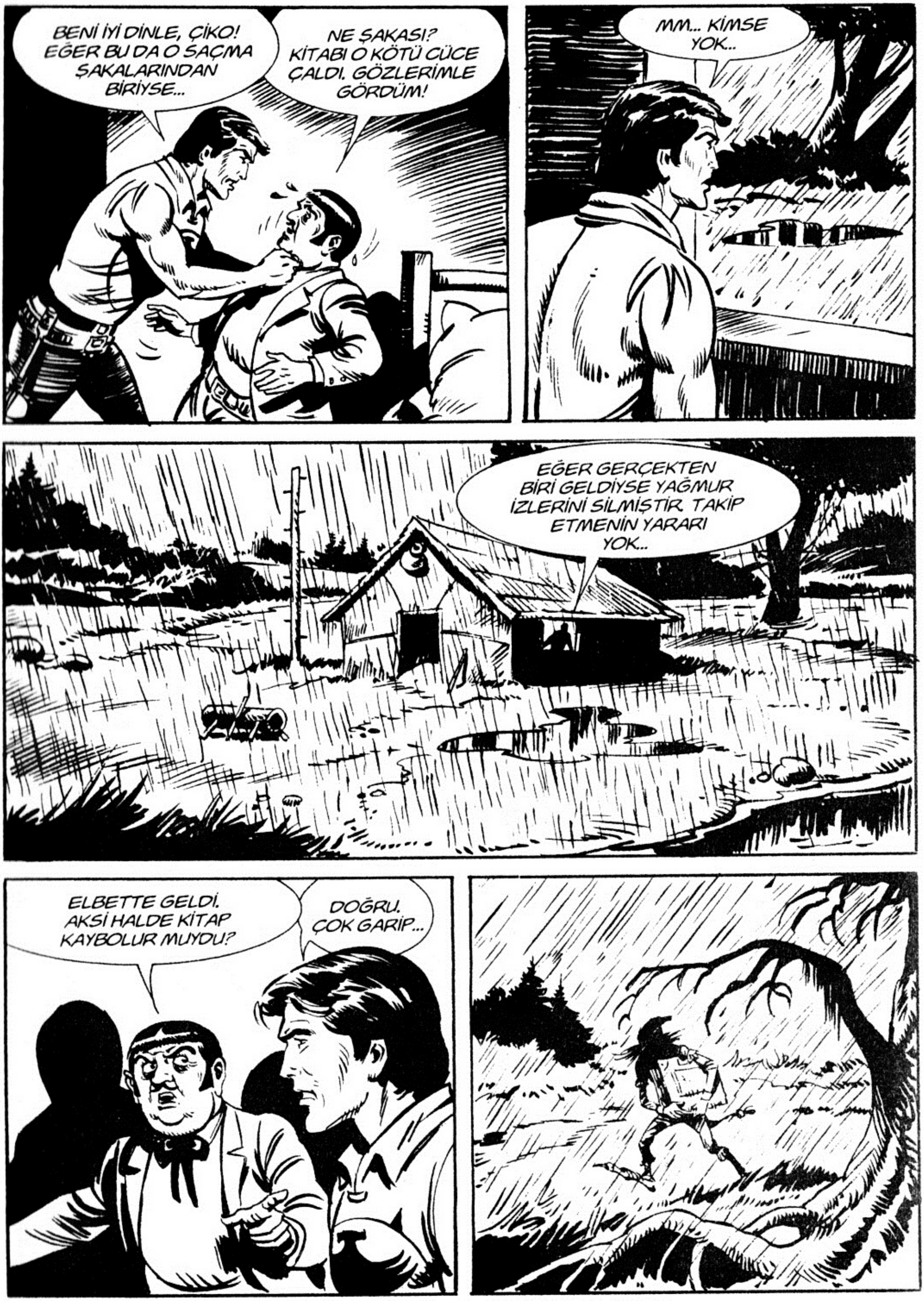

HER ŞEY, ZAGOR'UN ŞU UĞURSUZ KİTABI AÇMASIYLA BAŞLADI...
SAHİBİNE UĞURSUZLUK GETİREN BİR ŞEYLER VAR BUNDA...
ZAGOR! ŞU KİTAPTAN BİRAZ SÖZ ETSEK... BELKİ ARKADAŞIN ONU BAŞINDAN ATMAK İÇİN SANA GÖNDERDİ VE...
SEN HÂLÂ UYUMADIN MI?
!
CRAAACH
SÖYLEMESİ KOLAY... BU GECE BANA YİNE UYKU YOK!..

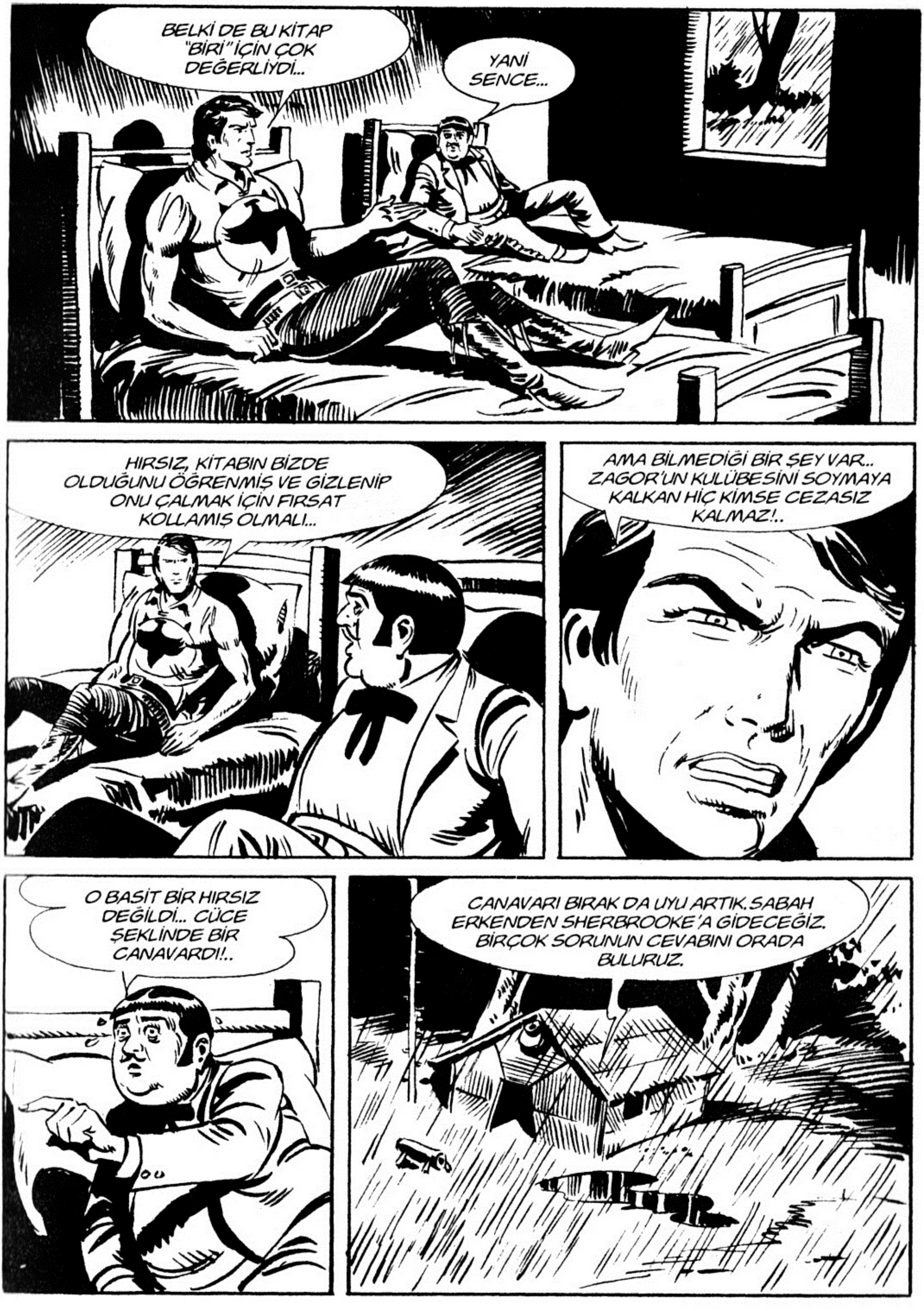

FAYDASIZ... NE YAPSAM GÖZÜME UYKU GİRMİYOR...
BİR ŞEYLER ATIŞTIRIRSAM BELKİ YARARI OLUR. AKŞAMDAN BİRAZ TAVŞAN KIZARTMASI ARTMIŞTI...
!!
ANNEEEEE!

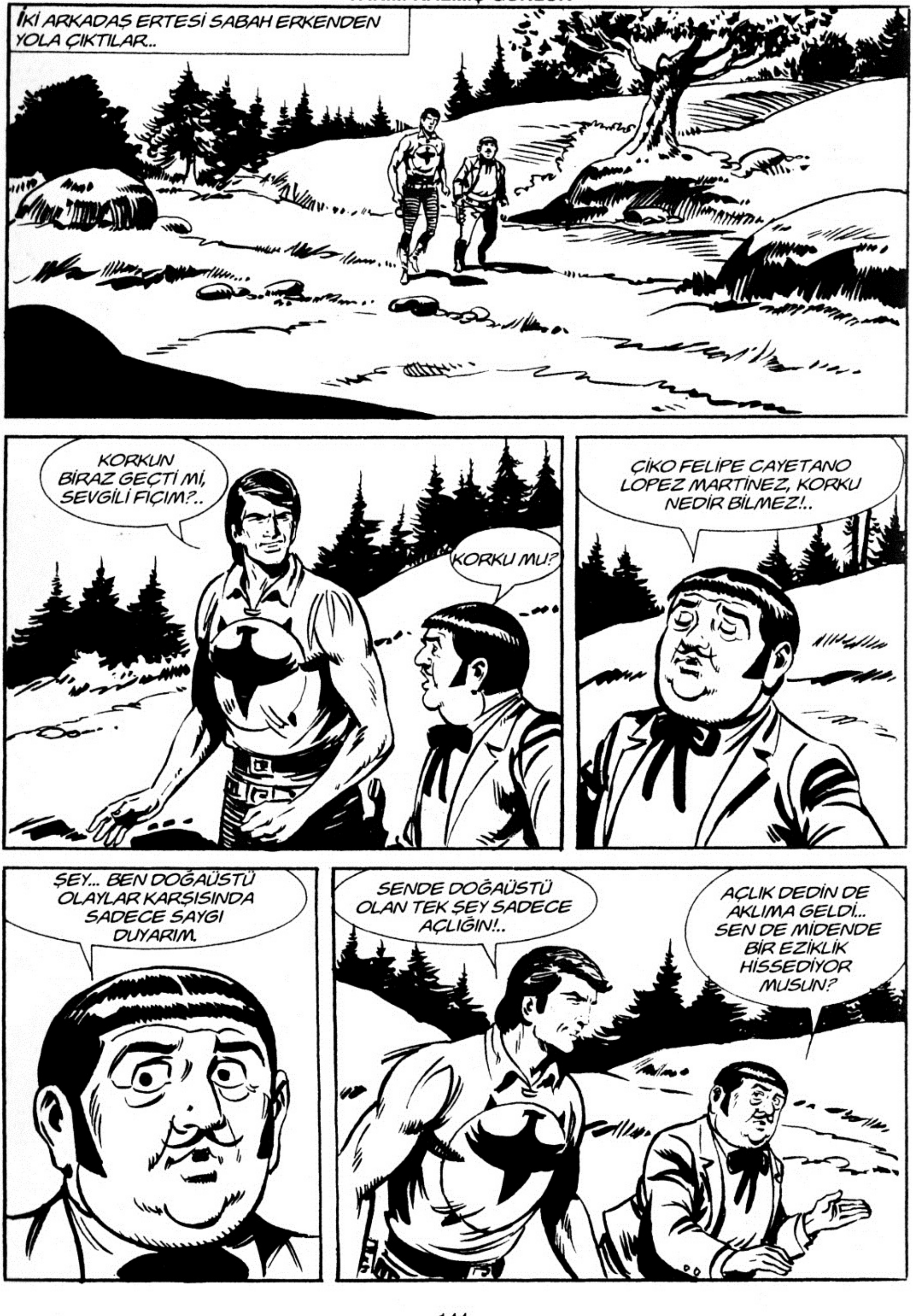

ZA... ZA...
ZA... ZA...
SESİM ÇIKMIYOR...
DERİN SOLUK ALIRSAM BELKİ...
ZAAAAGOOOR!
NE OLUYOR?
O... ORADA...

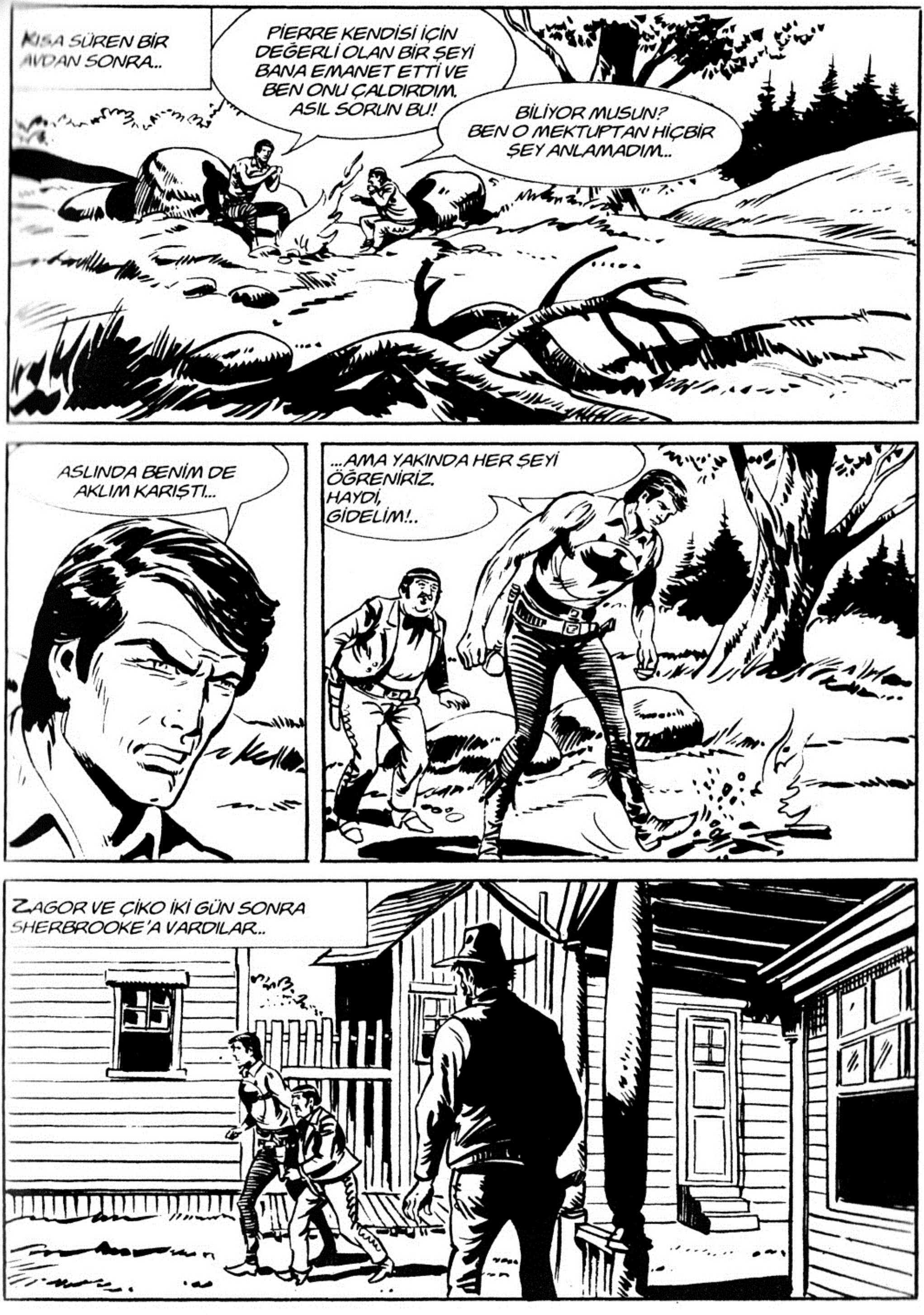

ORADA.. BİR... BİR...
KEKELEMEYİ BIRAK DA NE GÖRDÜĞÜNÜ SÖYLE, ÇİKO!..
BİR... BİR CÜCE... BİR CEHENNEM YARATIĞI...
KÜÇÜK VE ÜRKÜTÜCÜYDÜ!.. KEM GÖZLERİ VARDI VE...
BANA İNANMIYOR MUSUN? TAM SENİN DURDUĞUN YERDEYDİ... HAYATIMDA BU KADAR KORKMADIM...
MM... KÜÇÜK VE ÇİRKİN HA?
KİM OLDUĞUNU BİLMEK İSTER MİSİN?
YOKSA ONU SEN DE Mİ GÖRDÜN?
HE! HE! ELBETTE... HEM DE HER GÜN...

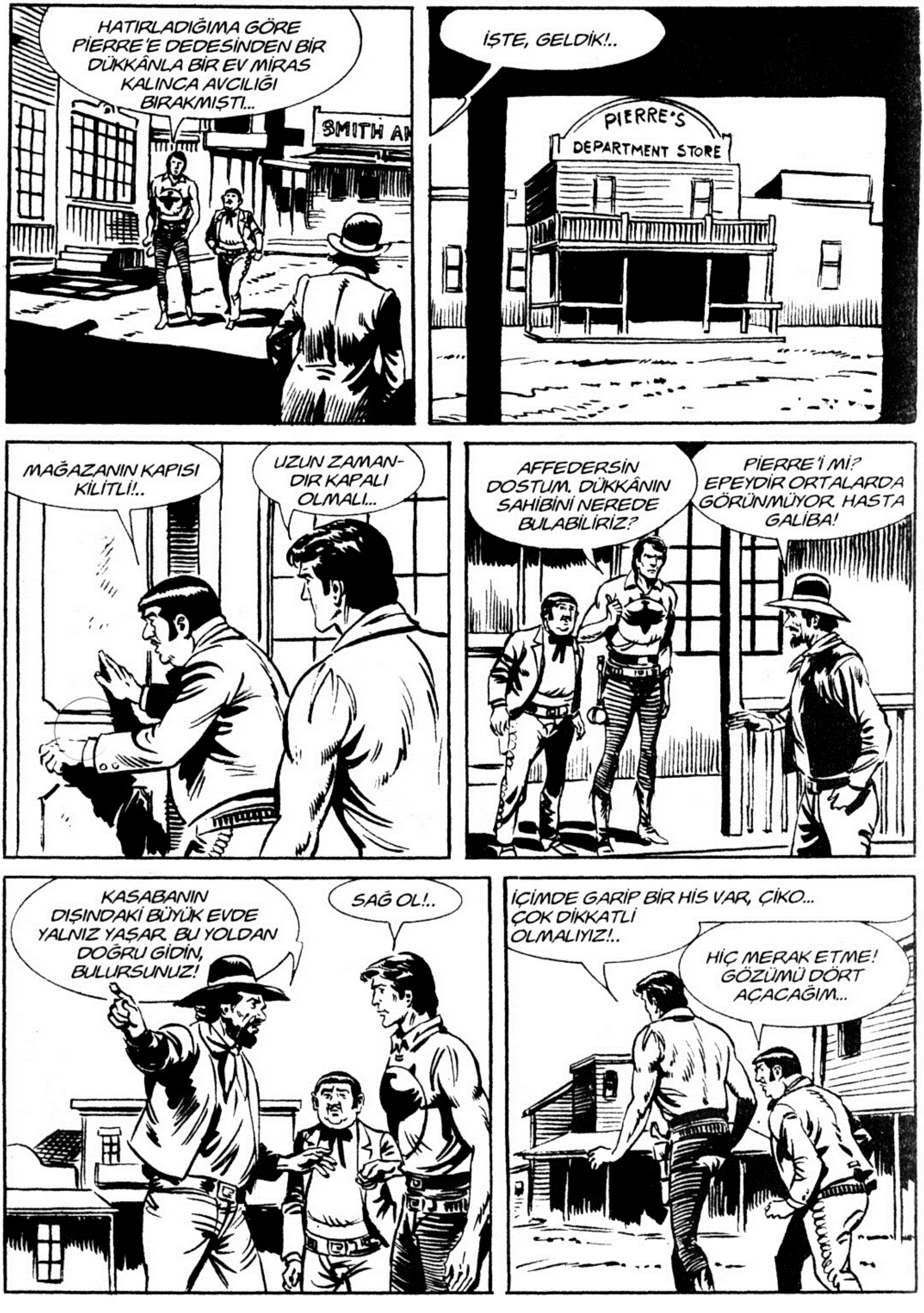

SENİ KORKUTAN YARATIK İŞTE ORADA!.. AYNADA KENDİ HAYALİNİ GÖRMÜŞSÜN!..
AMA.. AMA..
ŞİMDİ DOĞRU YATAĞINA! İNAN, SAHİDEN KIZMAYA BAŞLIYORUM!
AMA... AMA...
ZATEN BANA HİÇBİR ZAMAN GÜVENMEDİN!
BİR DAKİKA!..
PİERRE'NİN KİTABI NEREDE? BURAYA KOYMUŞTUM...
O ALDI... CANAVAR! MUTLAKA CEHENNEME GÖTÜRMÜŞTÜR!..

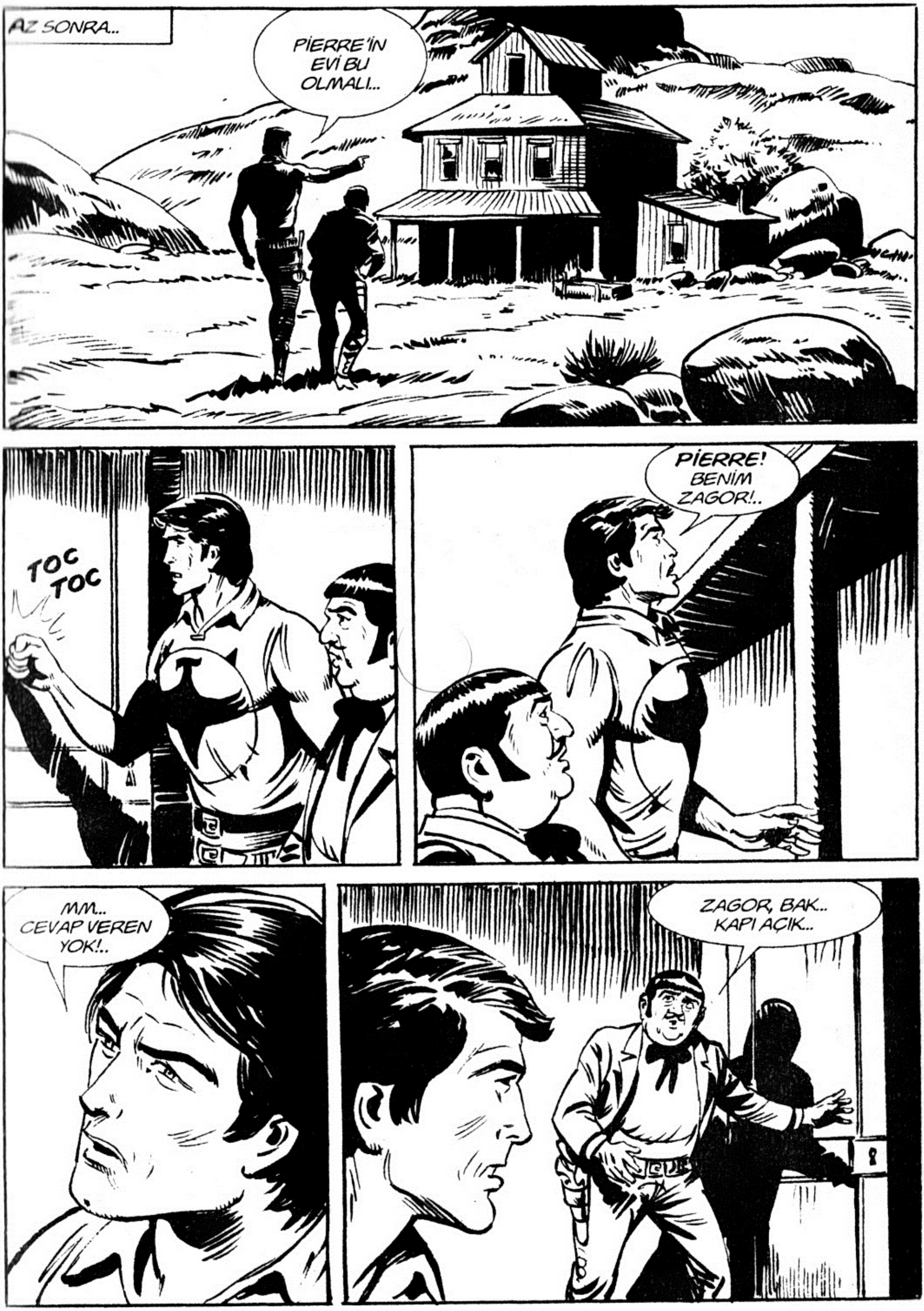

BENİ İYİ DİNLE, ÇİKO! EĞER BU DA O SAÇMA ŞAKALARINDAN BİRİYSE...
NE ŞAKASI? KİTABI O KÖTÜ CÜCE ÇALDI. GÖZLERİMLE GÖRDÜM!
MM... KİMSE YOK...
EĞER GERÇEKTEN BİRİ GELDİYSE YAĞMUR İZLERİNİ SİLMİŞTİR. TAKİP ETMENİN YARARI YOK...
ELBETTE GELDİ. AKSİ HALDE KİTAP KAYBOLUR MUYDU?
DOĞRU. ÇOK GARİP...

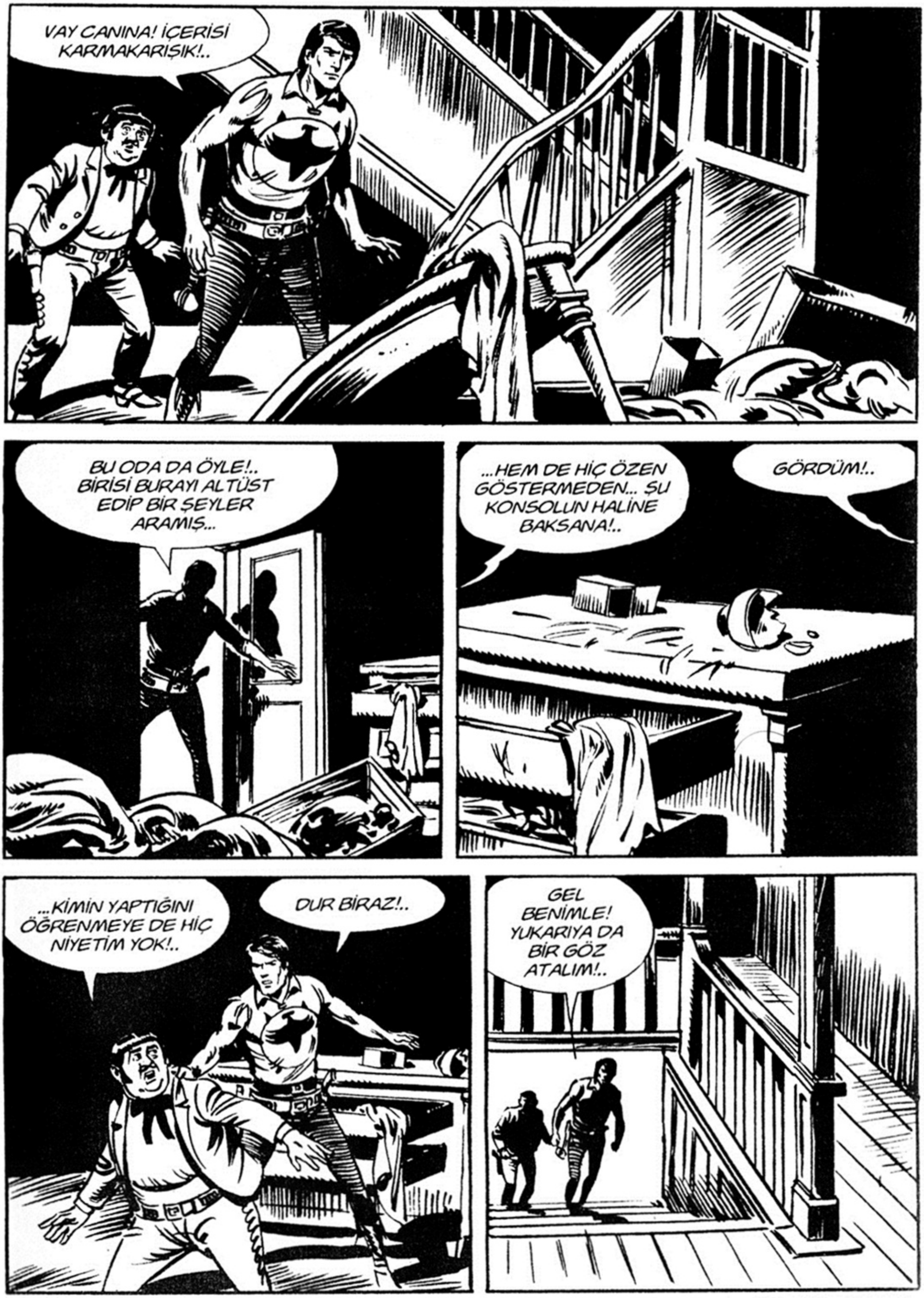

BELKİ DE BU KİTAP "BİRİ" İÇİN ÇOK DEĞERLİYDİ...
YANİ SENCE...
HIRSIZ, KİTABIN BİZDE OLDUĞUNU ÖĞRENMİŞ VE GİZLENİP ONU ÇALMAK İÇİN FIRSAT KOLLAMIŞ OLMALI...
AMA BİLMEDİĞİ BİR ŞEY VAR... ZAGOR'UN KULÜBESİNİ SOYMAYA KALKAN HİÇ KİMSE CEZASIZ KALMAZ!..
O BASİT BİR HIRSIZ DEĞİLDİ... CÜCE ŞEKLİNDE BİR CANAVARDI!..
CANAVARI BIRAK DA UYU ARTIK. SABAH ERKENDEN SHERBROOKE'A GİDECEĞİZ. BİRÇOK SORUNUN CEVABINI ORADA BULURUZ.

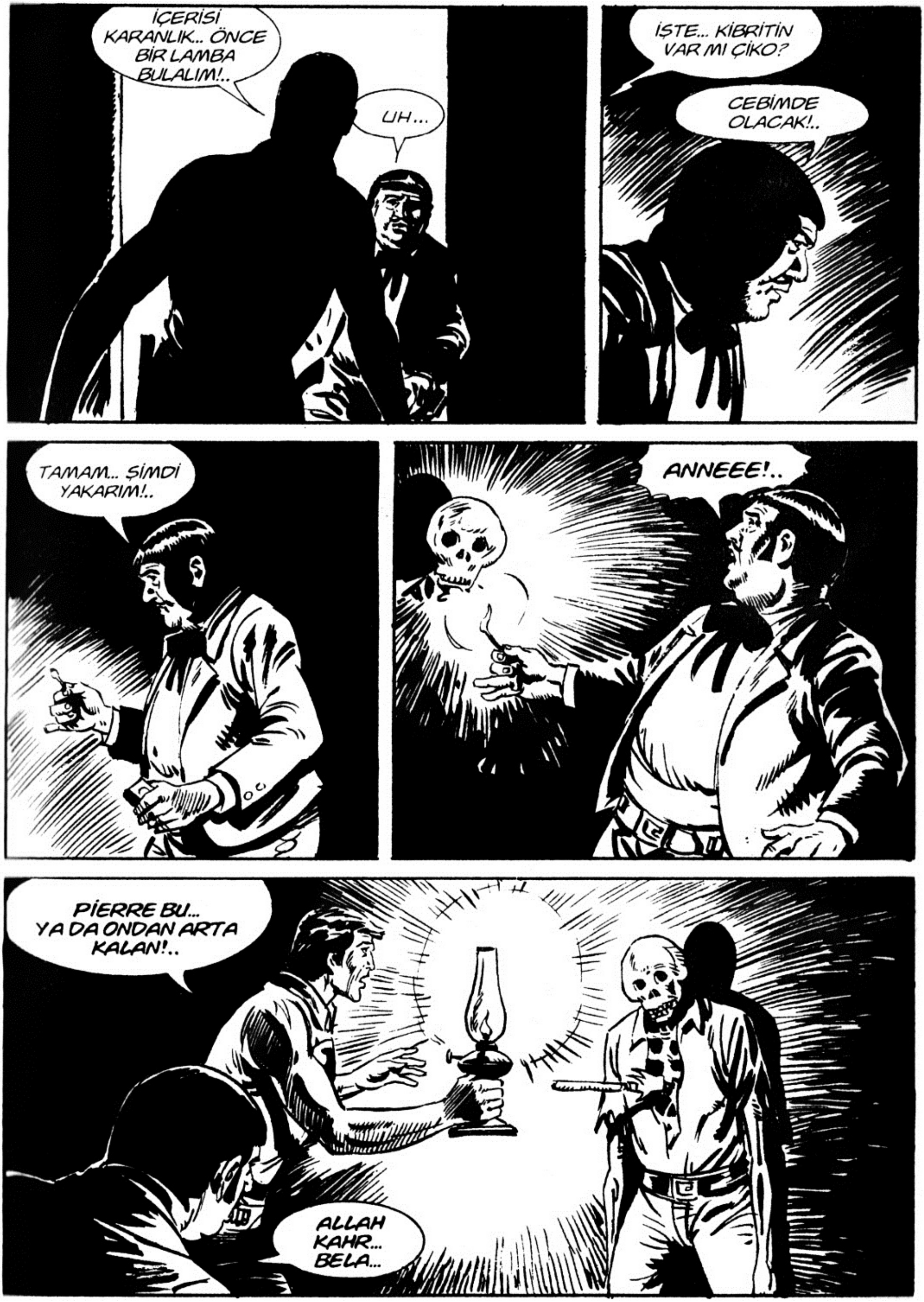

İKİ ARKADAŞ ERTESİ SABAH ERKENDEN YOLA ÇIKTILAR..
KORKUN BİRAZ GEÇTİ Mİ, SEVGİLİ FIÇIM?..
KORKU MU?
ÇİKO FELİPE CAYETANO LOPEZ MARTİNEZ, KORKU NEDİR BİLMEZ!..
ŞEY... BEN DOĞAÜSTÜ OLAYLAR KARŞISINDA SADECE SAYGI DUYARIM.
SENDE DOĞAÜSTÜ OLAN TEK ŞEY SADECE AÇLIĞIN!..
AÇLIK DEDİN DE AKLIMA GELDİ... SEN DE MİDENDE BİR EZİKLİK HİSSEDİYOR MUSUN?

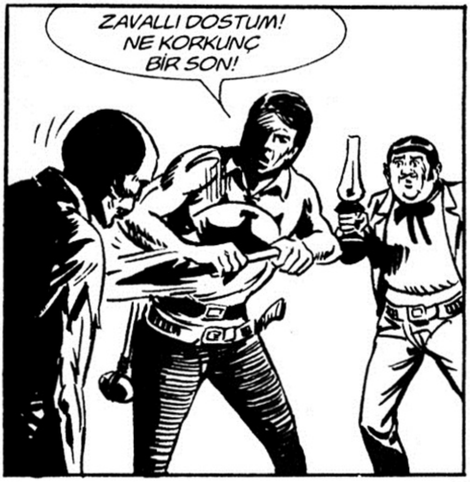

KISA SÜREN BIR AVDAN SONRA...
PIERRE KENDISI IÇIN DEĞERLI OLAN BIR ŞEYI BANA EMANET ETTI VE BEN ONU ÇALDIRDIM. ASIL SORUN BU!
BILIYOR MUSUN? BEN O MEKTUPTAN HIÇBIR ŞEY ANLAMADIM...
ASLINDA BENIM DE AKLIM KARIŞTI...
...AMA YAKINDA HER ŞEYI ÖĞRENIRIZ. HAYDI, GIDELIM!..
ZAGOR VE ÇIKO IKI GÜN SONRA SHERBROOKE'A VARDILAR...

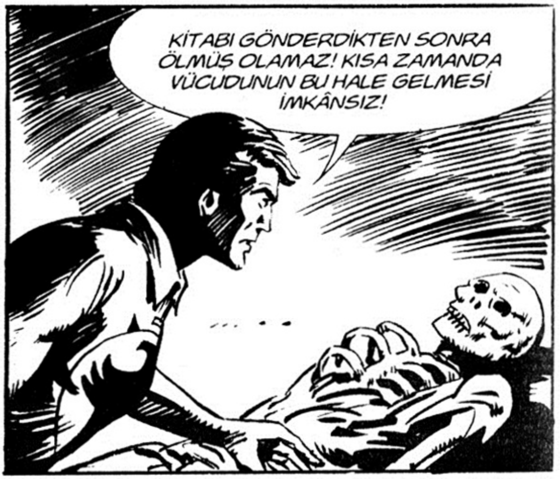

HATIRLADIĞIMA GÖRE PİERRE'E DEDESİNDEN BİR DÜKKÂNLA BİR EV MİRAS KALINCA AVCILIĞI BIRAKMIŞTI...
SMITH A
İŞTE, GELDİK!..
PIERRE'S
DEPARTMENT STORE
MAĞAZANIN KAPISI KİLİTLİ!..
UZUN ZAMANDIR KAPALI OLMALI...
AFFEDERSİN DOSTUM. DÜKKÂNIN SAHİBİNİ NEREDE BULABİLİRİZ?
PİERRE'İ Mİ? EPEYDİR ORTALARDA GÖRÜNMÜYOR. HASTA GALİBA!
KASABANIN DIŞINDAKİ BÜYÜK EVDE YALNIZ YAŞAR. BU YOLDAN DOĞRU GİDİN, BULURSUNUZ!
SAĞ OL!..
İÇİMDE GARİP BİR HİS VAR, ÇİKO... ÇOK DİKKATLİ OLMALIYIZ!..
HİÇ MERAK ETME! GÖZÜMÜ DÖRT AÇACAĞIM...

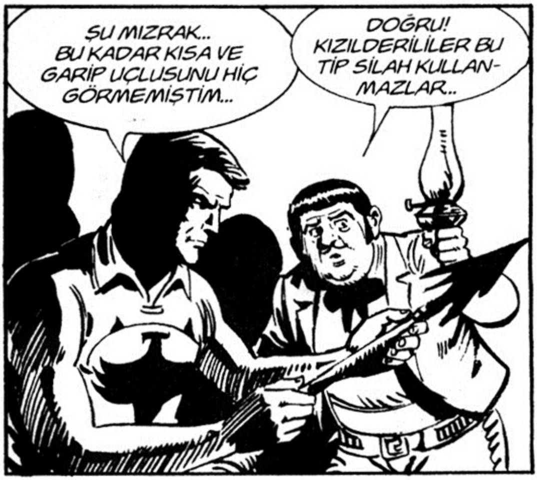

AZ SONRA...
PİERRE'İN EVİ BU OLMALI...
TOC TOC
PİERRE! BENİM ZAGOR!..
MM... CEVAP VEREN YOK!..
ZAGOR, BAK... KAPI AÇIK...

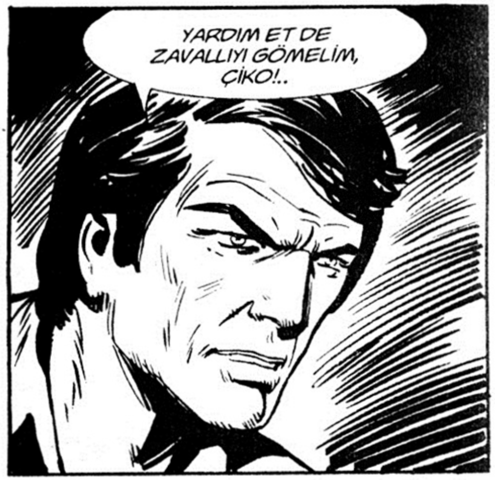

VAY CANINA! İÇERİSİ KARMAKARIŞIK!..
BU ODA DA ÖYLE!.. BİRİSİ BURAYI ALTÜST EDİP BİR ŞEYLER ARAMIŞ...
...HEM DE HİÇ ÖZEN GÖSTERMEDEN... ŞU KONSOLUN HALİNE BAKSANA!..
GÖRDÜM!..
...KİMİN YAPTIĞINI ÖĞRENMEYE DE HİÇ NİYETİM YOK!..
DUR BİRAZ!..
GEL BENİMLE! YUKARIYA DA BİR GÖZ ATALIM!..

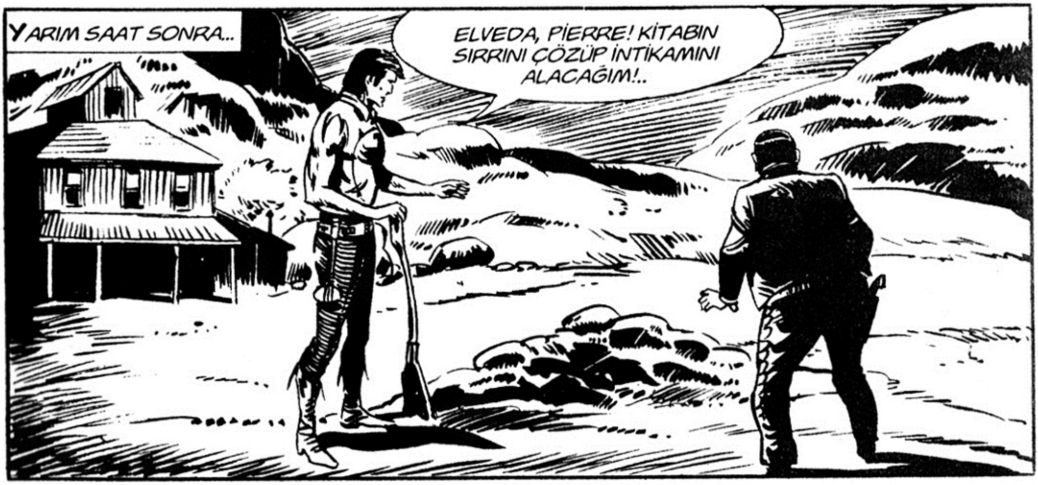

İÇERİSİ KARANLIK... ÖNCE BİR LAMBA BULALIM!..
UH...
İŞTE... KİBRİTİN VAR MI ÇİKO?
CEBİMDE OLACAK!..
TAMAM... ŞİMDİ YAKARIM!..
ANNEEE!..
PİERRE BU... YA DA ONDAN ARTA KALAN!..
ALLAH KAHR... BELA...

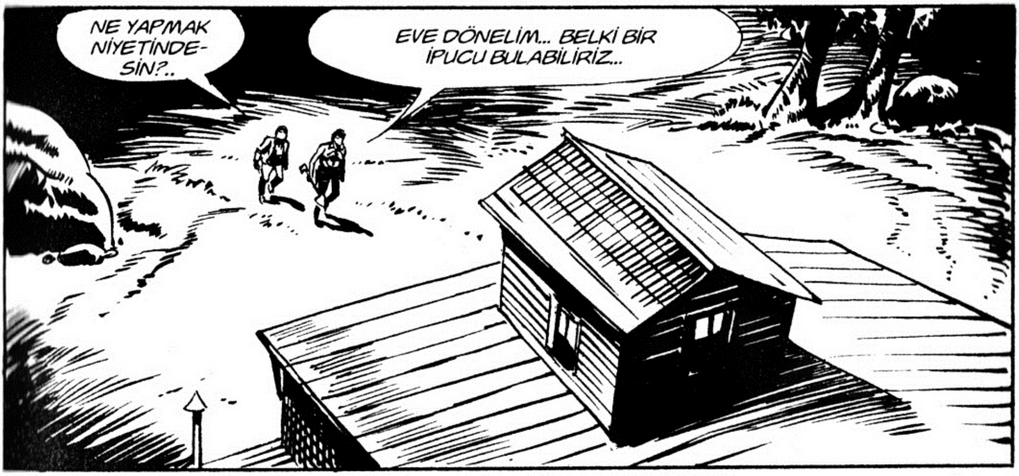

ZAVALLI DOSTUM! NE KORKUNÇ BİR SON!

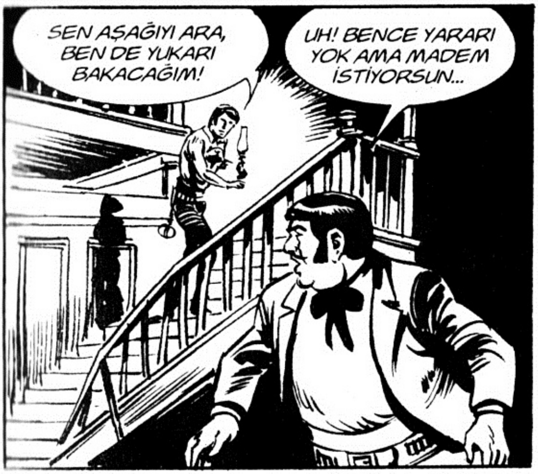

KİTABI GÖNDERDİKTEN SONRA ÖLMÜŞ OLAMAZ! KISA ZAMANDA VÜCUDUNUN BU HALE GELMESİ İMKÂNSIZ!

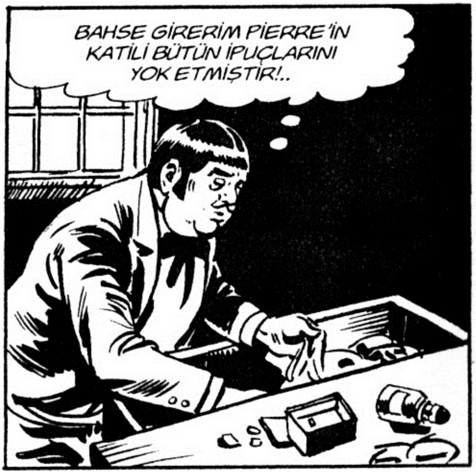

ŞU MIZRAK... BU KADAR KISA VE GARİP UÇLUSUNU HİÇ GÖRMEMİŞTİM...
DOĞRU! KIZILDERİLİLER BU TİP SİLAH KULLANMAZLAR...

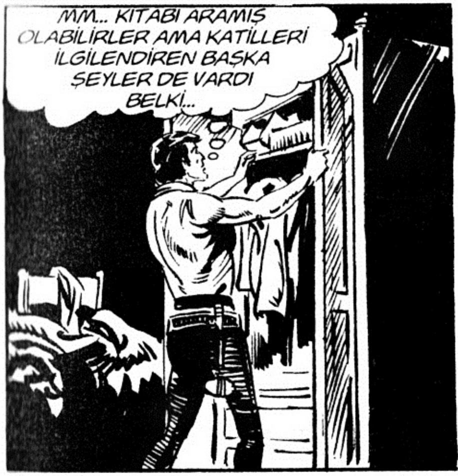

YARDIM ET DE ZAVALLIYI GÖMELİM, ÇİKO!..

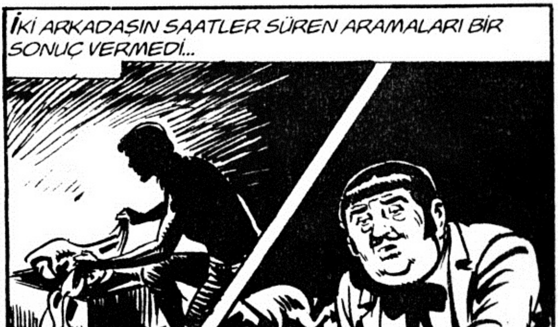

YARIM SAAT SONRA...
ELVEDA, PİERRE! KİTABIN SIRRINI ÇÖZÜP İNTİKAMINI ALACAĞIM!..

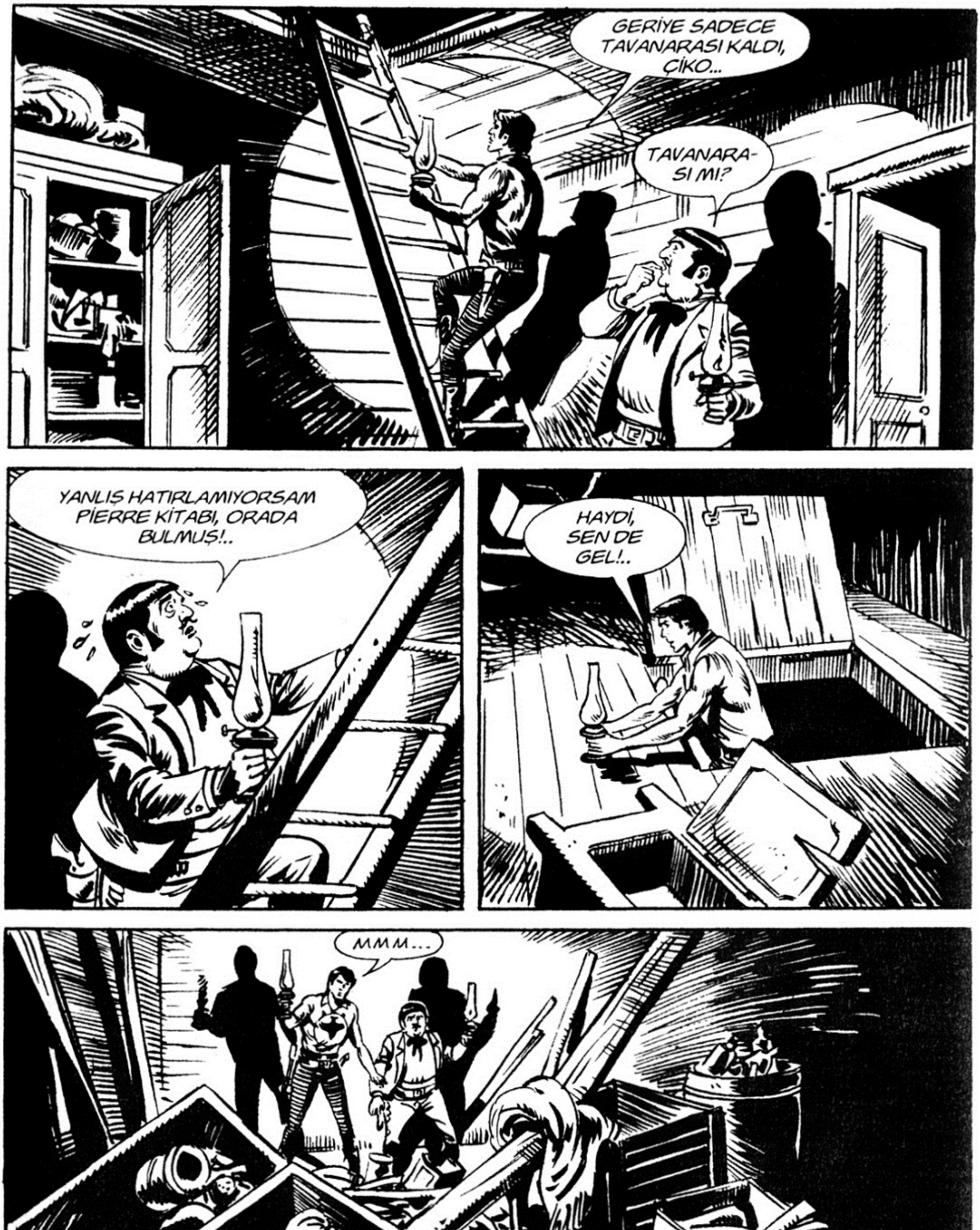

NE YAPMAK NİYETİNDESİN?..
EVE DÖNELİM... BELKİ BİR İPUCU BULABİLİRİZ...

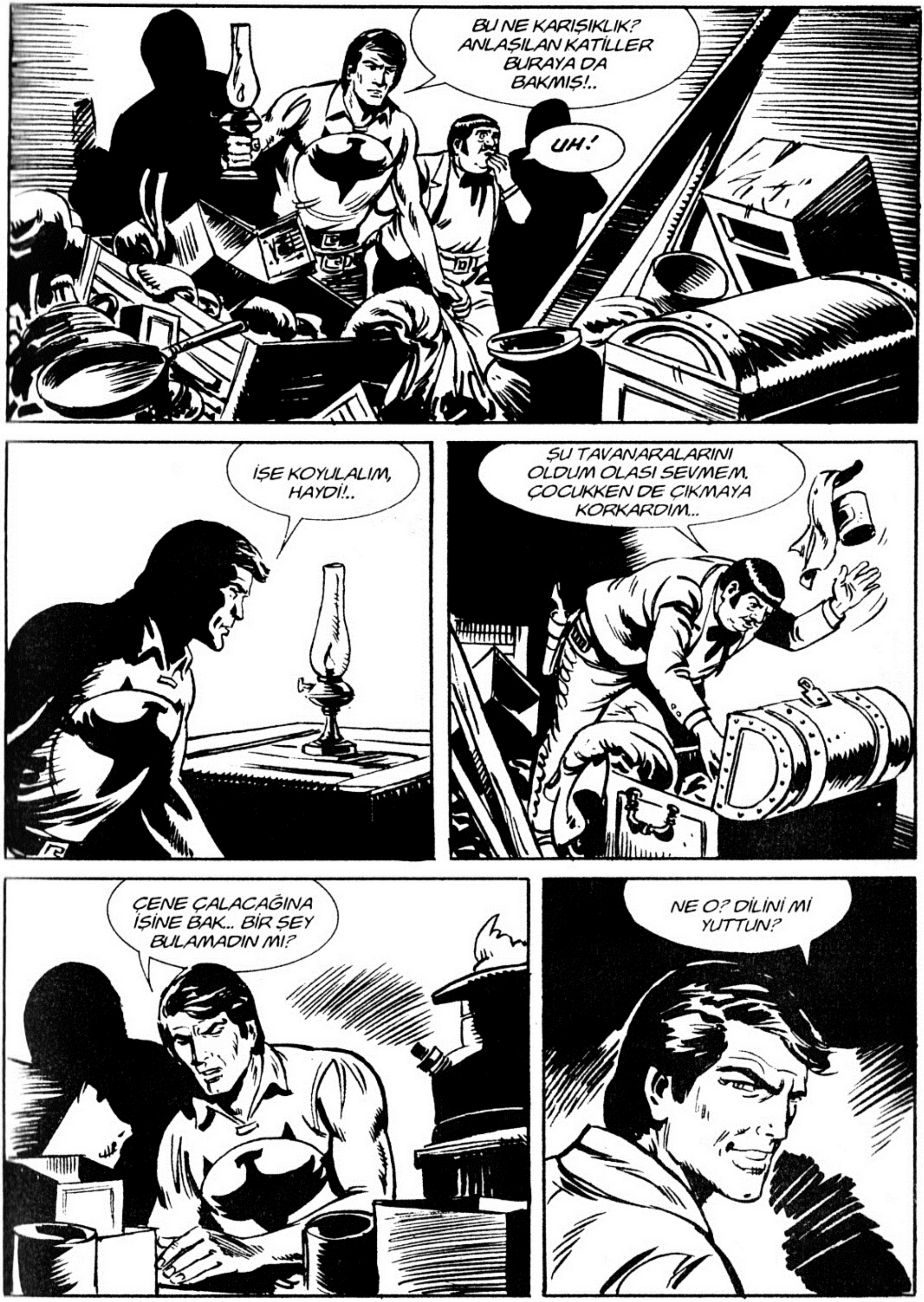

SEN AŞAĞIYI ARA, BEN DE YUKARI BAKACAĞIM!
UH! BENCE YARARI YOK AMA MADEM İSTİYORSUN...

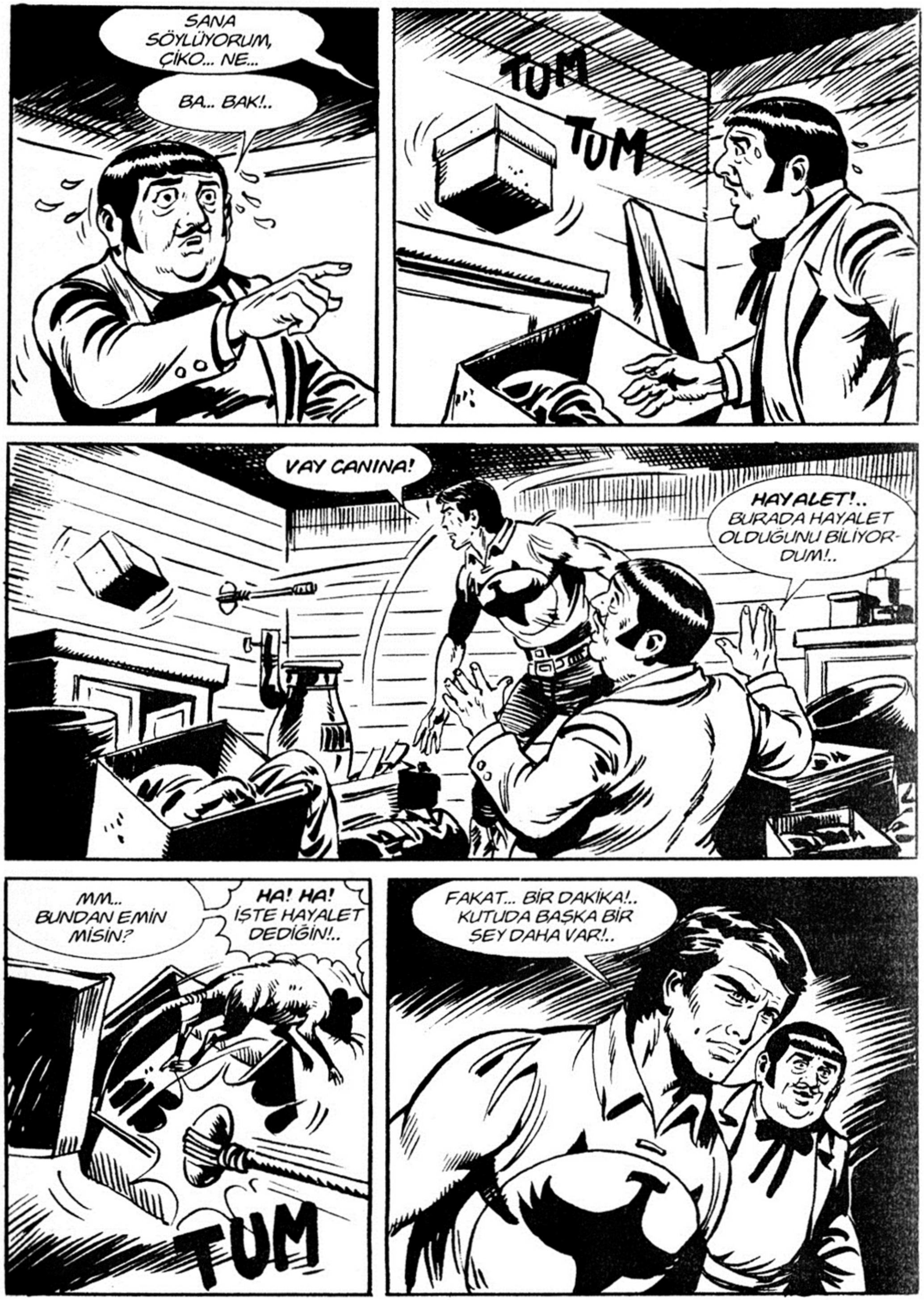

BAHSE GİRERİM PIERRE'İN KATİLİ BÜTÜN İPUÇLARINI YOK ETMİŞTİR!..

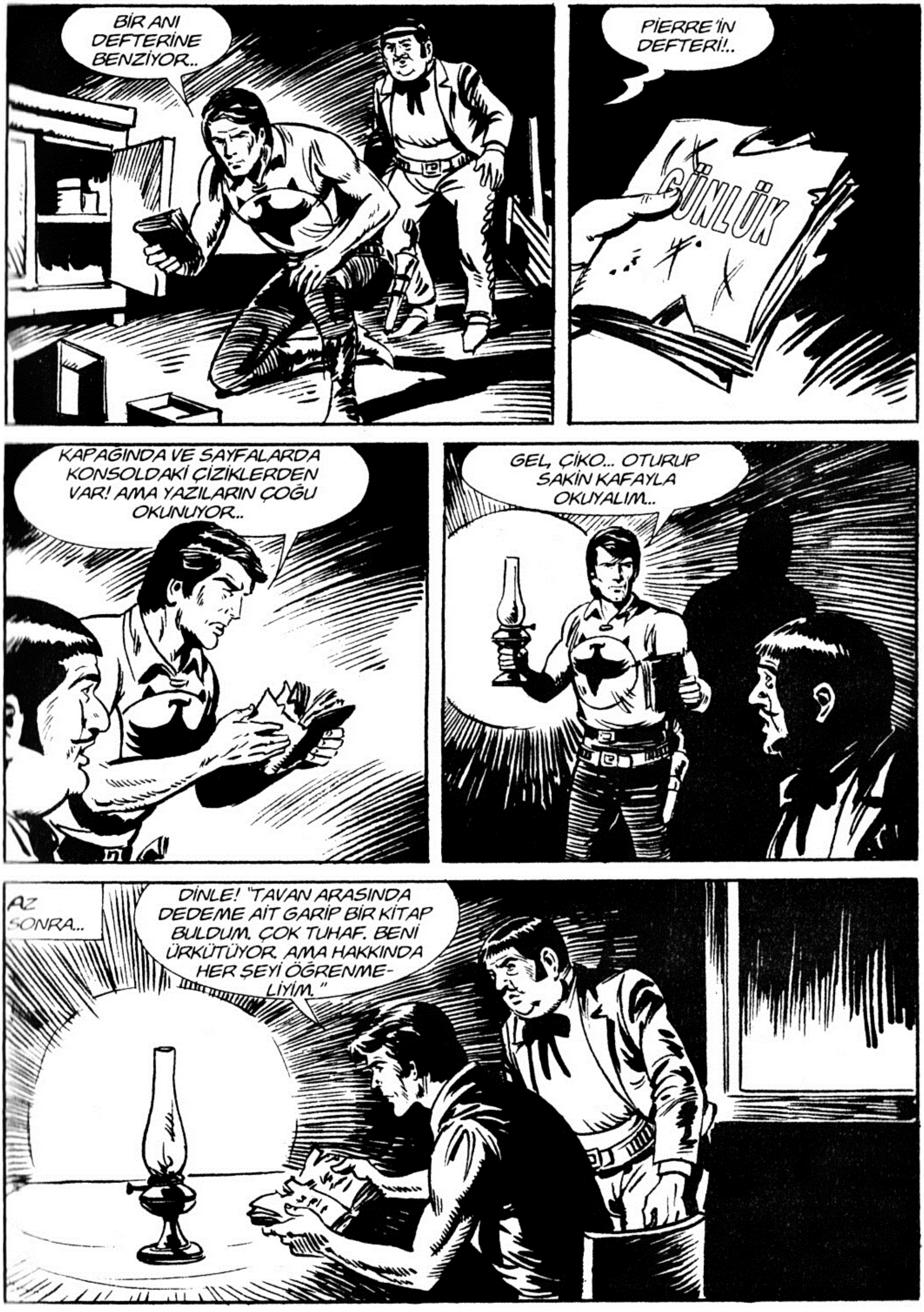

MM... KITABI ARAMIŞ OLABİLİRLER AMA KATİLLERİ İLGİLENDİREN BAŞKA ŞEYLER DE VARDI BELKİ...

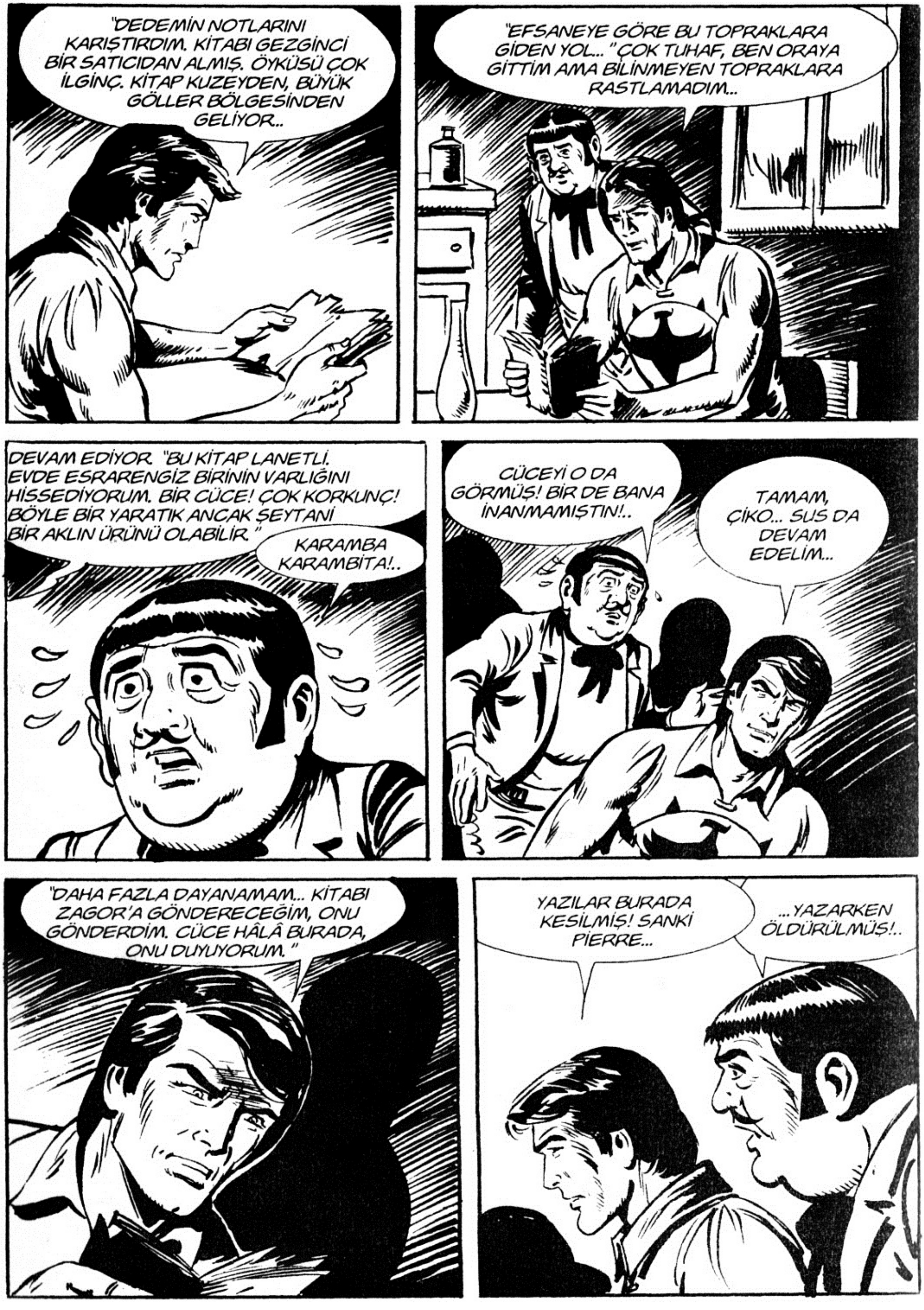

İKİ ARKADAŞIN SAATLER SÜREN ARAMALARI BİR SONUÇ VERMEDİ...

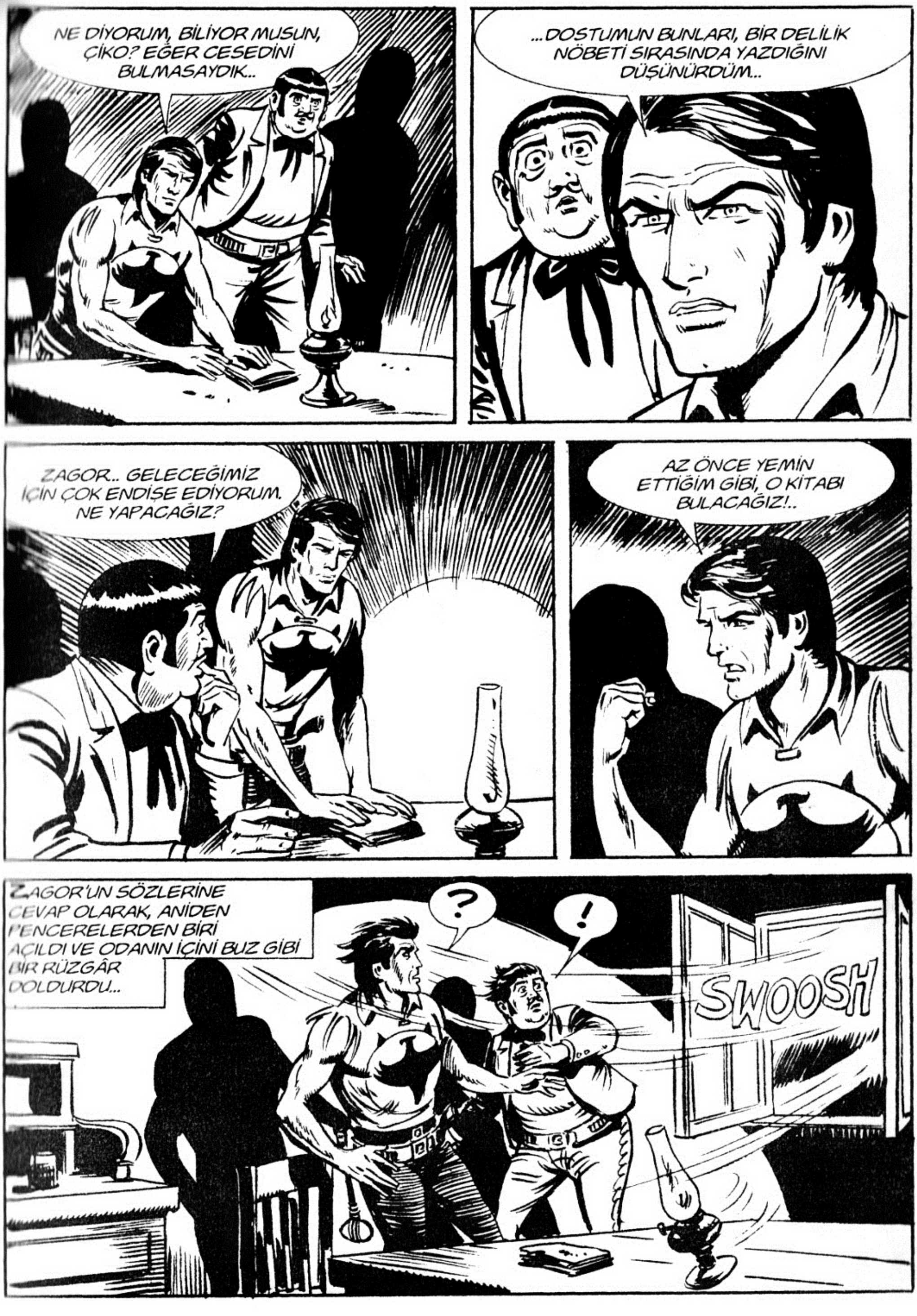

GERİYE SADECE TAVANARASI KALDI, ÇİKO...
TAVANARASI MI?
YANLIŞ HATIRLAMIYORSAM PİERRE KİTABI, ORADA BULMUŞ!..
HAYDİ, SEN DE GEL!..
MMM...

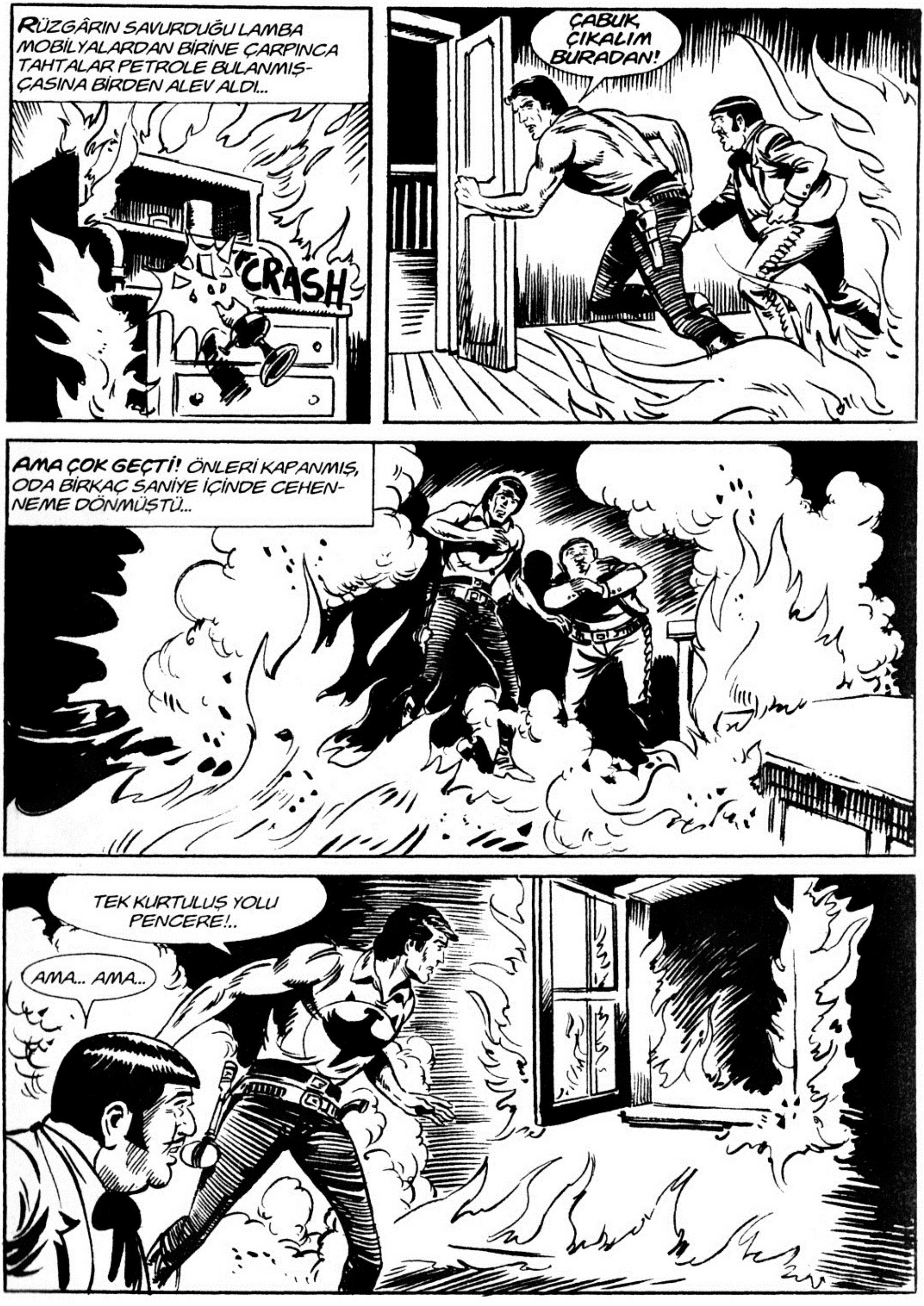

BU NE KARIŞIKLIK? ANLAŞILAN KATİLLER BURAYA DA BAKMIŞ!..
UH!
İŞE KOYULALIM, HAYDİ!..
ŞU TAVANARALARINI OLDUM OLASI SEVMEM. ÇOCUKKEN DE ÇIKMAYA KORKARDIM...
ÇENE ÇALACAĞINA İŞİNE BAK... BİR ŞEY BULAMADIN MI?
NE O? DİLİNİ Mİ YUTTUN?

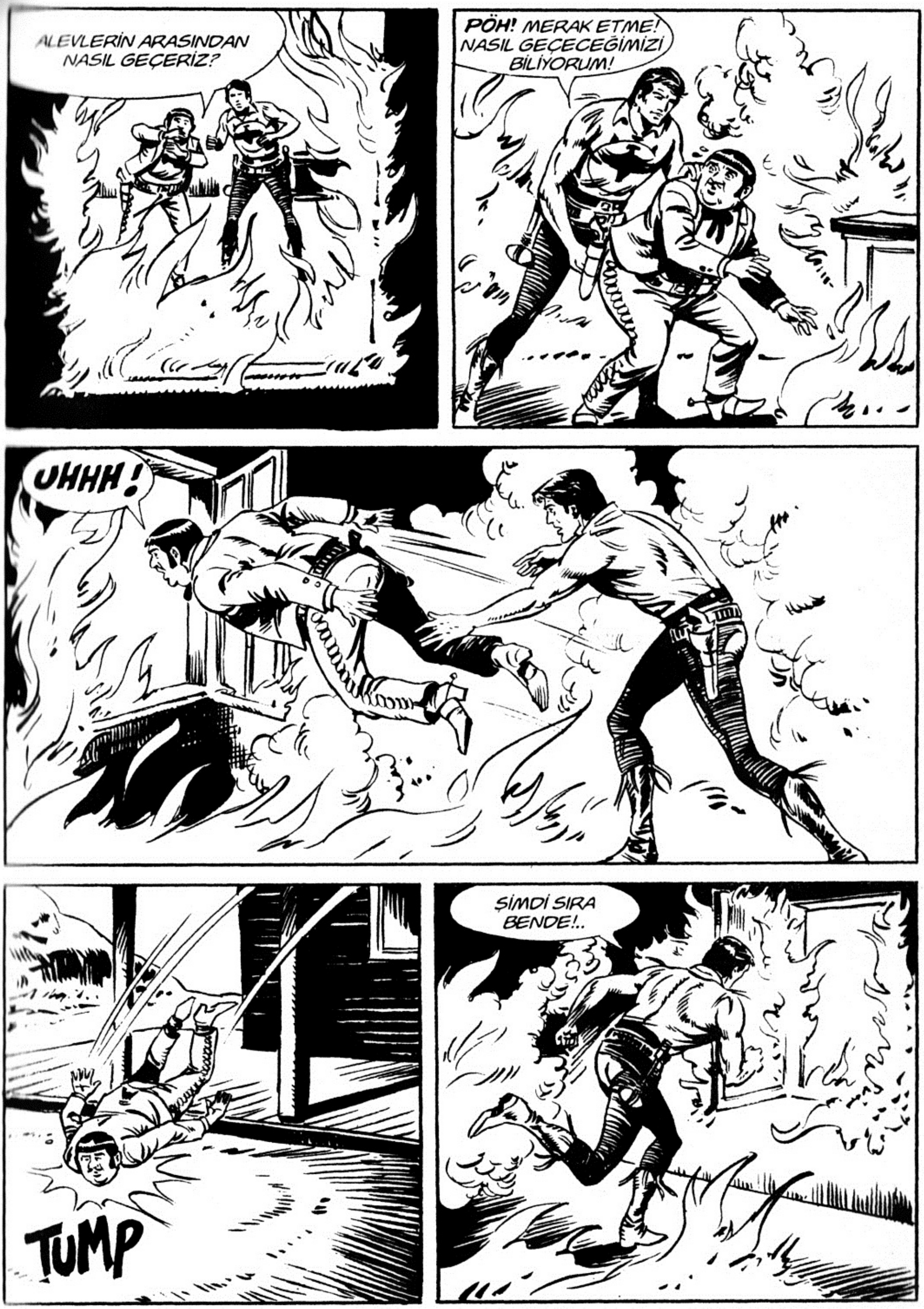

SANA SÖYLÜYORUM, ÇİKO... NE...
BA... BAK!..
TUM
TUM
VAY CANINA!
HAYALET!.. BURADA HAYALET OLDUĞUNU BILIYORDUM!..
MM... BUNDAN EMIN MISIN?
HA! HA! İŞTE HAYALET DEDİĞİN!..
TUM
FAKAT... BIR DAKIKA!.. KUTUDA BAŞKA BIR ŞEY DAHA VAR!..

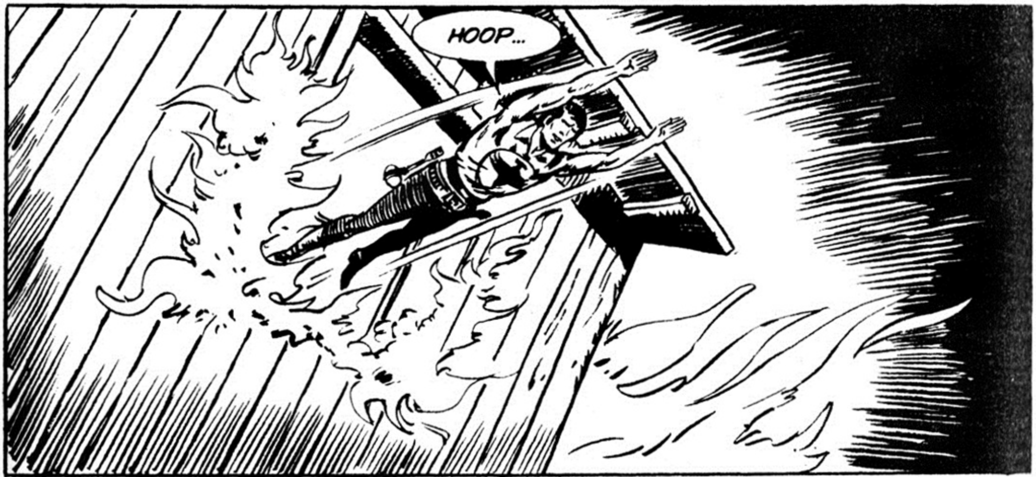

BİR ANI DEFTERİNE BENZİYOR..
PİERRE'İN DEFTERİ!..
GÜNLÜK
KAPAĞINDA VE SAYFALARDA KONSOLDAKİ ÇİZİKLERDEN VAR! AMA YAZILARIN ÇOĞU OKUNUYOR..
GEL, ÇİKO... OTURUP SAKİN KAFAYLA OKUYALIM..
AZ SONRA...
DİNLE! "TAVAN ARASINDA DEDEME AİT GARİP BİR KİTAP BULDUM. ÇOK TUHAF. BENİ ÜRKÜTÜYOR. AMA HAKKINDA HER ŞEYİ ÖĞRENMELİYİM."

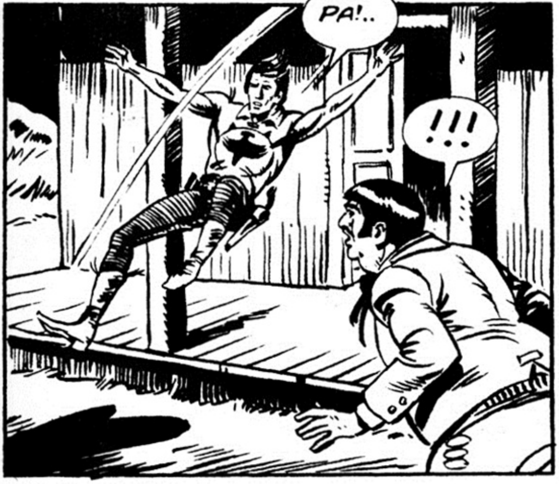

"DEDEMİN NOTLARINI KARIŞTIRDIM. KİTABI GEZGİNCİ BİR SATICIDAN ALMIŞ. ÖYKÜSÜ ÇOK İLGİNÇ. KİTAP KUZEYDEN, BÜYÜK GÖLLER BÖLGESİNDEN GELİYOR...
"EFSANEYE GÖRE BU TOPRAKLARA GİDEN YOL..." ÇOK TUHAF, BEN ORAYA GİTTİM AMA BİLİNMEYEN TOPRAKLARA RASTLAMADIM...
DEVAM EDİYOR. "BU KİTAP LANETLİ. EVDE ESRARENGİZ BİRİNİN VARLIĞINI HİSSEDİYORUM. BİR CÜCE! ÇOK KORKUNÇ! BÖYLE BİR YARATIK ANCAK ŞEYTANİ BİR AKLIN ÜRÜNÜ OLABİLİR."
KARAMBA KARAMBİTA!..
CÜCEYİ O DA GÖRMÜŞ! BİR DE BANA İNANMAMIŞTIN!..
TAMAM, ÇİKO... SUS DA DEVAM EDELİM...
"DAHA FAZLA DAYANAMAM... KİTABI ZAGOR'A GÖNDERECEĞİM, ONU GÖNDERDİM. CÜCE HÂLÂ BURADA, ONU DUYUYORUM."
YAZILAR BURADA KESİLMİŞ! SANKİ PIERRE...
...YAZARKEN ÖLDÜRÜLMÜŞ!..

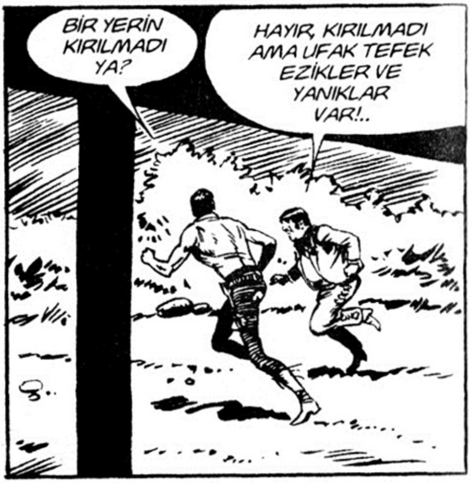

NE DİYORUM, BİLİYOR MUSUN, ÇİKO? EĞER CESEDİNİ BULMASAYDIK...
...DOSTUMUN BUNLARI, BİR DELİLİK NÖBETİ SIRASINDA YAZDIĞINI DÜŞÜNÜRDÜM...
ZAGOR... GELECEĞİMİZ İÇİN ÇOK ENDİŞE EDİYORUM. NE YAPACAĞIZ?
AZ ÖNCE YEMİN ETTİĞİM GİBİ, O KİTABI BULACAĞIZ!..
ZAGOR'UN SÖZLERİNE CEVAP OLARAK, ANİDEN PENCERELERDEN BİRİ AÇILDI VE ODANIN İÇİNİ BUZ GİBİ BİR RÜZGÂR DOLDURDU...
?
!
SWOOSH

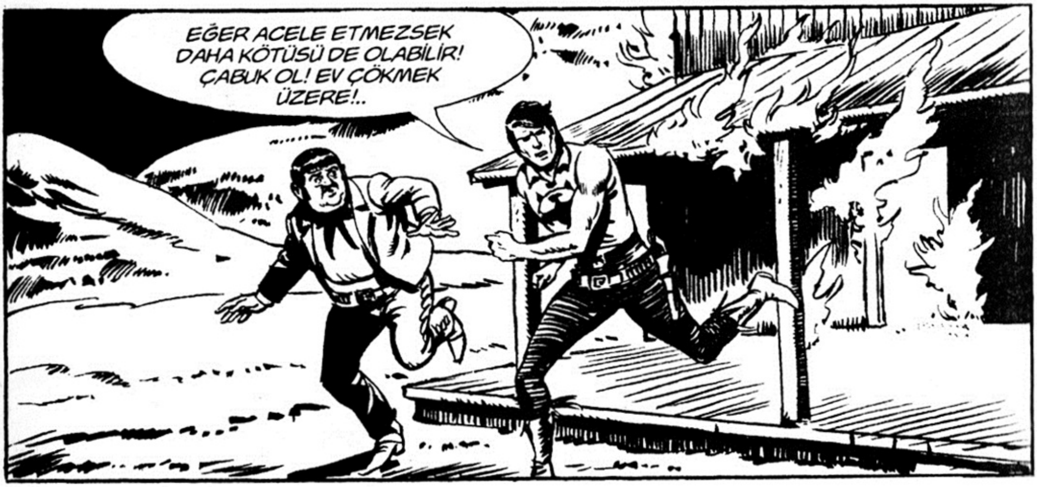

RÜZGÂRIN SAVURDUĞU LAMBA MOBİLYALARDAN BİRİNE ÇARPINCA TAHTALAR PETROLE BULANMIŞÇASINA BİRDEN ALEV ALDI...
CRASH
ÇABUK, ÇIKALIM BURADAN!
AMA ÇOK GEÇTİ! ÖNLERİ KAPANMIŞ, ODA BİRKAÇ SANİYE İÇİNDE CEHENNEME DÖNMÜŞTÜ...
TEK KURTULUŞ YOLU PENCERE!..
AMA... AMA...

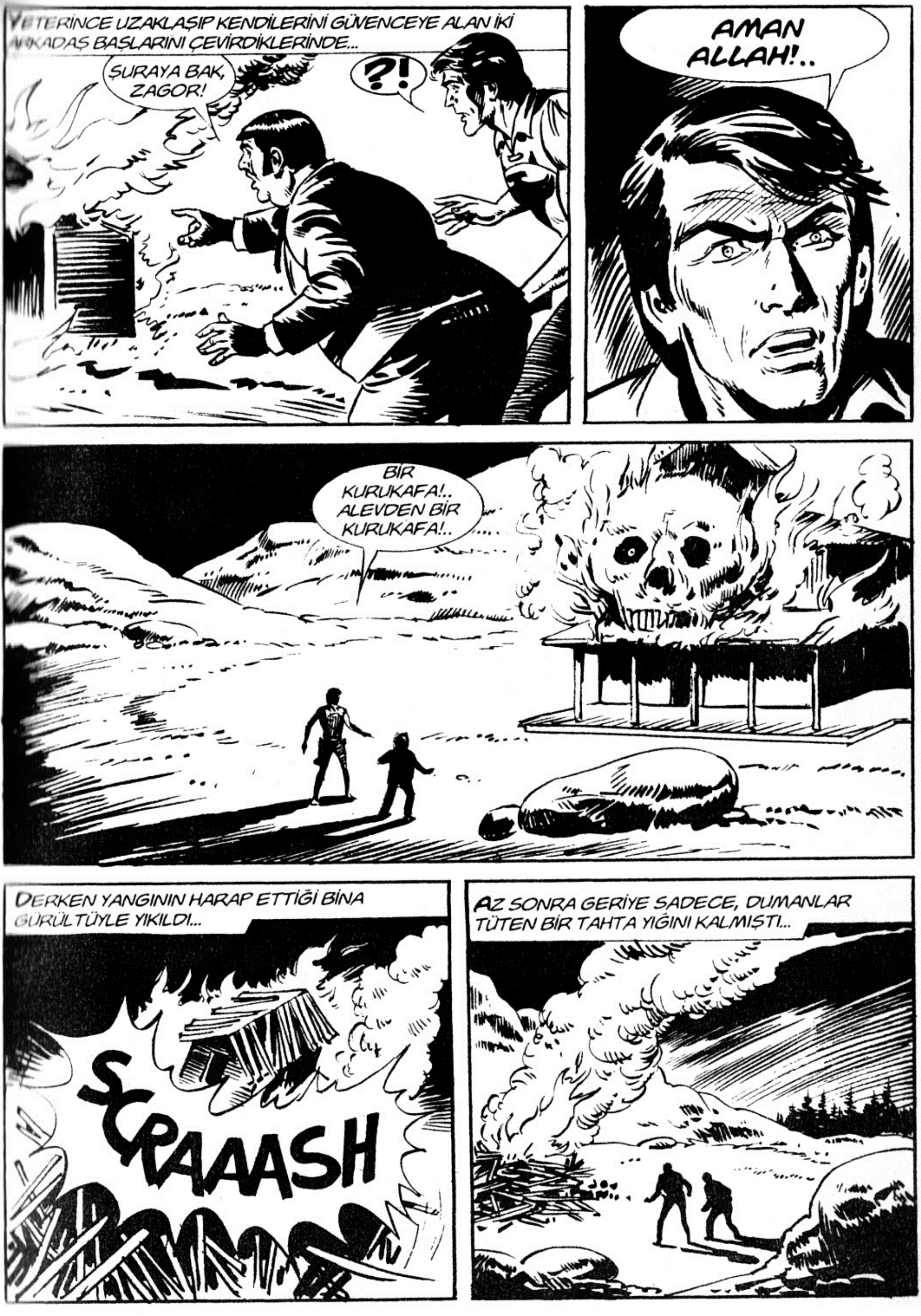

ALEVLERİN ARASINDAN NASIL GEÇERİZ?
PÖH! MERAK ETME! NASIL GEÇECEĞİMİZİ BİLİYORUM!
UHHH!
TUMP
ŞİMDİ SIRA BENDE!..

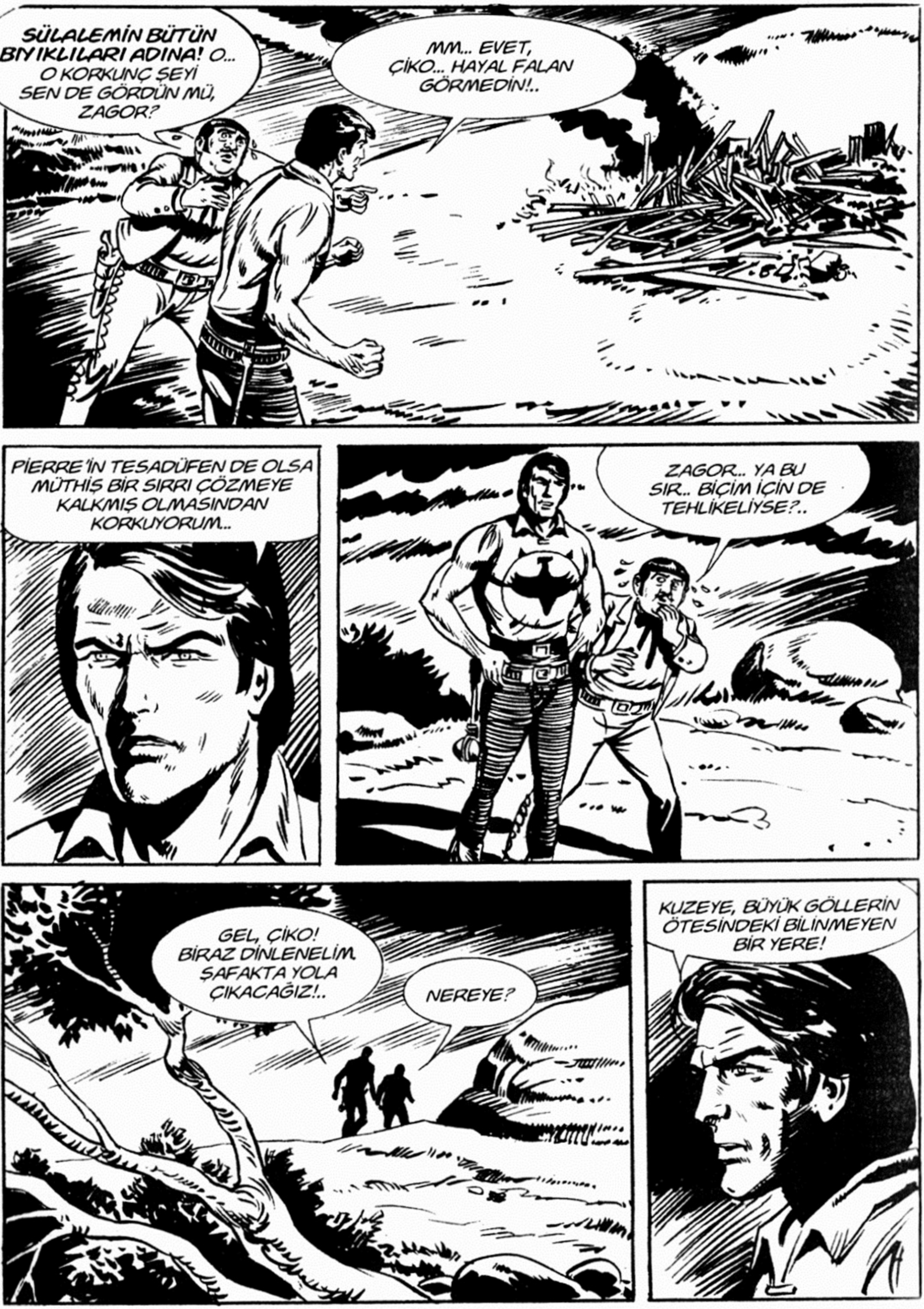

HOOP...

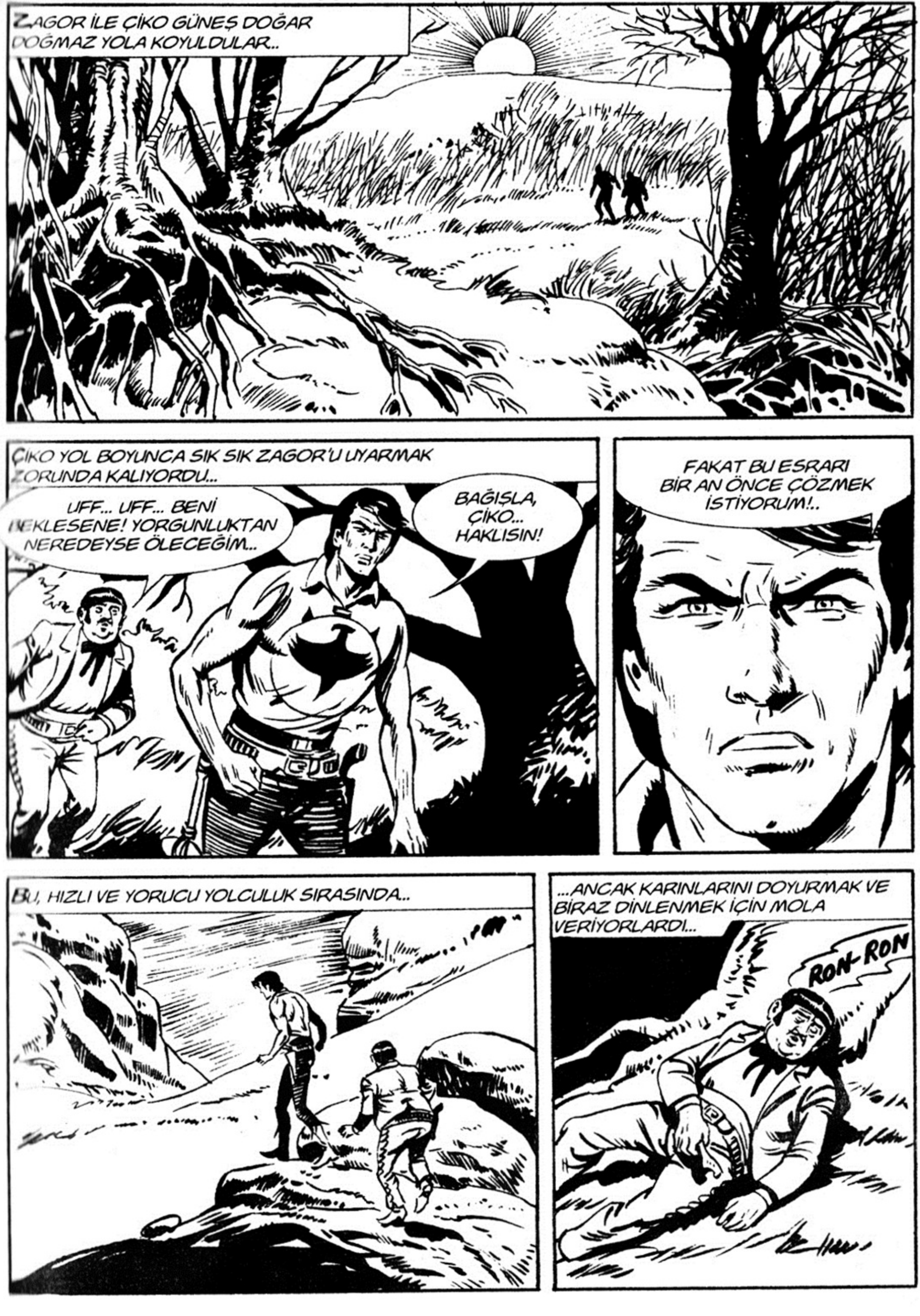

PA!..
!!!

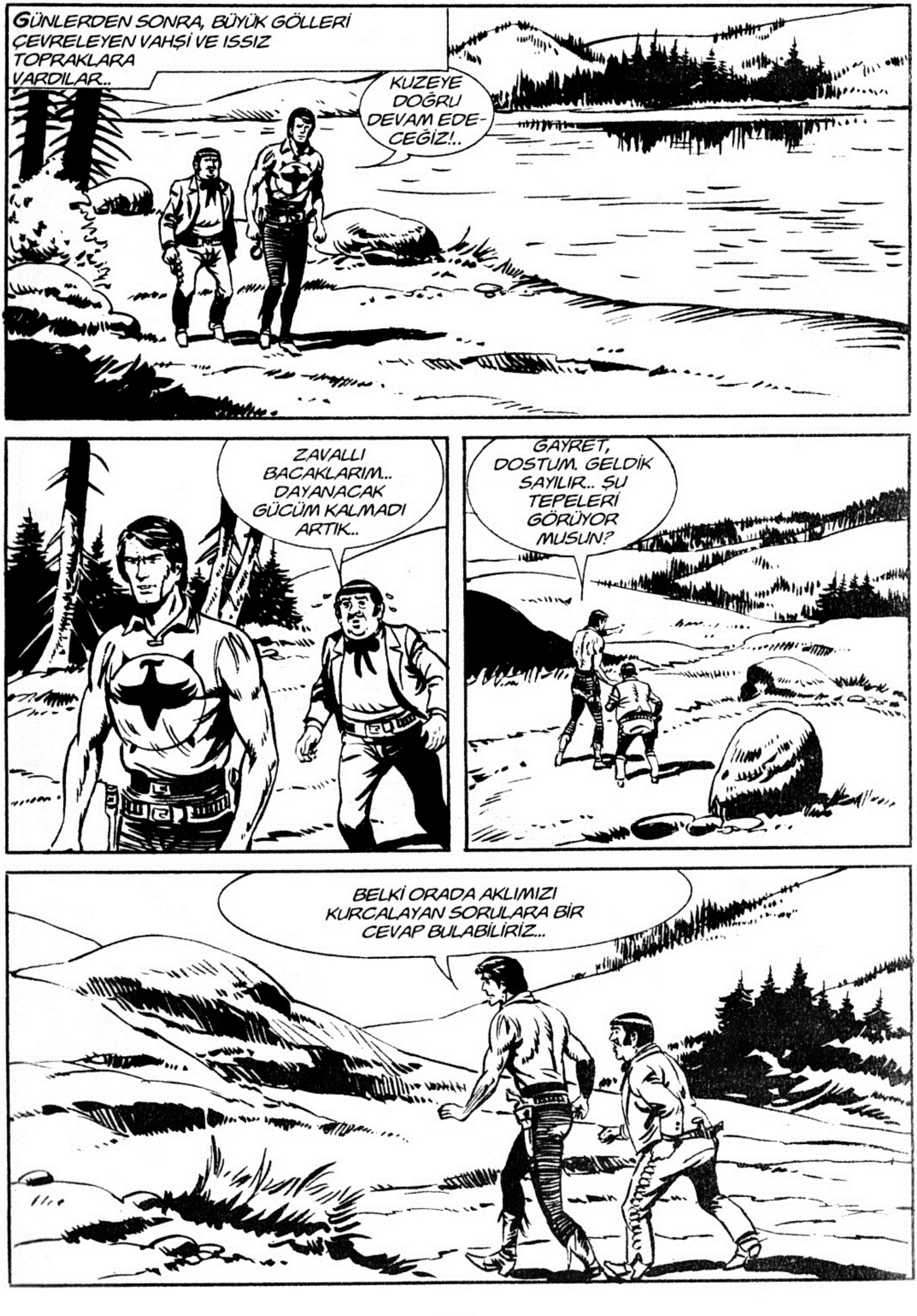

BIR YERIN KIRILMADI YA?
HAYIR, KIRILMADI AMA UFAK TEFEK EZİKLER VE YANIKLAR VAR!..

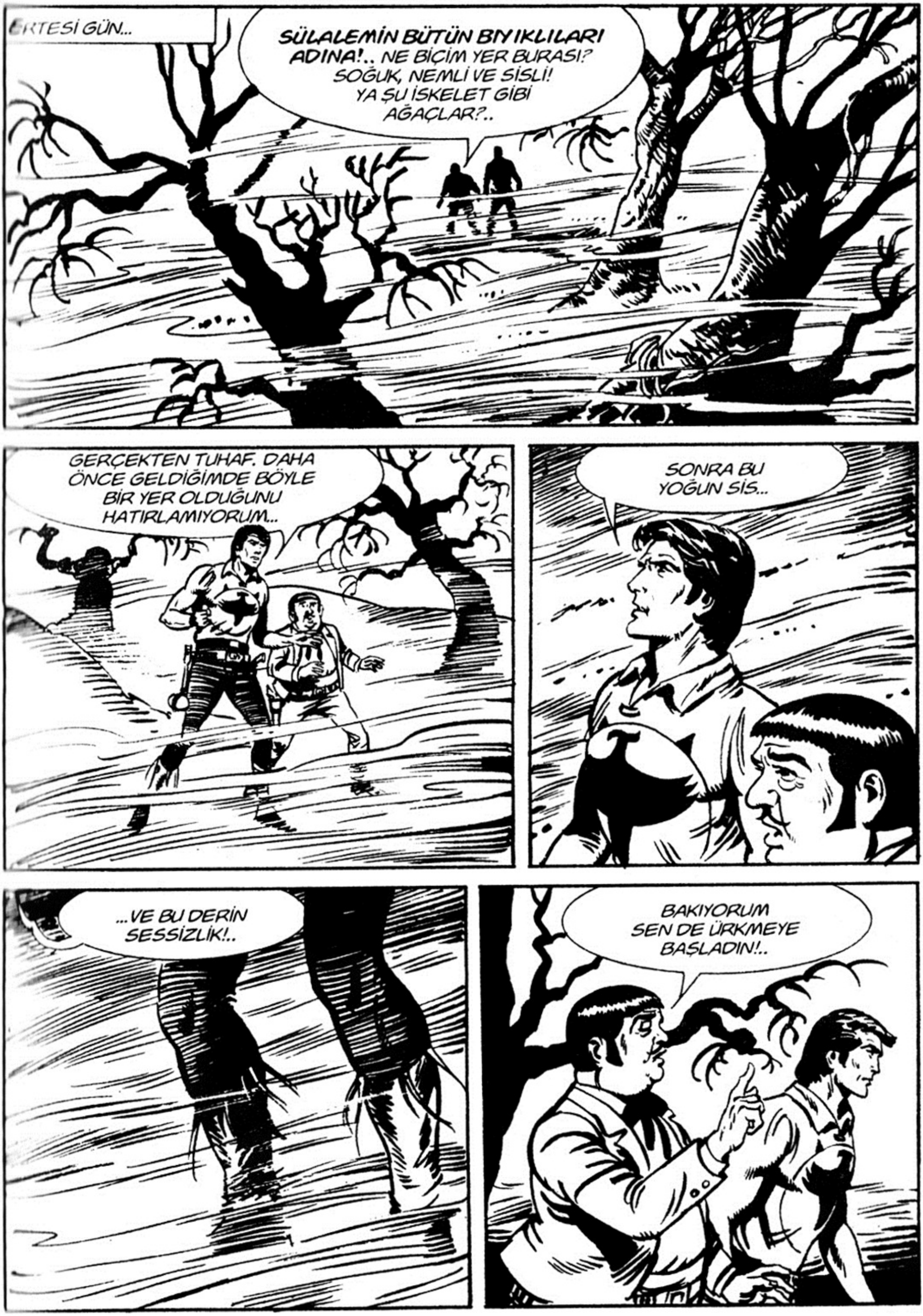

EĞER ACELE ETMEZSEK DAHA KÖTÜSÜ DE OLABİLİR! ÇABUK OL! EV ÇÖKMEK ÜZERE!..

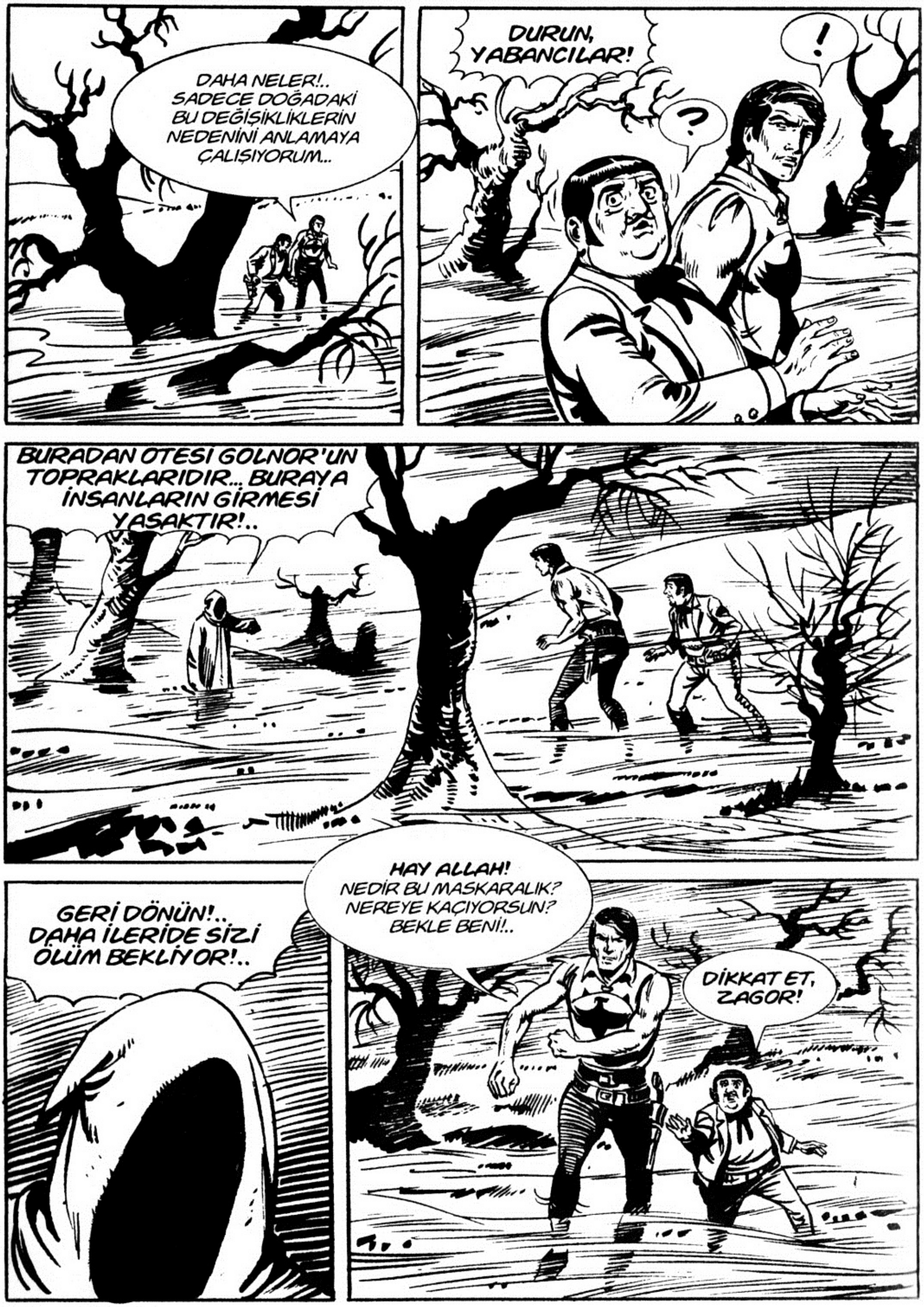

YETERİNCE UZAKLAŞIP KENDİLERİNİ GÜVENCEYE ALAN İKİ ARKADAŞ BAŞLARINI ÇEVİRDİKLERİNDE...
ŞURAYA BAK, ZAGOR!
?!
AMAN ALLAH!..
BİR KURUKAFA!.. ALEVDEN BİR KURUKAFA!..
DERKEN YANGININ HARAP ETTİĞİ BİNA GÜRÜLTÜYLE YIKILDI...
SCRAAASH
AZ SONRA GERİYE SADECE, DUMANLAR TÜTEN BİR TAHTA YIĞINI KALMIŞTI...

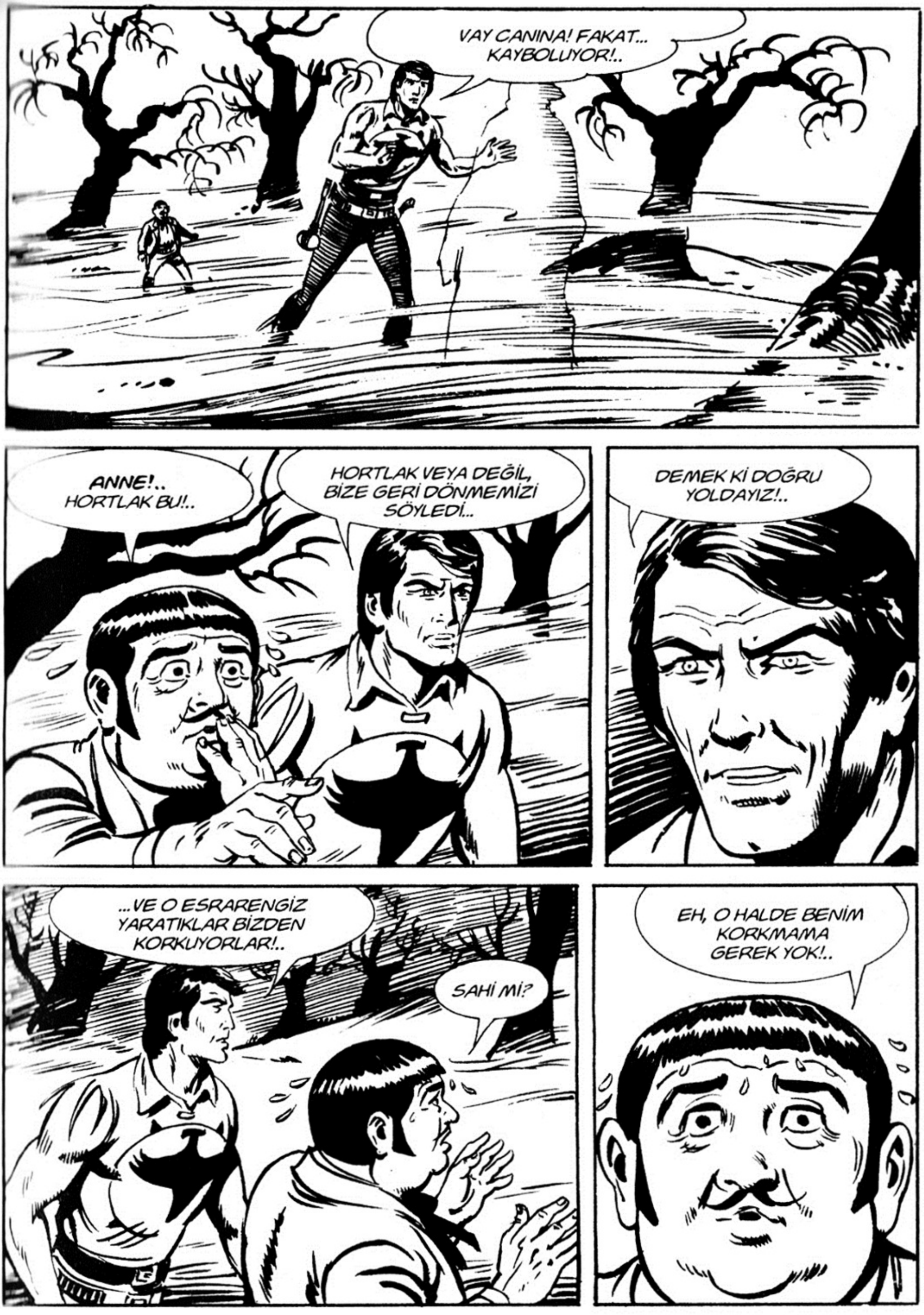

SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA! O... O KORKUNÇ ŞEYİ SEN DE GÖRDÜN MÜ, ZAGOR?
MM... EVET, ÇİKO... HAYAL FALAN GÖRMEDİN!..
PIERRE'İN TESADÜFEN DE OLSA MÜTHİŞ BİR SIRRI ÇÖZMEYE KALKMIŞ OLMASINDAN KORKUYORUM...
ZAGOR... YA BU SIR.. BİÇİM İÇİN DE TEHLİKELİYSE?..
GEL, ÇİKO! BİRAZ DİNLENELİM. ŞAFAKTA YOLA ÇIKACAĞIZ!..
NEREYE?
KUZEYE, BÜYÜK GÖLLERİN ÖTESİNDEKİ BİLİNMEYEN BİR YERE!

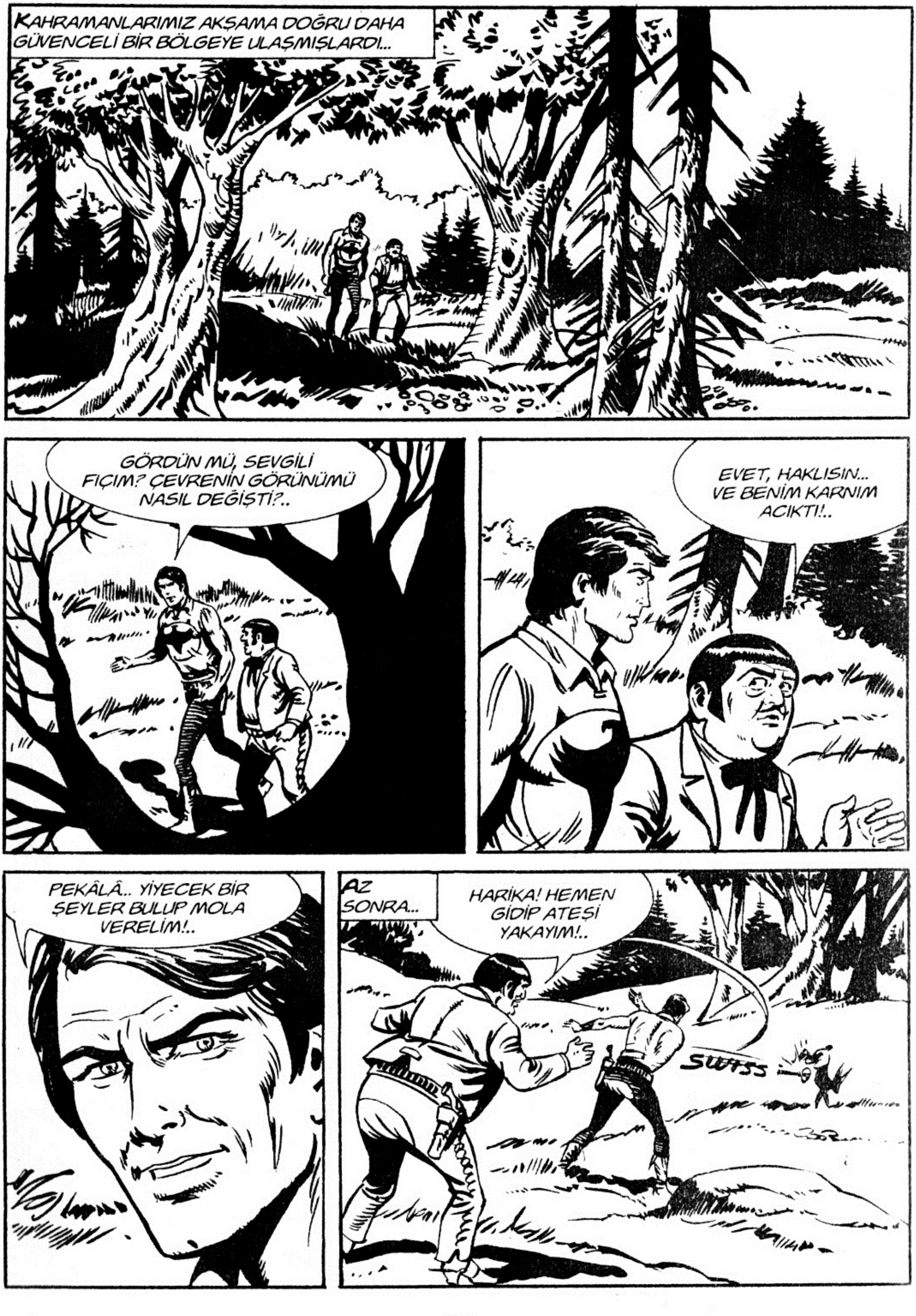

ZAGOR İLE ÇİKO GÜNEŞ DOĞAR DOĞMAZ YOLA KOYULDULAR...
ÇİKO YOL BOYUNCA SIK SIK ZAGOR'U UYARMAK ZORUNDA KALIYORDU...
UFF... UFF... BENİ BEKLESENE! YORGUNLUKTAN NEREDEYSE ÖLECEĞİM...
BAĞIŞLA, ÇİKO... HAKLISIN!
FAKAT BU ESRARI BİR AN ÖNCE ÇÖZMEK İSTİYORUM!..
BU, HIZLI VE YORUCU YOLCULUK SIRASINDA...
...ANCAK KARINLARINI DOYURMAK VE BİRAZ DİNLENMEK İÇİN MOLA VERİYORLARDI...
RON-RON

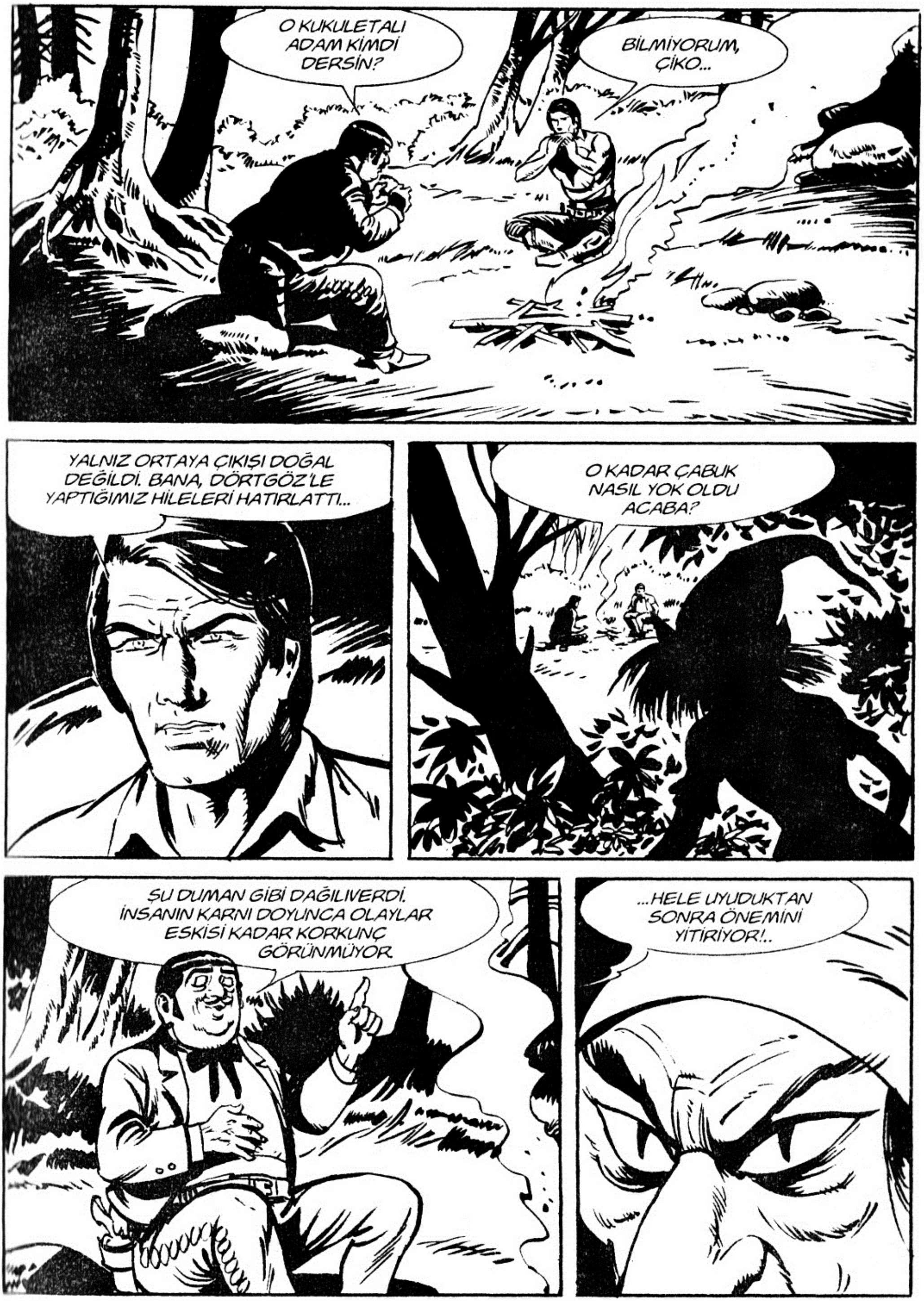

GÜNLERDEN SONRA, BÜYÜK GÖLLERİ ÇEVRELEYEN VAHŞİ VE ISSIZ TOPRAKLARA VARDILAR...
KUZEYE DOĞRU DEVAM EDECEĞİZ!..
ZAVALLI BACAKLARIM... DAYANACAK GÜCÜM KALMADI ARTIK...
GAYRET, DOSTUM. GELDİK SAYILIR... ŞU TEPELERİ GÖRÜYOR MUSUN?
BELKİ ORADA AKLIMIZI KURCALAYAN SORULARA BİR CEVAP BULABİLİRİZ...

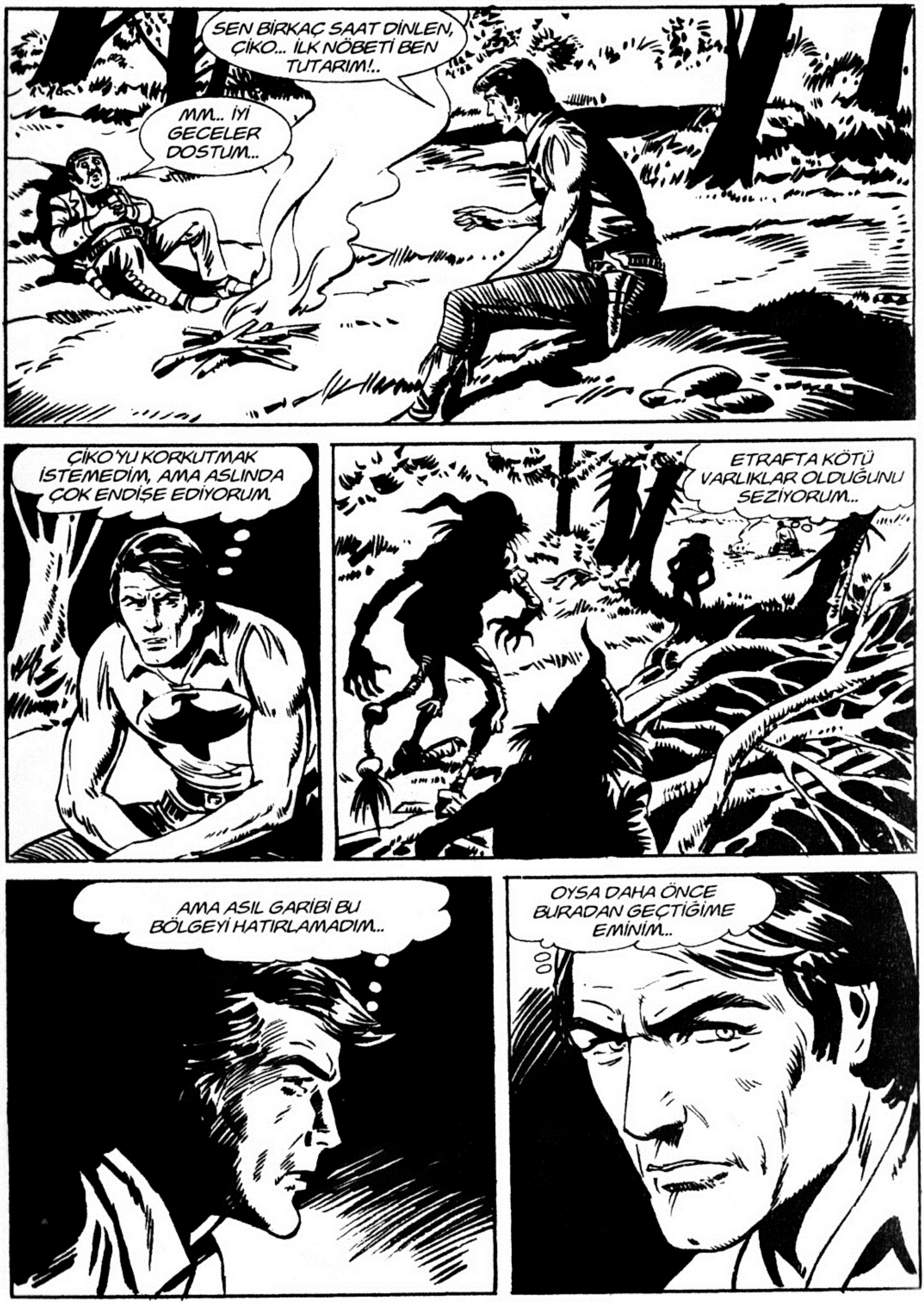

ERTESİ GÜN...
SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA!.. NE BİÇİM YER BURASI? SOĞUK, NEMLİ VE SİSLİ! YA ŞU İSKELET GİBİ AĞAÇLAR?..
GERÇEKTEN TUHAF. DAHA ÖNCE GELDİĞİMDE BÖYLE BİR YER OLDUĞUNU HATIRLAMIYORUM...
SONRA BU YOĞUN SİS...
...VE BU DERİN SESSİZLİK!..
BAKIYORUM SEN DE ÜRKMEYE BAŞLADIN!..

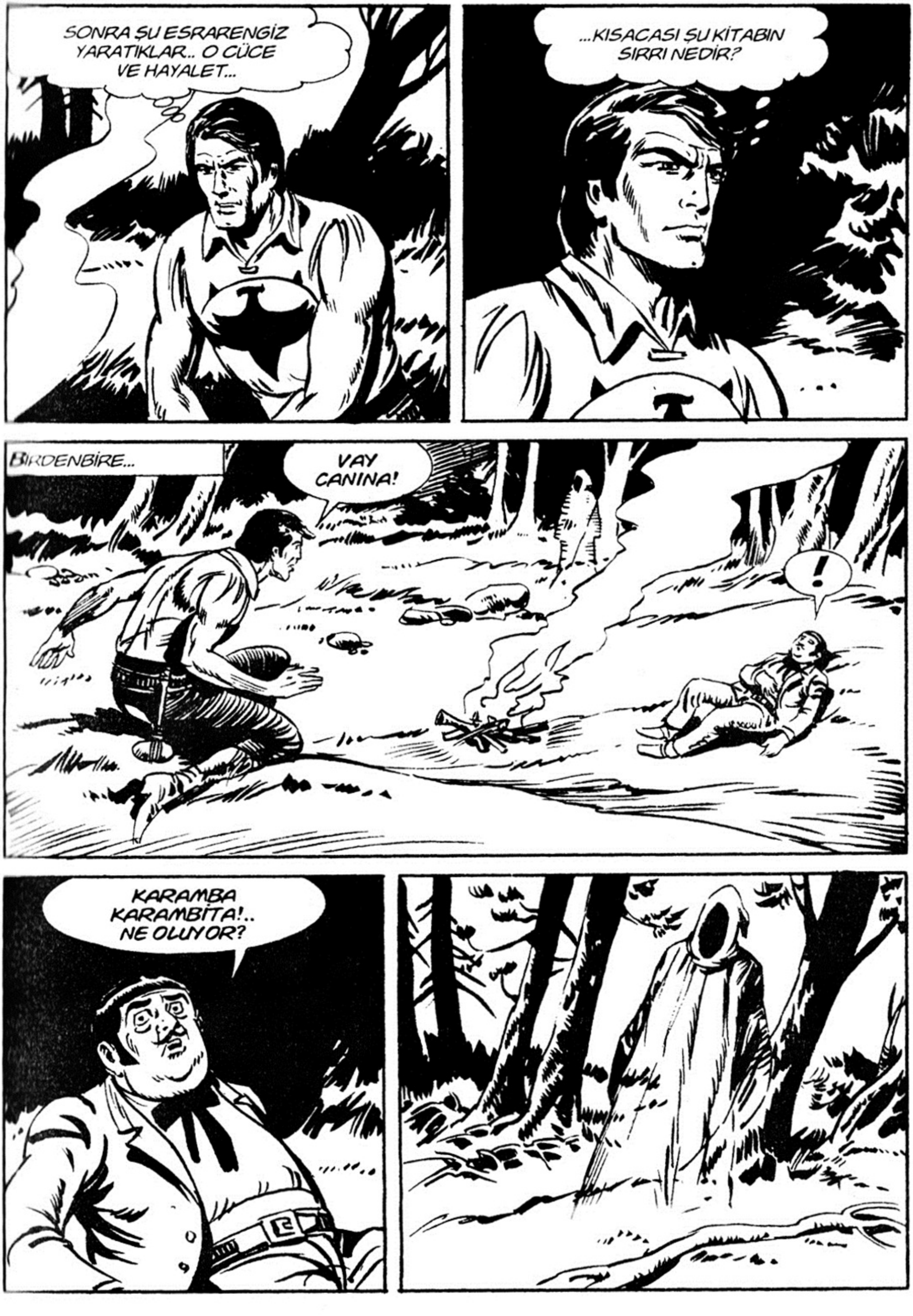

DAHA NELER!.. SADECE DOĞADAKİ BU DEĞİŞİKLİKLERİN NEDENİNİ ANLAMAYA ÇALIŞIYORUM...
DURUN, YABANCILAR!
?
!
BURADAN ÖTESİ GOLNOR'UN TOPRAKLARIDIR... BURAYA İNSANLARIN GİRMESİ YASAKTIR!..
GERİ DÖNÜN!.. DAHA İLERİDE SİZİ ÖLÜM BEKLİYOR!..
HAY ALLAH! NEDİR BU MASKARALIK? NEREYE KAÇIYORSUN? BEKLE BENİ!..
DİKKAT ET, ZAGOR!

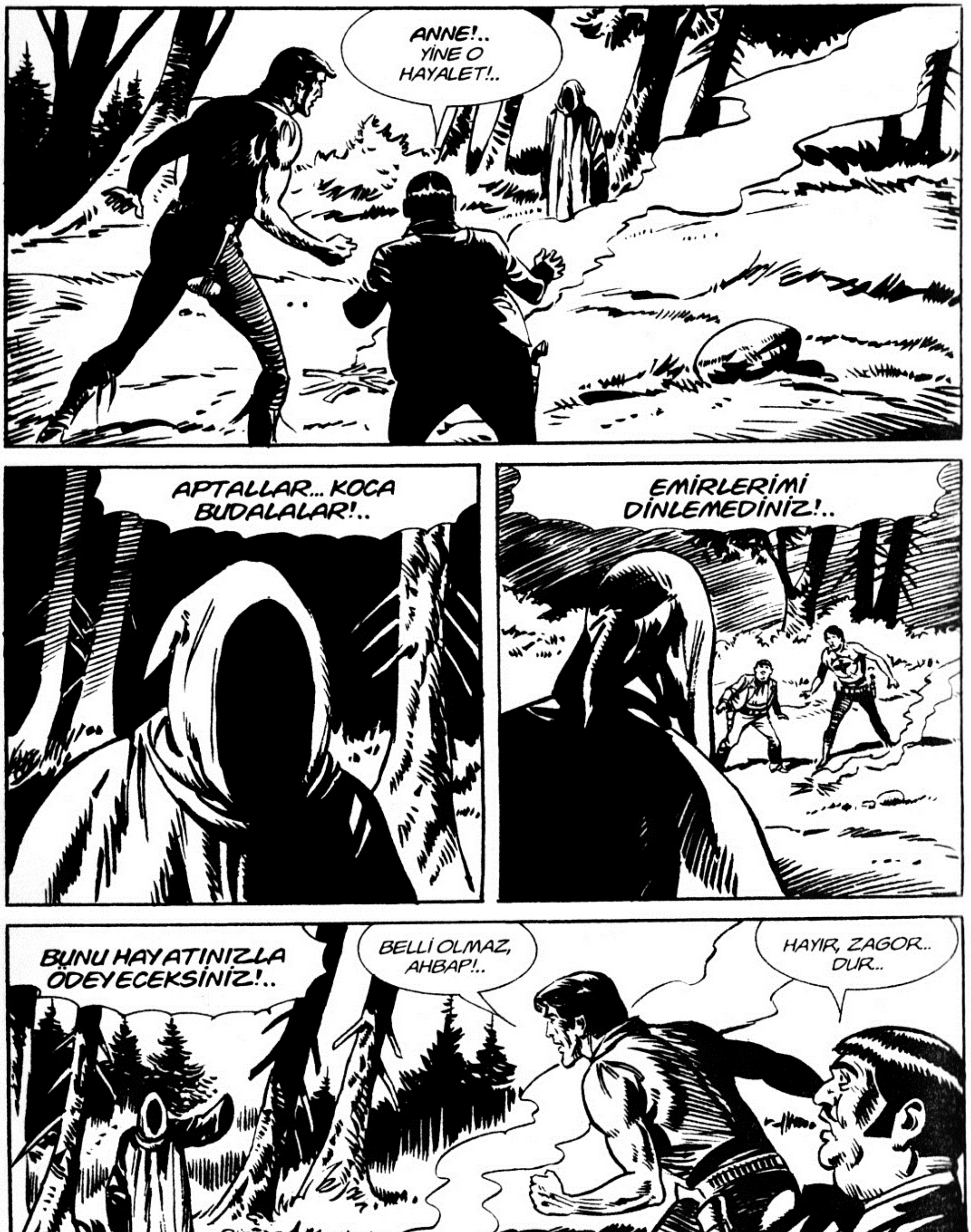

VAY CANINA! FAKAT... KAYBOLUYOR!..
ANNE!.. HORTLAK BU!..
HORTLAK VEYA DEĞİL, BİZE GERİ DÖNMEMİZİ SÖYLEDİ...
DEMEK Kİ DOĞRU YOLDAYIZ!..
...VE O ESRARENGİZ YARATIKLAR BİZDEN KORKUYORLAR!..
SAHİ Mİ?
EH, O HALDE BENİM KORKMAMA GEREK YOK!..

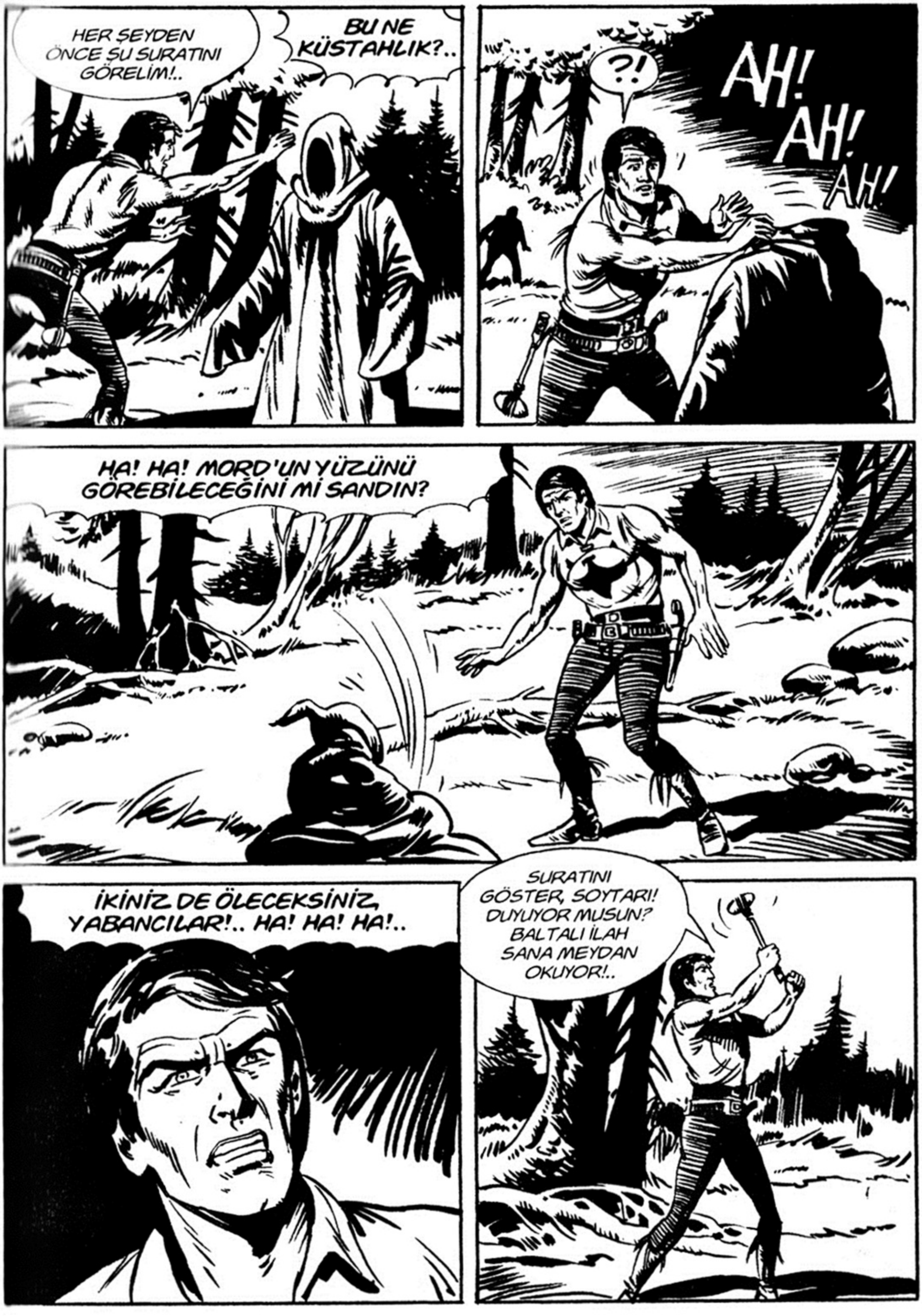

KAHRAMANLARIMIZ AKŞAMA DOĞRU DAHA GÜVENCELİ BİR BÖLGEYE ULAŞMIŞLARDI...
GÖRDÜN MÜ, SEVGİLİ FIÇIM? ÇEVRENİN GÖRÜNÜMÜ NASIL DEĞİŞTİ?..
EVET, HAKLISIN... VE BENİM KARNIM ACIKTI!..
PEKÂLÂ... YİYECEK BİR ŞEYLER BULUP MOLA VERELİM!..
AZ SONRA...
HARİKA! HEMEN GİDİP ATEŞİ YAKAYIM!..
SWISS

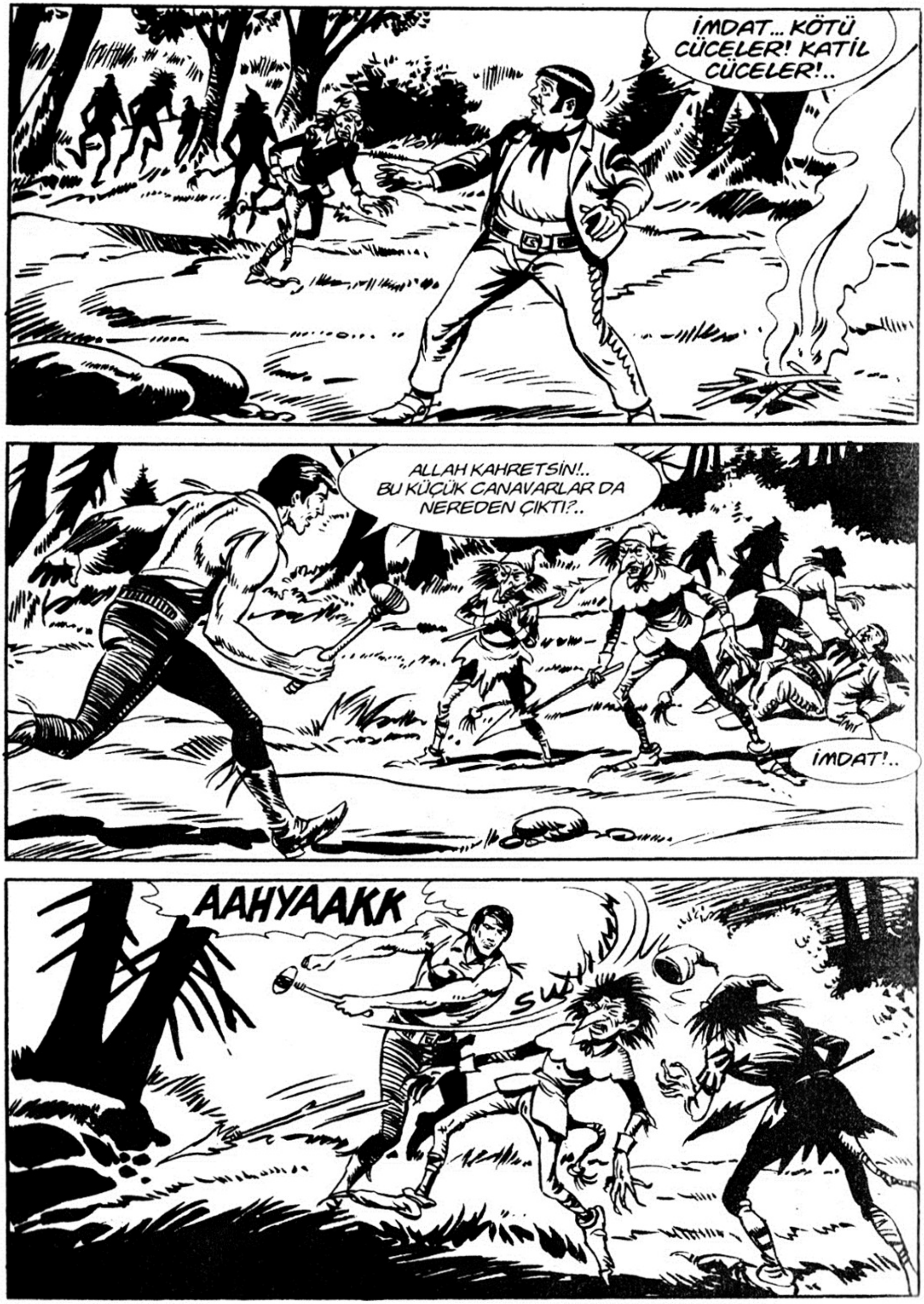

O KUKULETALI ADAM KİMDİ DERSİN?
BİLMİYORUM, ÇİKO...
YALNIZ ORTAYA ÇIKIŞI DOĞAL DEĞİLDİ. BANA, DÖRTGÖZ'LE YAPTIĞIMIZ HİLELERİ HATIRLATTI...
O KADAR ÇABUK NASIL YOK OLDU ACABA?
ŞU DUMAN GİBİ DAĞILIVERDİ. İNSANIN KARNI DOYUNCA OLAYLAR ESKİSİ KADAR KORKUNÇ GÖRÜNMÜYOR.
...HELE UYUDUKTAN SONRA ÖNEMİNİ YİTİRİYOR!..

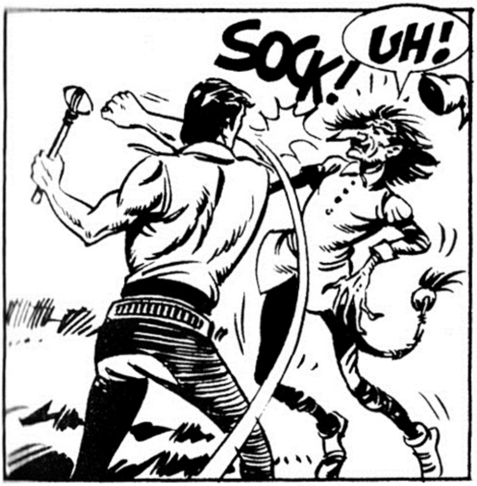

SEN BİRKAÇ SAAT DİNLEN, ÇİKO... İLK NÖBETİ BEN TUTARIM!..
MM... İYİ GECELER DOSTUM...
ÇİKO'YU KORKUTMAK İSTEMEDİM, AMA ASLINDA ÇOK ENDİŞE EDİYORUM.
ETRAFTA KÖTÜ VARLIKLAR OLDUĞUNU SEZİYORUM...
AMA ASIL GARİBİ BU BÖLGEYİ HATIRLAMADIM...
OYSA DAHA ÖNCE BURADAN GEÇTİĞİME EMİNİM...

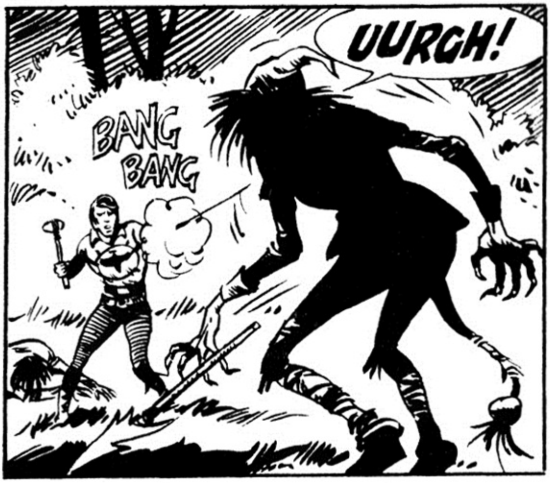

SONRA ŞU ESRARENGİZ YARATIKLAR... O CÜCE VE HAYALET...
...KISACASI ŞU KİTABIN SIRRI NEDİR?
BİRDENBİRE...
VAY CANINA!
!
KARAMBA KARAMBİTA!.. NE OLUYOR?

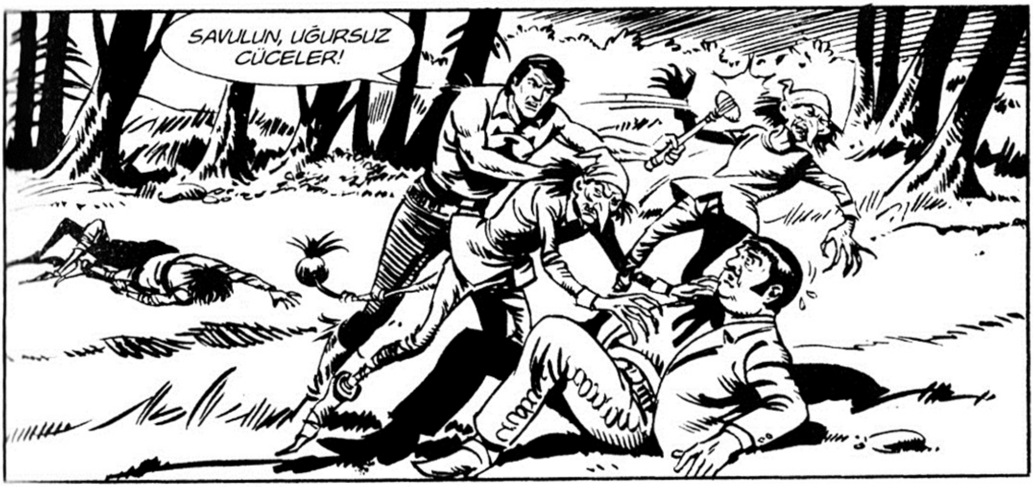

ANNE!.. YİNE O HAYALET!..
APTALLAR... KOCA BUDALALAR!..
EMİRLERİMİ DİNLEMEDİNİZ!..
BUNU HAYATINIZLA ÖDEYECEKSİNİZ!..
BELLİ OLMAZ, AHBAP!..
HAYIR, ZAGOR.. DUR..

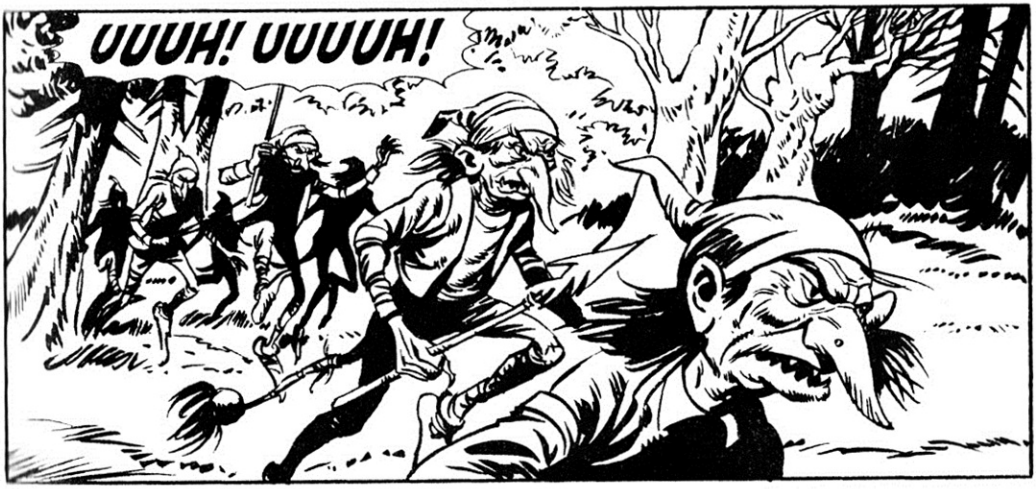

HER ŞEYDEN ÖNCE ŞU SURATINI GÖRELİM!..
BU NE KÜSTAHLIK?..
?!
AH! AH! AH!
HA! HA! MORD'UN YÜZÜNÜ GÖREBİLECEĞİNİ Mİ SANDIN?
İKİNİZ DE ÖLECEKSİNİZ, YABANCILAR!.. HA! HA! HA!..
SURATINI GÖSTER, SOYTARI! DUYUYOR MUSUN? BALTALI İLAH SANA MEYDAN OKUYOR!..

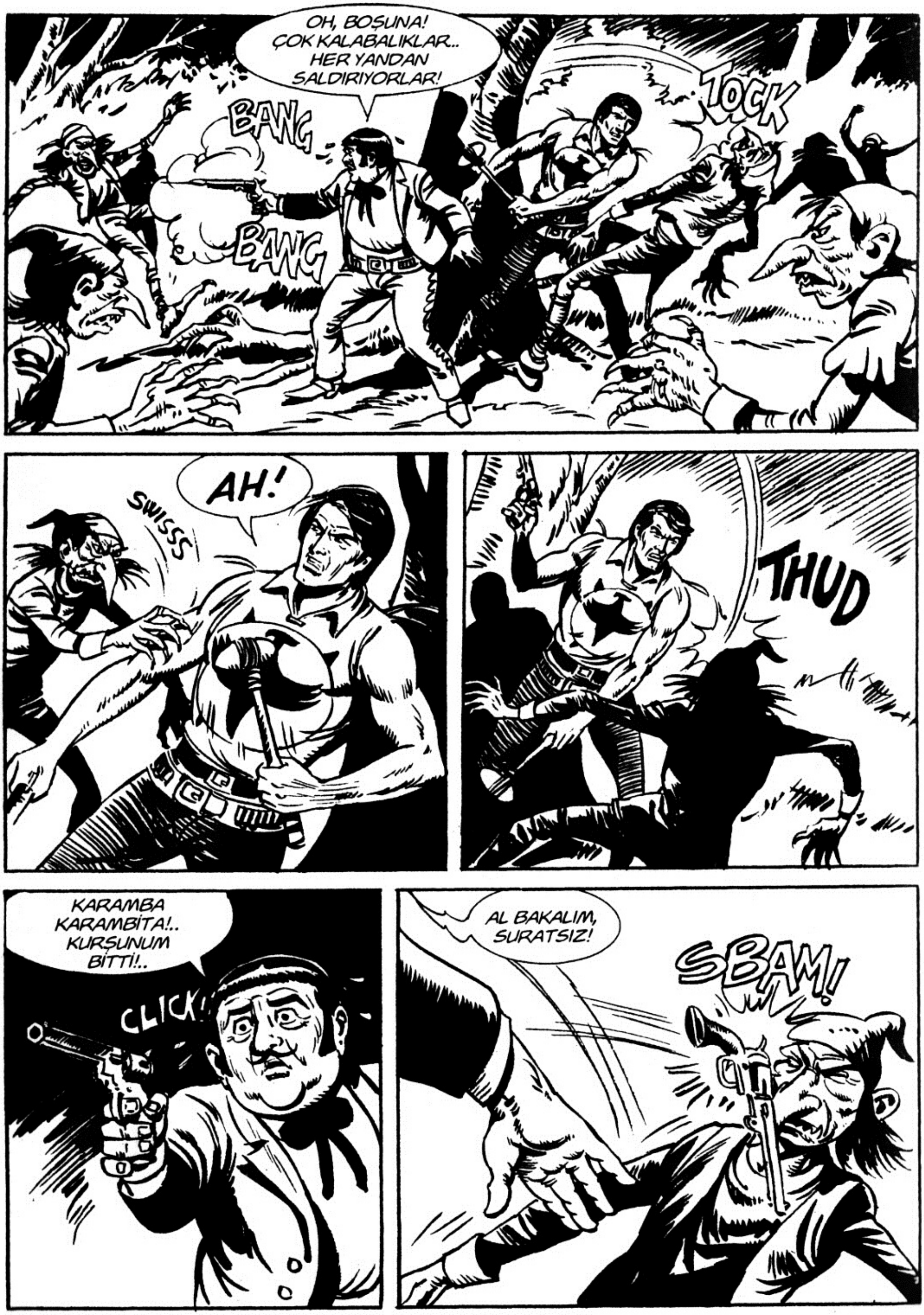

İMDAT... KÖTÜ CÜCELER! KATİL CÜCELER!..
ALLAH KAHRETSİN!.. BU KÜÇÜK CANAVARLAR DA NEREDEN ÇIKTI?..
İMDAT!..
AAHYAAKK
SWUMM

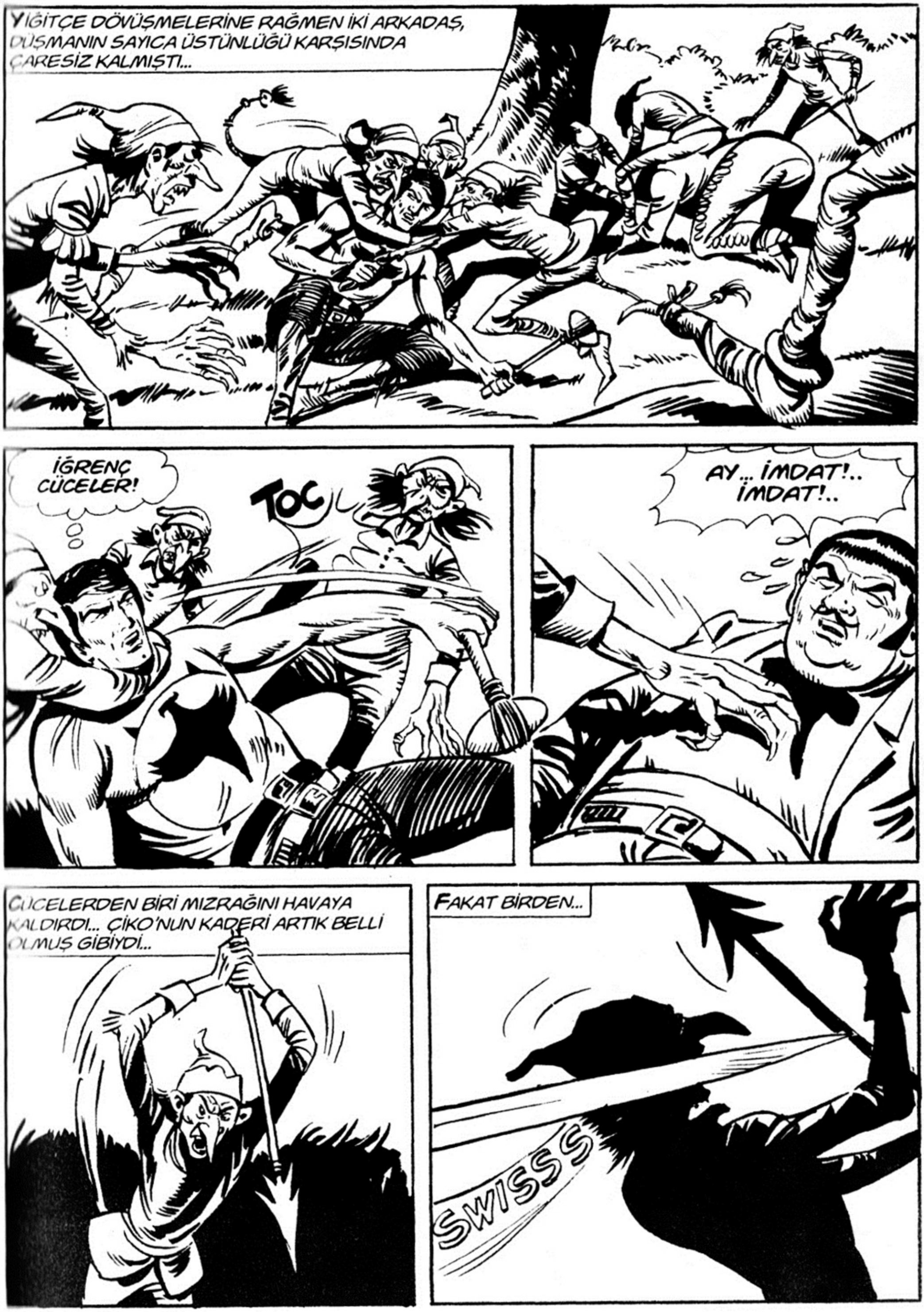

SOCK!
UH!

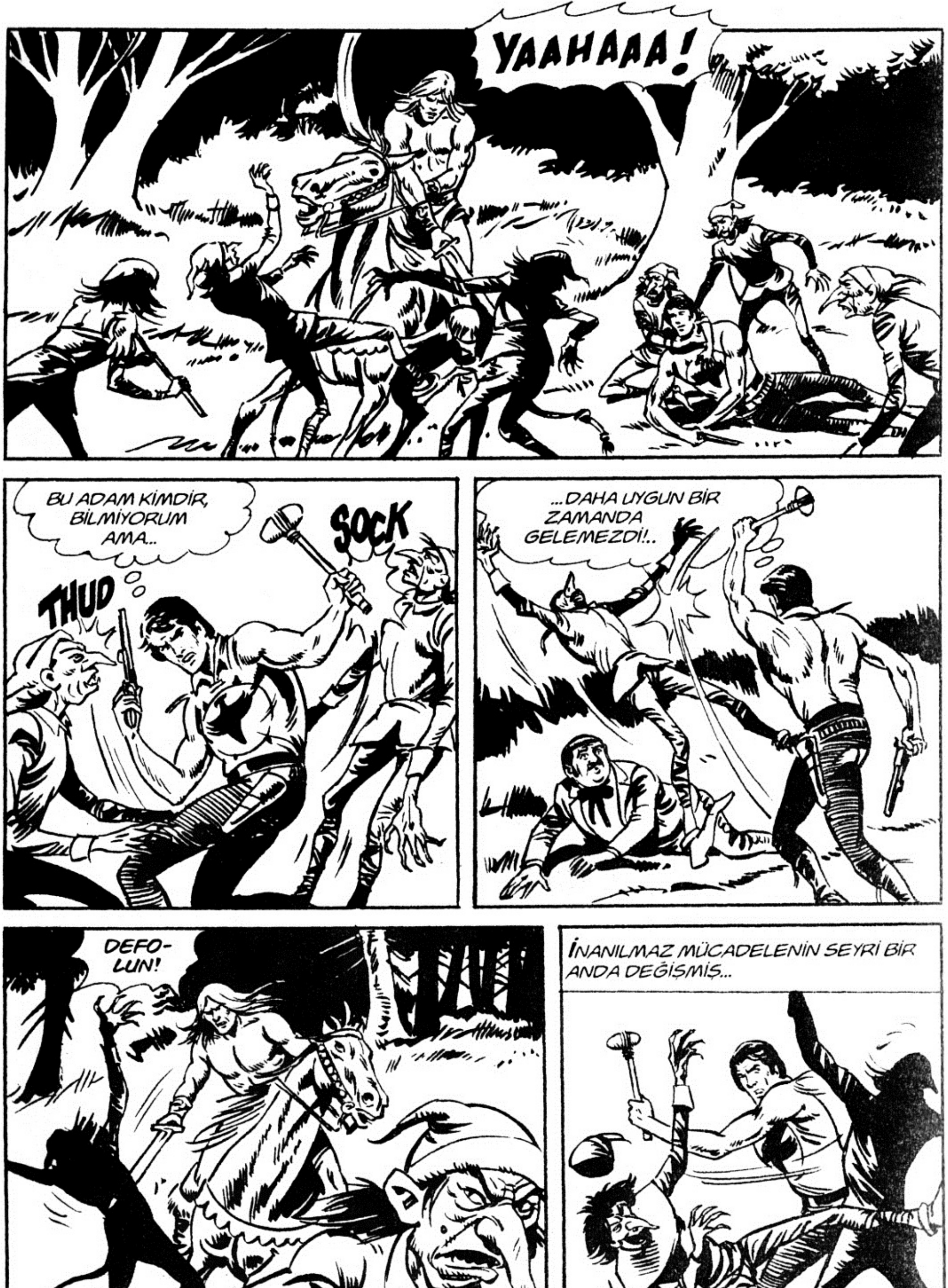

UURGH!
BANG
BANG

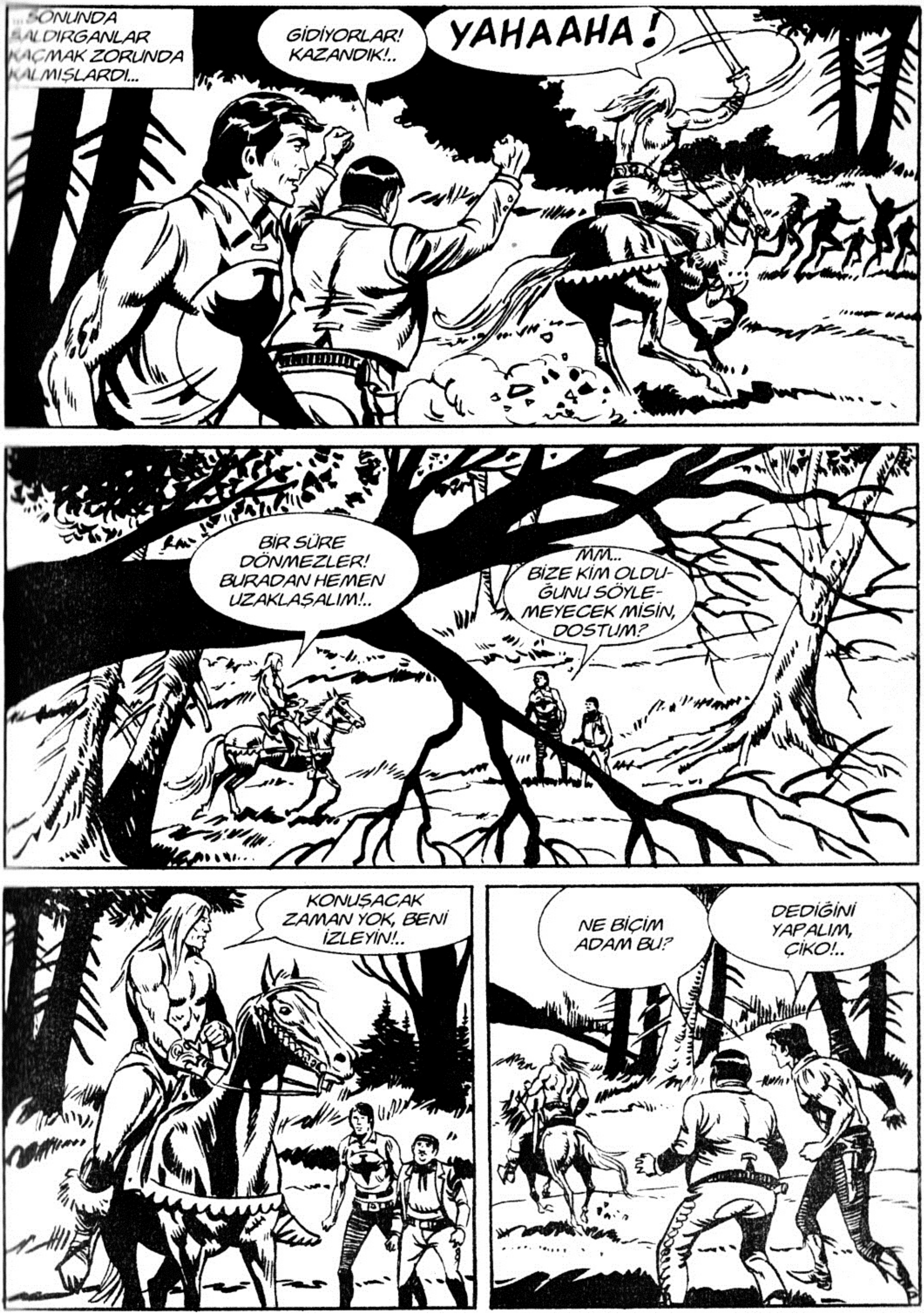

SAVULUN, UĞURSUZ CÜCELER!

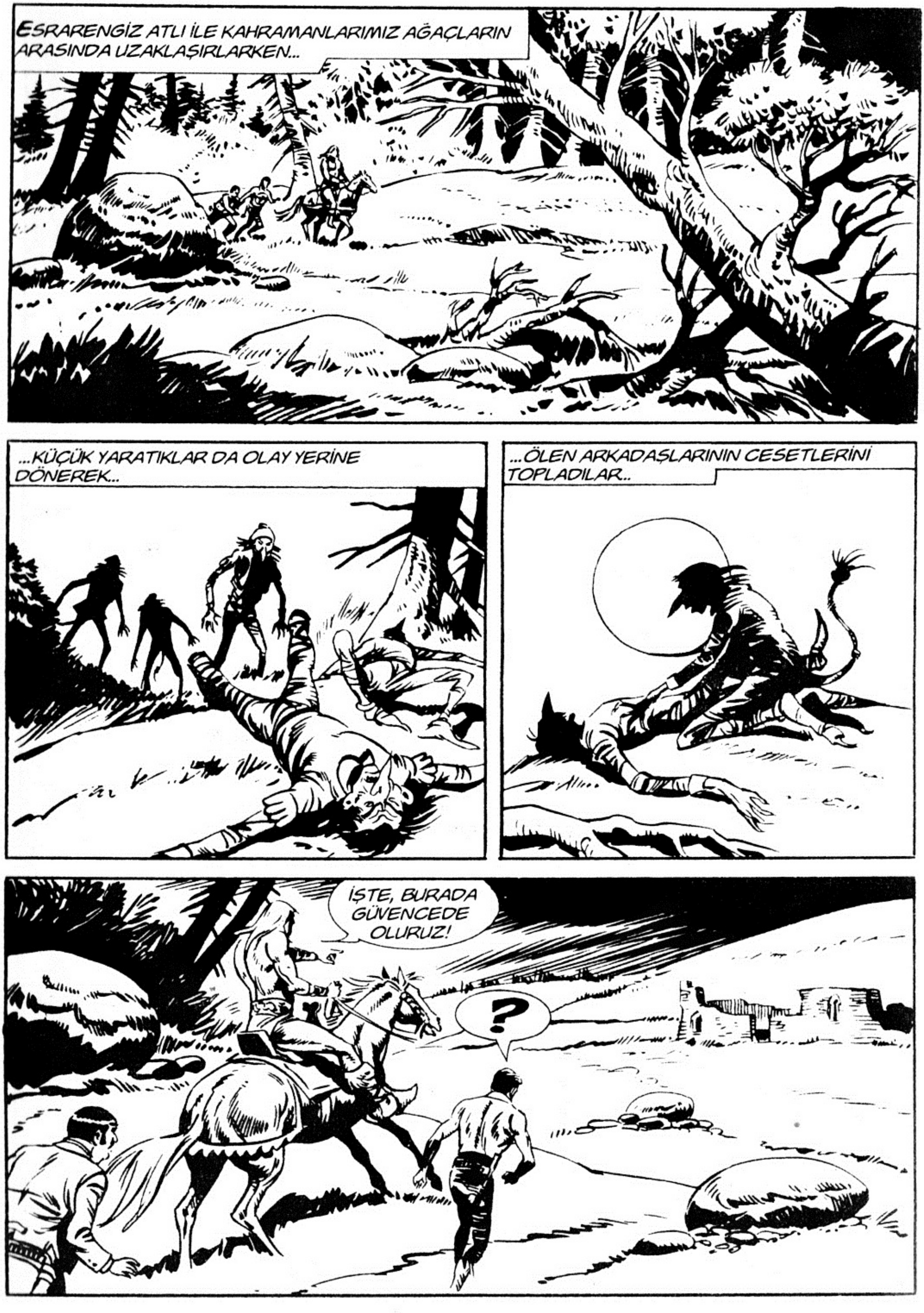

UUUH! UUUUH!

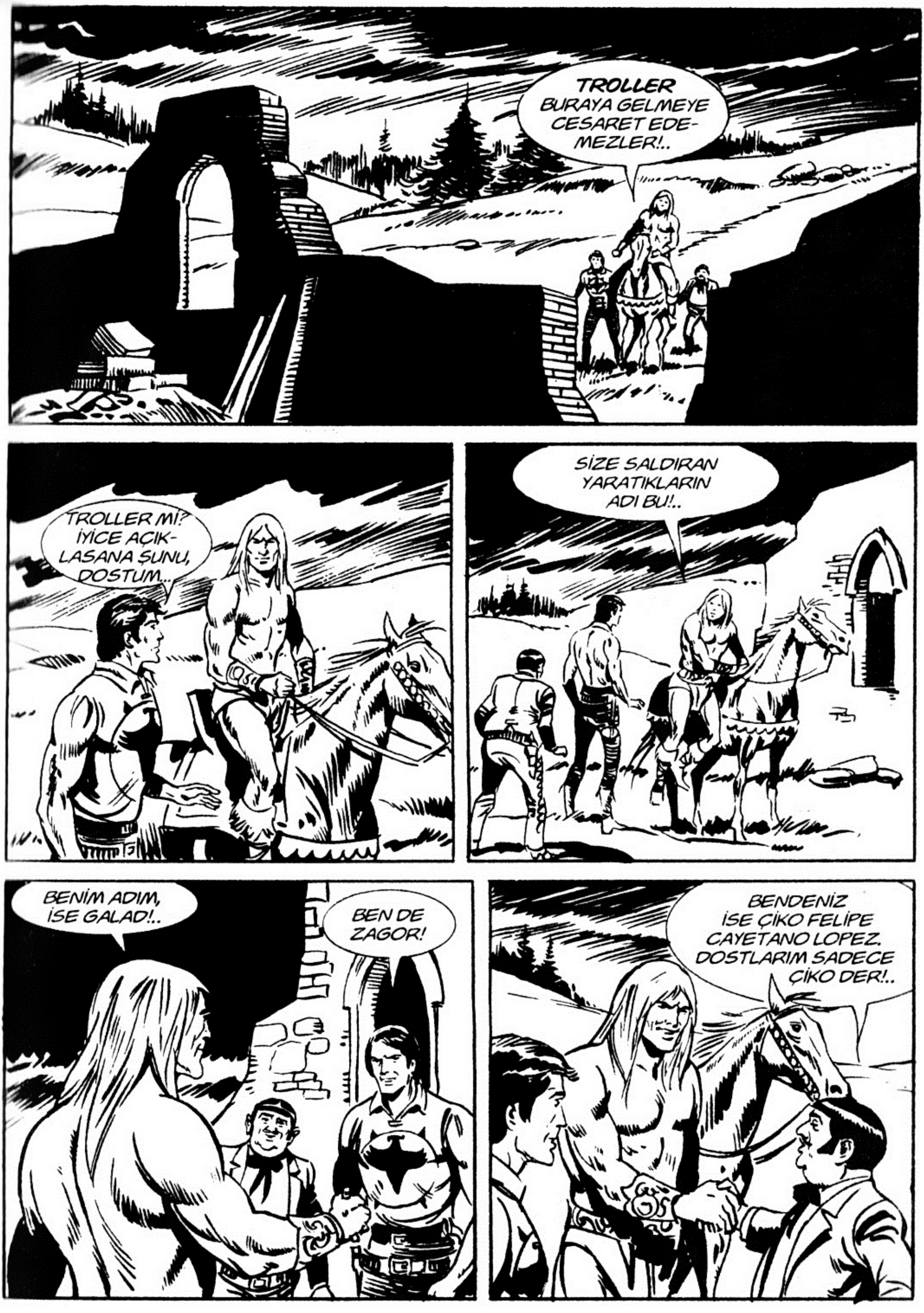

OH, BOŞUNA! ÇOK KALABALIKLAR.. HER YANDAN SALDIRIYORLAR!
BANG
BANG
TOCK
SWISSS
AH!
THUD
KARAMBA KARAMBİTA!.. KURŞUNUM BİTTİ!..
CLICK
AL BAKALIM, SURATSIZ!
SBAM!

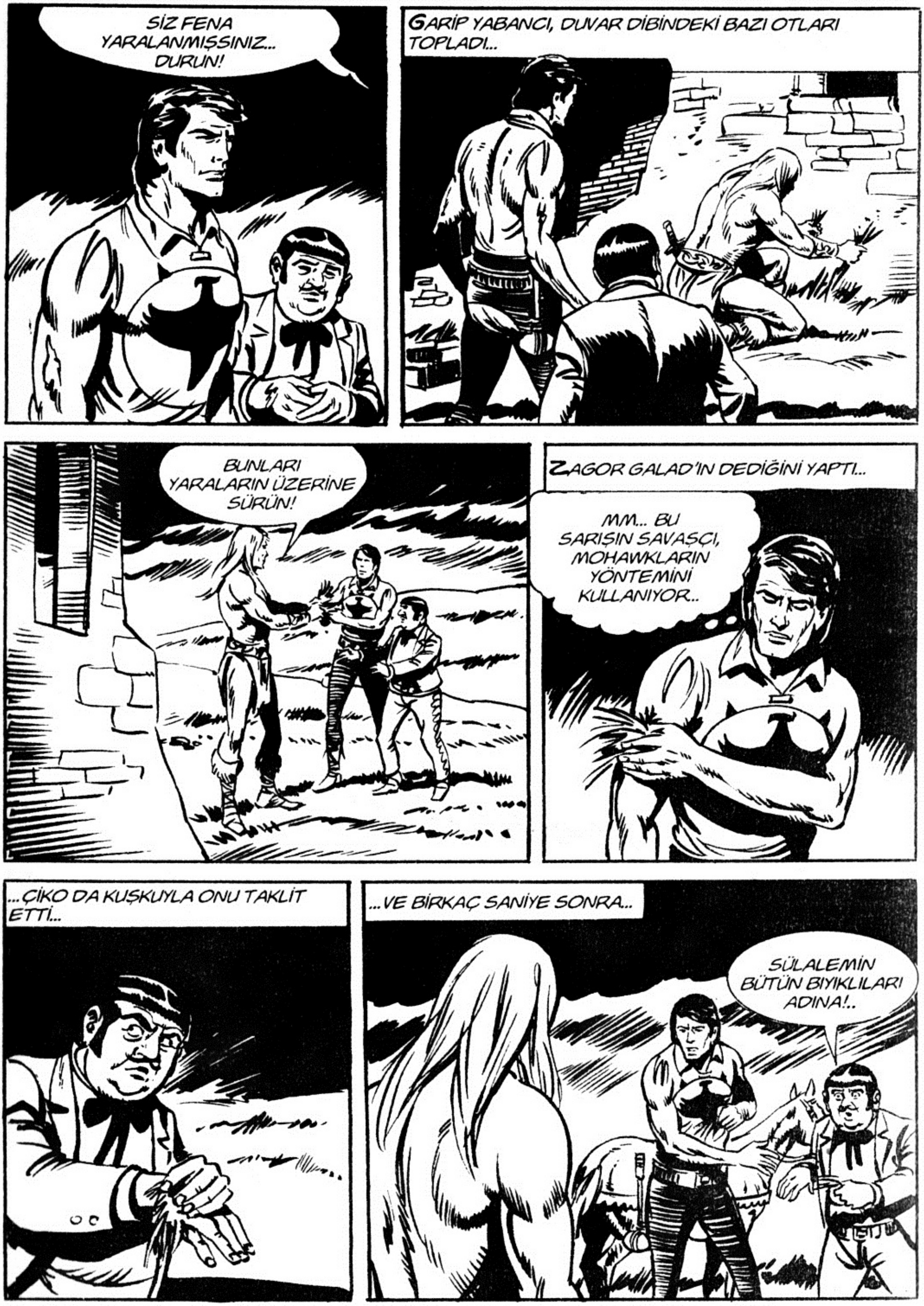

YİĞİTÇE DÖVÜŞMELERİNE RAĞMEN İKİ ARKADAŞ, DÜŞMANIN SAYICA ÜSTÜNLÜĞÜ KARŞISINDA ÇARESİZ KALMIŞTI...
İĞRENÇ CÜCELER!
TOC
AY... İMDAT!.. İMDAT!..
CÜCELERDEN BİRİ MIZRAĞINI HAVAYA KALDIRDI... ÇİKO'NUN KADERİ ARTIK BELLİ OLMUŞ GİBİYDİ...
FAKAT BİRDEN...
SWISSS

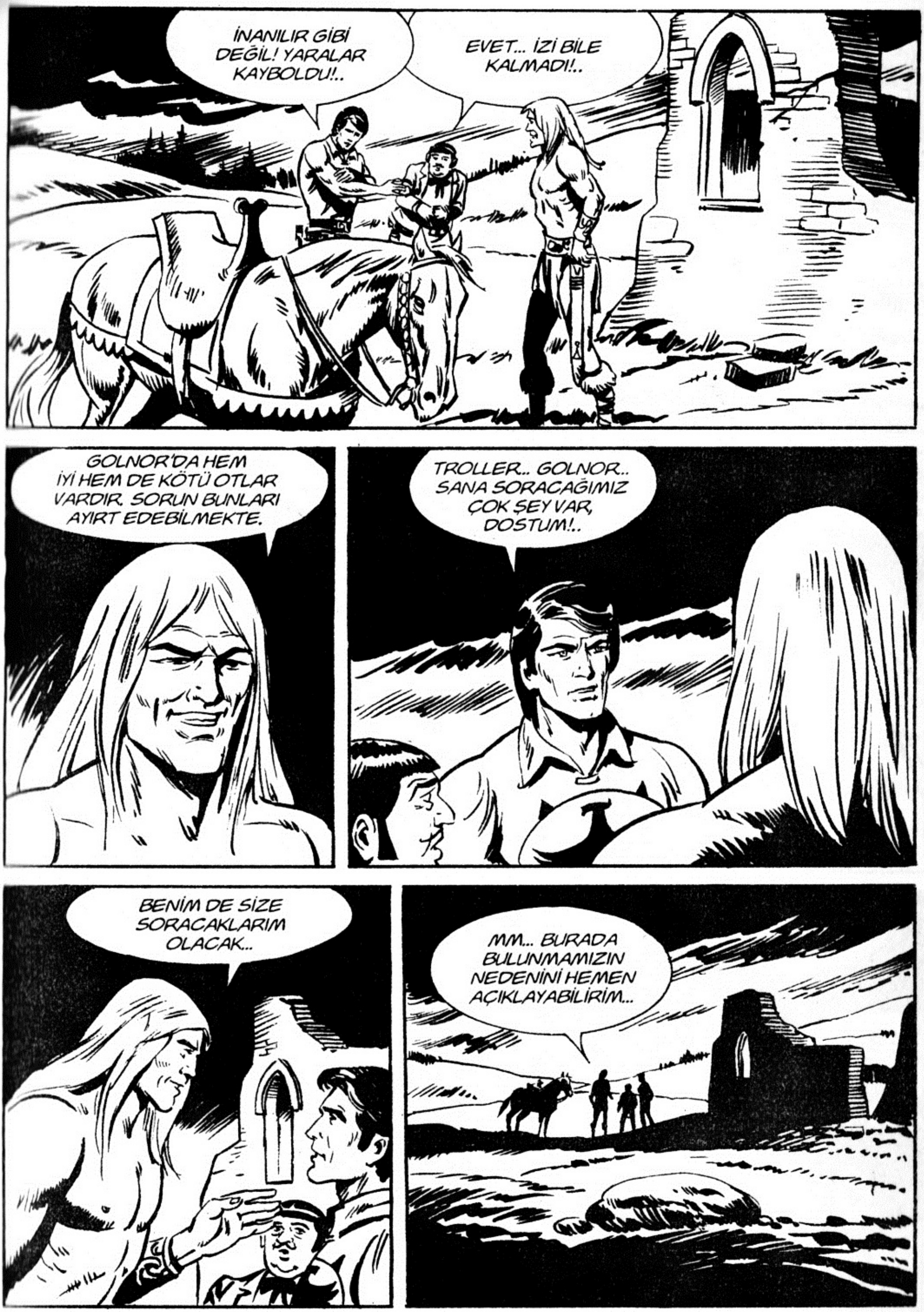

YAAHAAA!
BU ADAM KİMDİR, BİLMİYORUM AMA...
SOCK
THUD
...DAHA UYGUN BİR ZAMANDA GELEMEZDİ!..
DEFO-LUN!
İNANILMAZ MÜCADELENİN SEYRİ BİR ANDA DEĞİŞMİŞ...

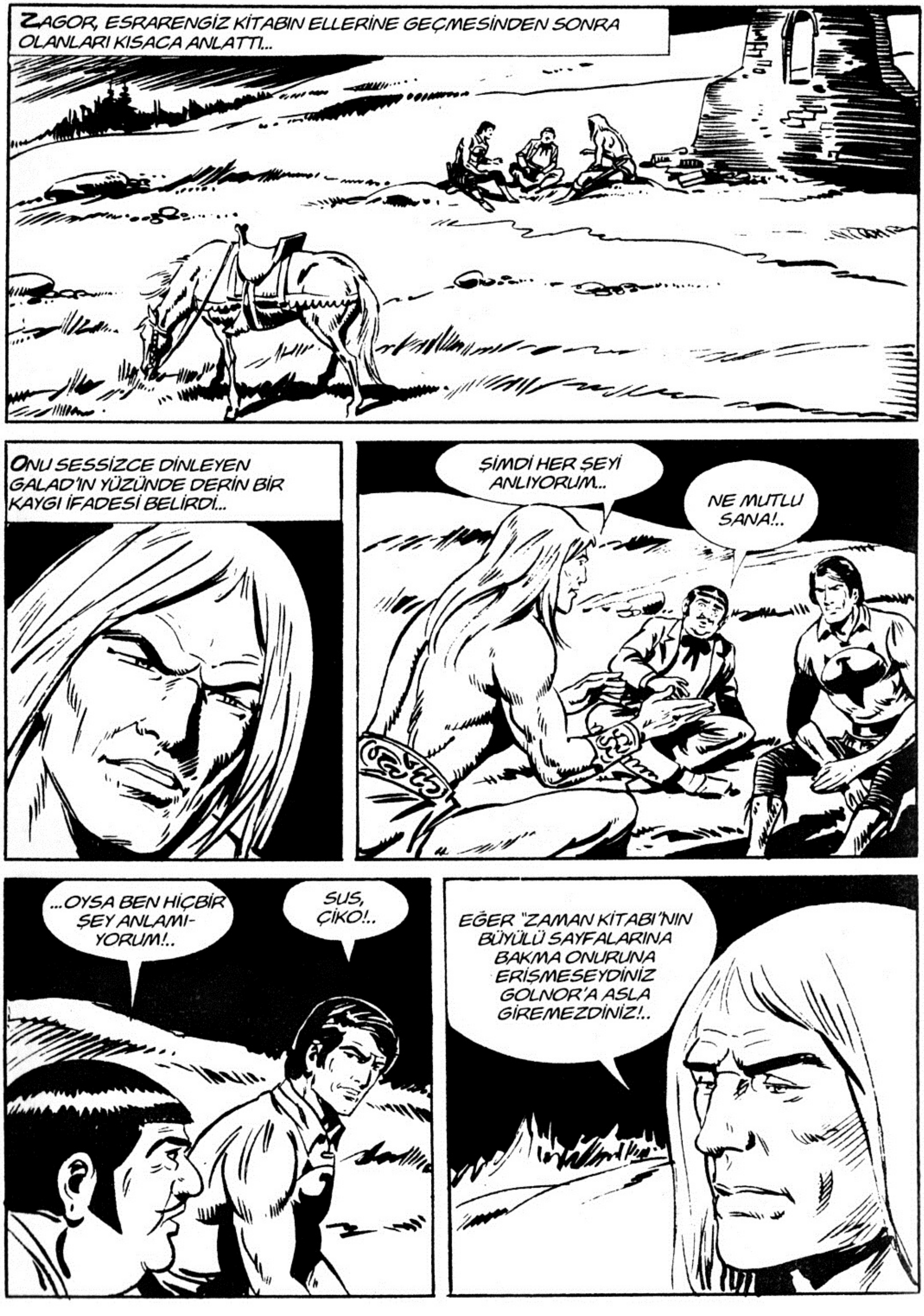

...SONUNDA SALDIRGANLAR KAÇMAK ZORUNDA KALMIŞLARDI...
GİDİYORLAR! KAZANDIK!..
YAHAAHA!
BİR SÜRE DÖNMEZLER! BURADAN HEMEN UZAKLAŞALIM!..
MM... BİZE KİM OLDUĞUNU SÖYLEMEYECEK MİSİN, DOSTUM?
KONUŞACAK ZAMAN YOK, BENİ İZLEYİN!..
NE BİÇİM ADAM BU?
DEDİĞİNİ YAPALIM, ÇİKO!..

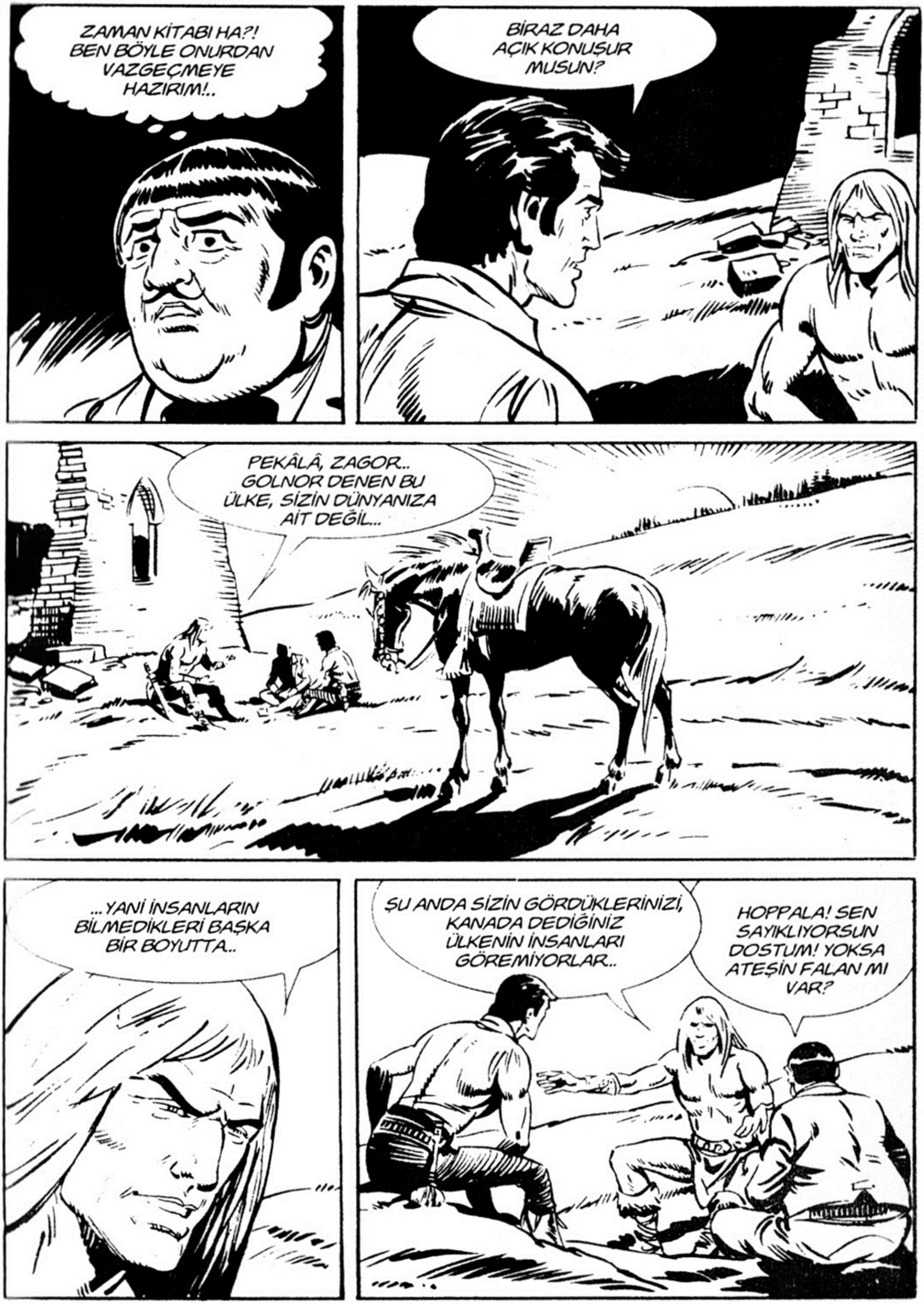

ESRARENGİZ ATLI İLE KAHRAMANLARIMIZ AĞAÇLARIN ARASINDA UZAKLAŞIRLARKEN...
...KÜÇÜK YARATIKLAR DA OLAY YERİNE DÖNEREK...
...ÖLEN ARKADAŞLARININ CESETLERİNİ TOPLADILAR...
İŞTE, BURADA GÜVENCEDE OLURUZ!
?

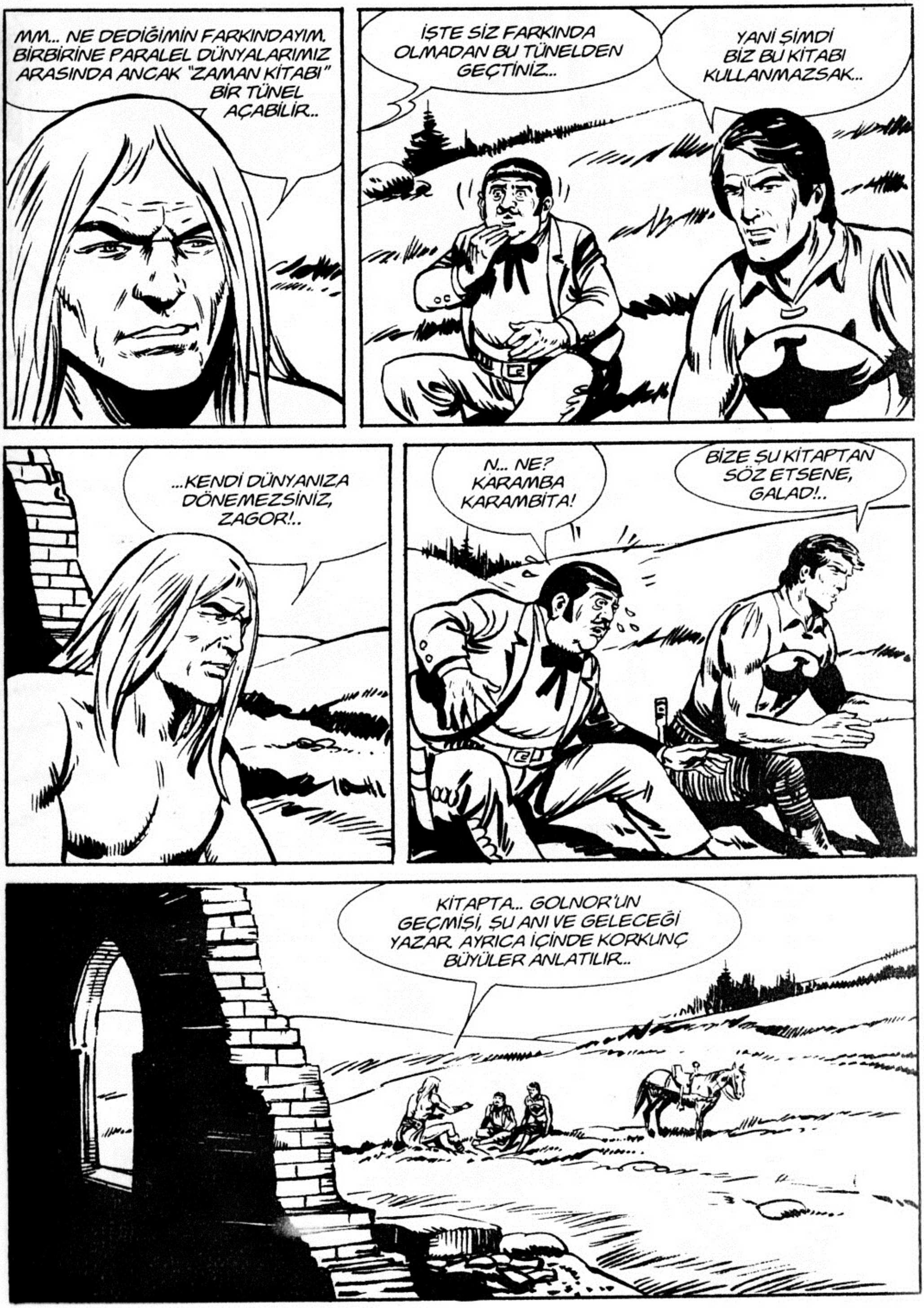

TROLLER BURAYA GELMEYE CESARET EDEMEZLER!..
TROLLER Mİ? İYİCE AÇIKLASANA ŞUNU, DOSTUM...
SİZE SALDIRAN YARATIKLARIN ADI BU!..
BENİM ADIM, İSE GALAD!..
BEN DE ZAGOR!
BENDENİZ İSE ÇİKO FELİPE CAYETANO LOPEZ. DOSTLARIM SADECE ÇİKO DER!..

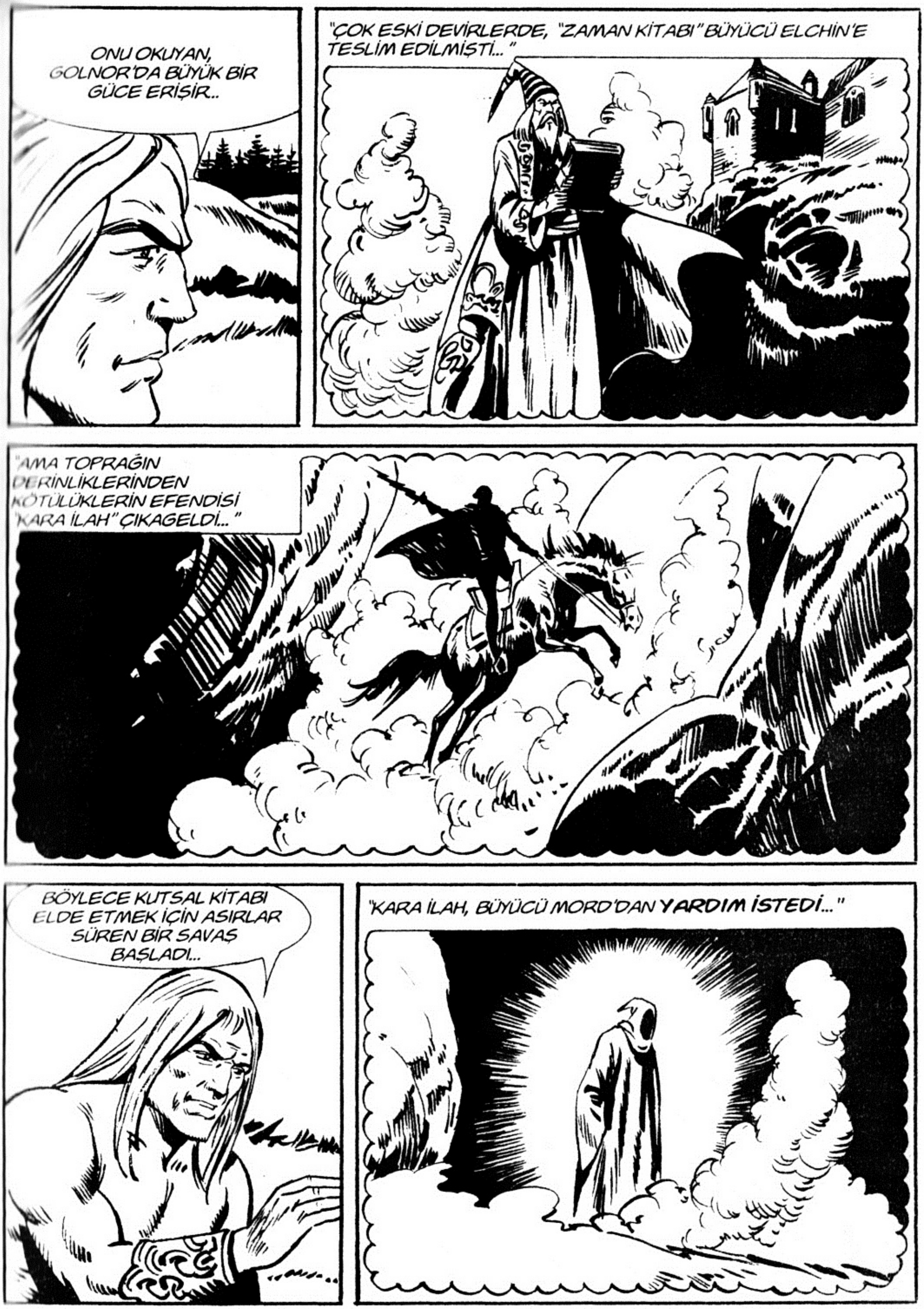

SİZ FENA YARALANMIŞSINIZ... DURUN!
GARİP YABANCI, DUVAR DİBİNDEKİ BAZI OTLARI TOPLADI...
BUNLARI YARALARIN ÜZERİNE SÜRÜN!
ZAGOR GALAD'IN DEDİĞİNİ YAPTI...
MM... BU SARIŞIN SAVAŞÇI, MOHAWKLARIN YÖNTEMİNİ KULLANIYOR...
...ÇİKO DA KUŞKUYLA ONU TAKLİT ETTİ...
...VE BİRKAÇ SANİYE SONRA...
SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA!..

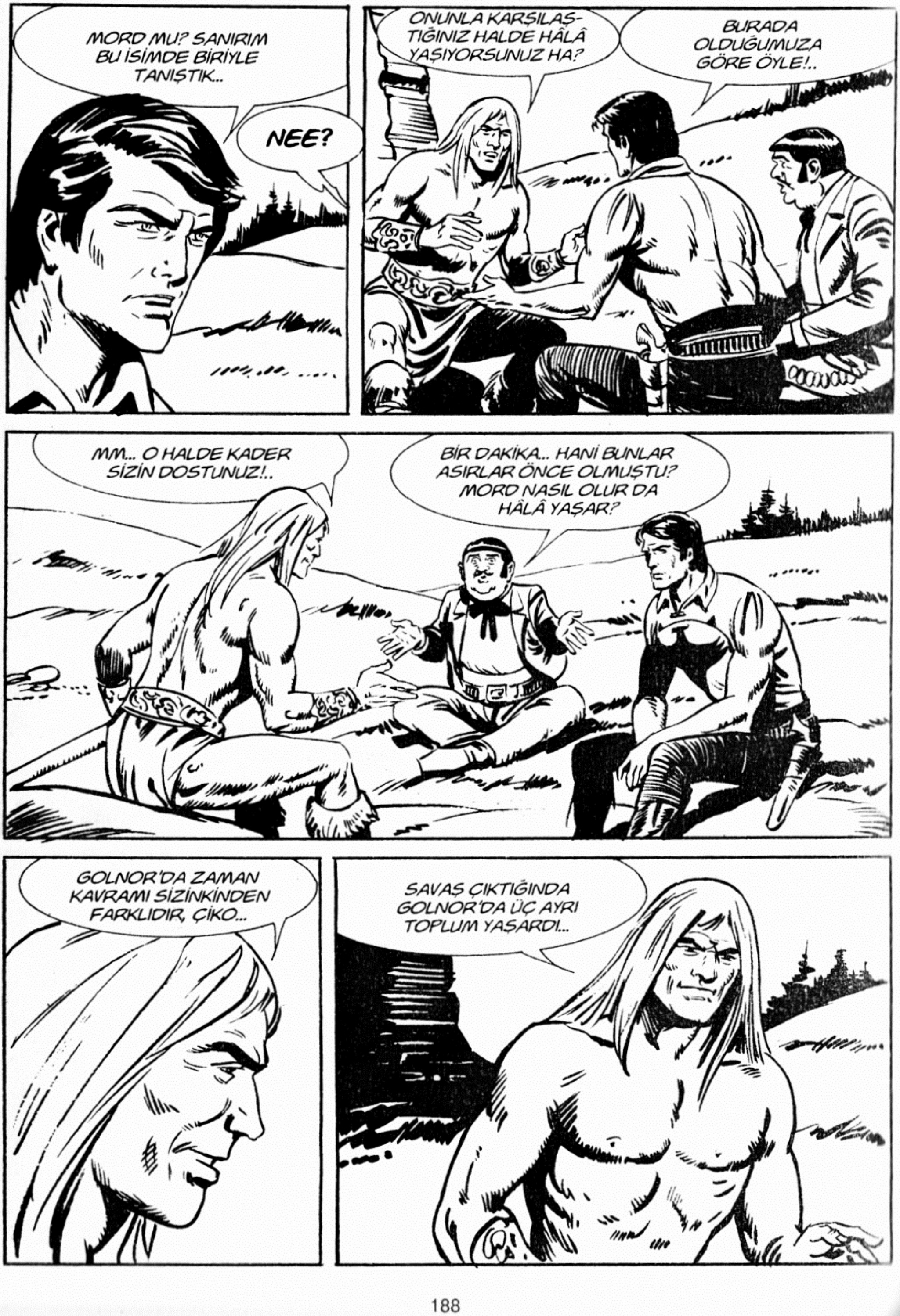

İNANILIR GİBİ DEĞİL! YARALAR KAYBOLDU!..
EVET... İZİ BİLE KALMADI!..
GOLNOR'DA HEM İYİ HEM DE KÖTÜ OTLAR VARDIR. SORUN BUNLARI AYIRT EDEBİLMEKTE.
TROLLER... GOLNOR.. SANA SORACAĞIMIZ ÇOK ŞEY VAR, DOSTUM!..
BENİM DE SİZE SORACAKLARIM OLACAK...
MM... BURADA BULUNMAMIZIN NEDENİNİ HEMEN AÇIKLAYABİLİRİM...

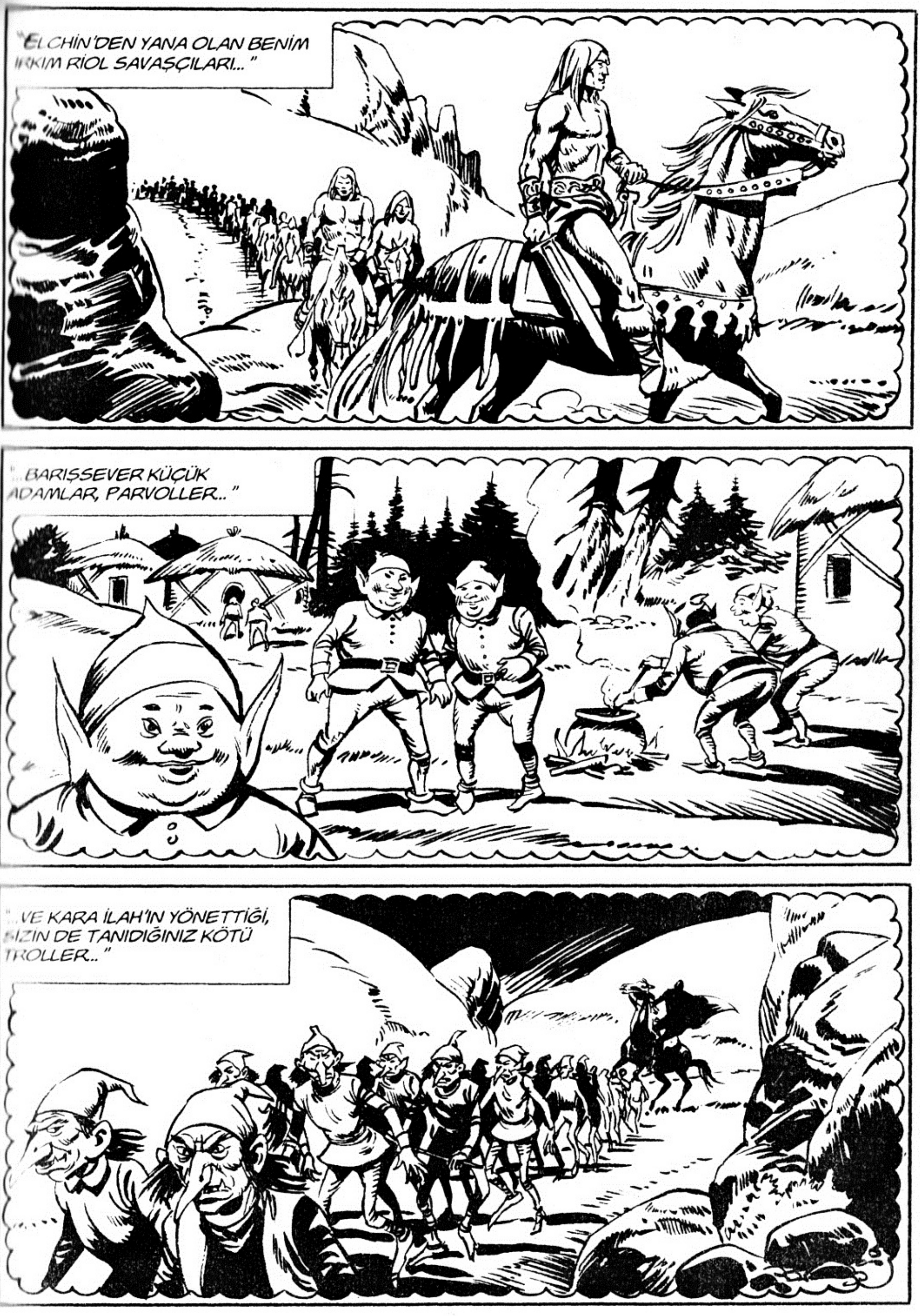

ZAGOR, ESRARENGİZ KİTABIN ELLERİNE GEÇMESİNDEN SONRA OLANLARI KISACA ANLATTI...
ONU SESSİZCE DİNLEYEN GALAD'IN YÜZÜNDE DERİN BİR KAYGI İFADESİ BELİRDİ...
ŞİMDİ HER ŞEYİ ANLIYORUM...
NE MUTLU SANA!..
...OYSA BEN HİÇBİR ŞEY ANLAMIYORUM!..
SUS, ÇİKO!..
EĞER "ZAMAN KİTABI"NIN BÜYÜLÜ SAYFALARINA BAKMA ONURUNA ERİŞMESEYDİNİZ GOLNOR'A ASLA GİREMEZDİNİZ!..

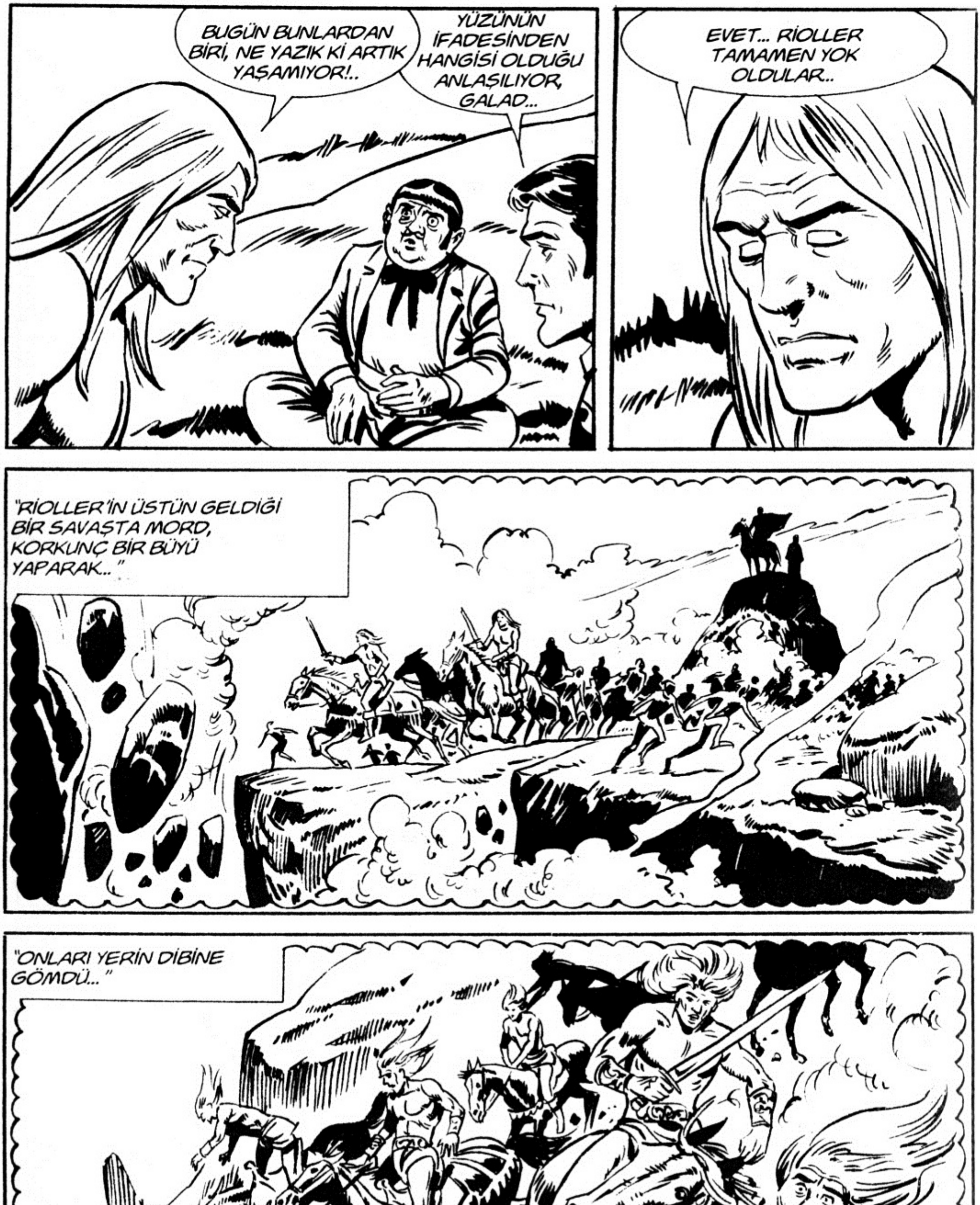

ZAMAN KİTABI HA?! BEN BÖYLE ONURDAN VAZGEÇMEYE HAZIRIM!..
BİRAZ DAHA AÇIK KONUŞUR MUSUN?
PEKÂLÂ, ZAGOR.. GOLNOR DENEN BU ÜLKE, SİZİN DÜNYANIZA AİT DEĞİL...
...YANİ İNSANLARIN BİLMEDİKLERİ BAŞKA BİR BOYUTTA..
ŞU ANDA SİZİN GÖRDÜKLERİNİZİ, KANADA DEDİĞİNİZ ÜLKENİN İNSANLARI GÖREMİYORLAR..
HOPPALA! SEN SAYIKLIYORSUN DOSTUM! YOKSA ATEŞİN FALAN MI VAR?

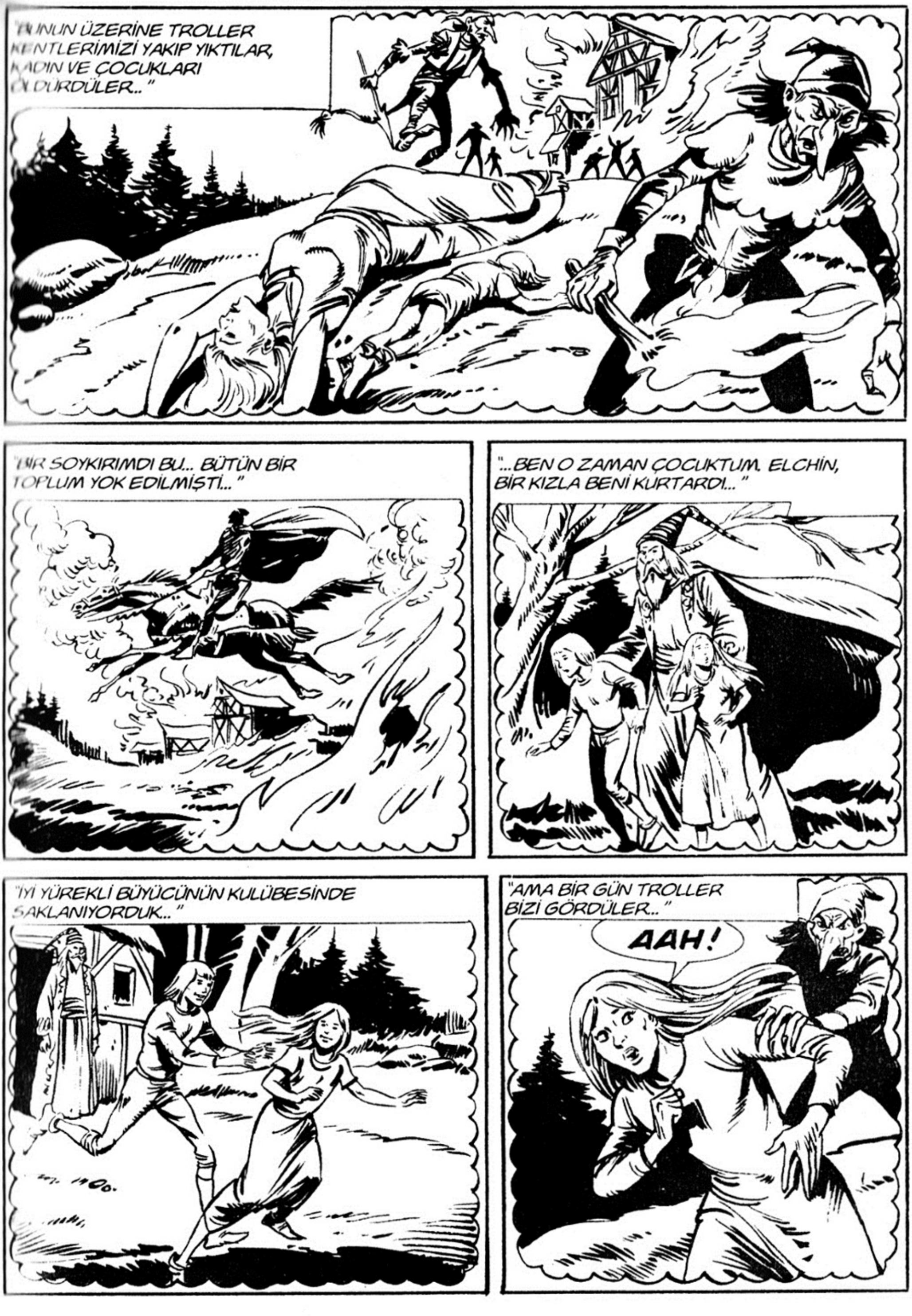

MM... NE DEDİĞİMİN FARKINDAYIM. BİRBİRİNE PARALEL DÜNYALARIMIZ ARASINDA ANCAK "ZAMAN KİTABI" BİR TÜNEL AÇABİLİR..
İŞTE SİZ FARKINDA OLMADAN BU TÜNELDEN GEÇTİNİZ...
YANİ ŞİMDİ BİZ BU KİTABI KULLANMAZSAK...
...KENDİ DÜNYANIZA DÖNEMEZSİNİZ, ZAGOR!..
N... NE? KARAMBA KARAMBİTA!
BİZE ŞU KİTAPTAN SÖZ ETSENE, GALAD!..
KİTAPTA... GOLNOR'UN GEÇMİŞİ, ŞU ANI VE GELECEĞİ YAZAR. AYRICA İÇİNDE KORKUNÇ BÜYÜLER ANLATILIR...

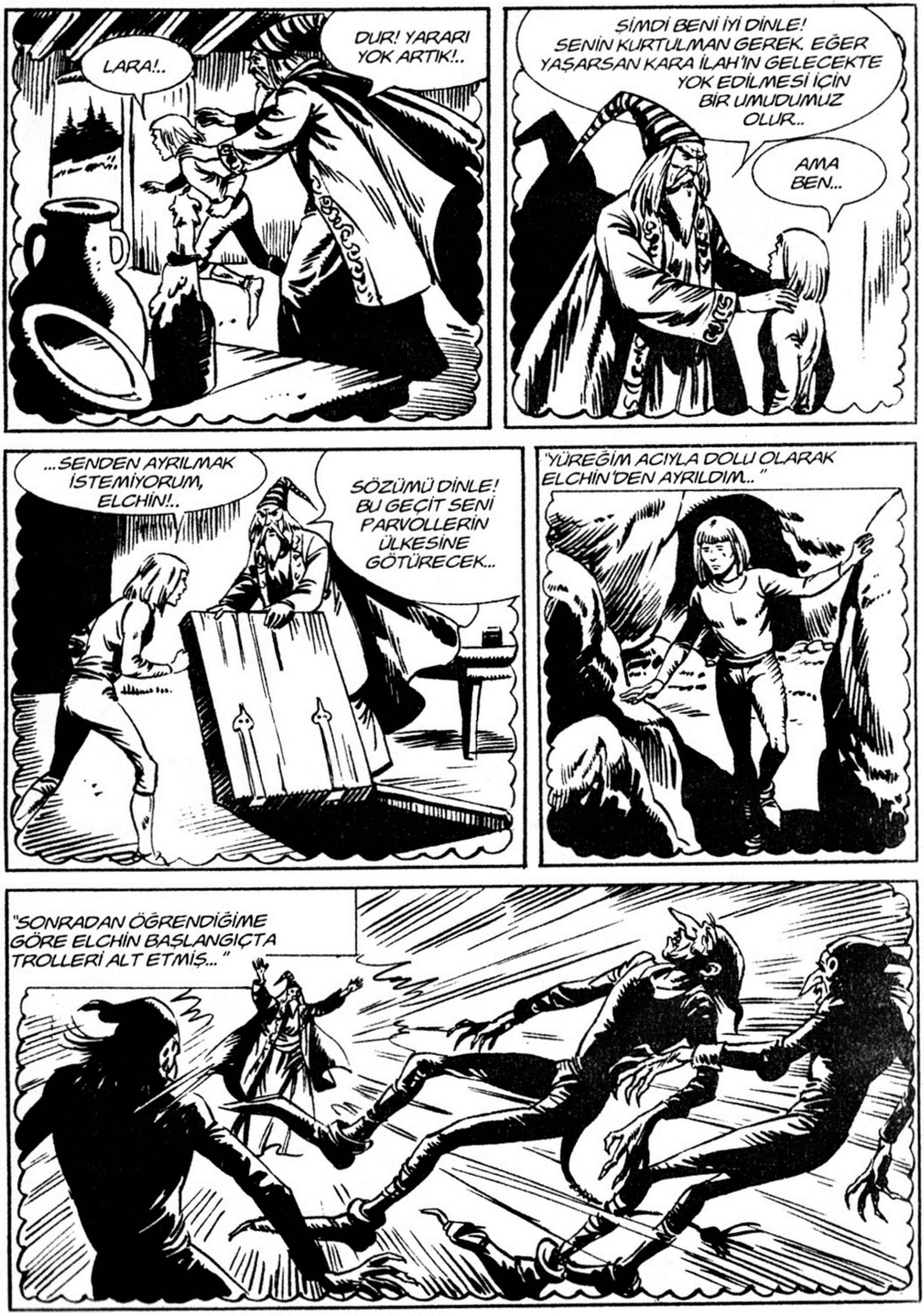

ONU OKUYAN, GOLNOR'DA BÜYÜK BİR GÜCE ERİŞİR...
"ÇOK ESKİ DEVİRLERDE, "ZAMAN KİTABI" BÜYÜCÜ ELCHİN'E TESLİM EDİLMİŞTİ..."
"AMA TOPRAĞIN DERİNLİKLERİNDEN KÖTÜLÜKLERİN EFENDİSİ "KARA İLAH" ÇIKAGELDİ..."
BÖYLECE KUTSAL KİTABI ELDE ETMEK İÇİN ASIRLAR SÜREN BİR SAVAŞ BAŞLADI...
"KARA İLAH, BÜYÜCÜ MORD'DAN YARDIM İSTEDİ..."

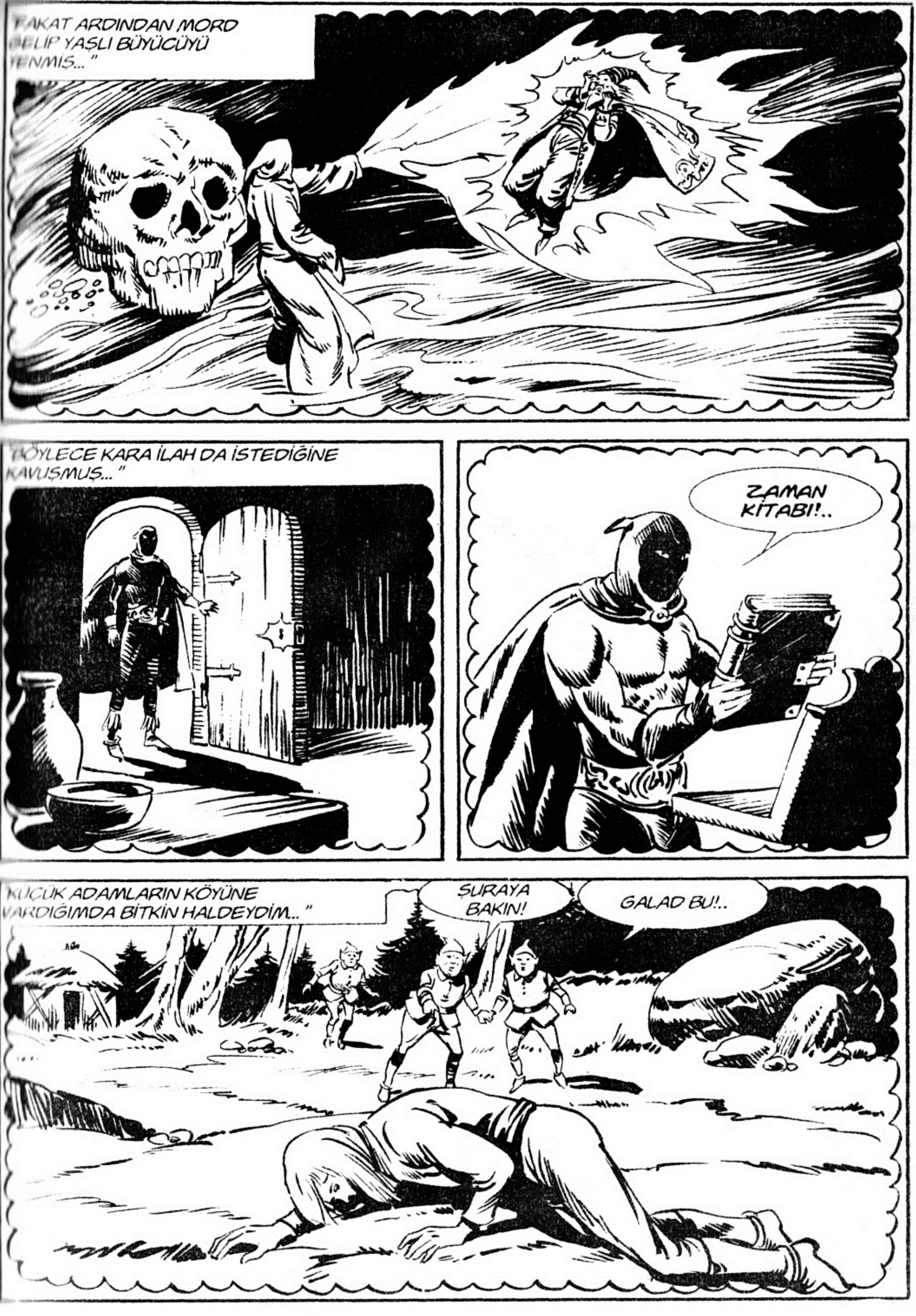

MORD MU? SANIRIM BU İSİMDE BİRİYLE TANIŞTIK...
NEE?
ONUNLA KARŞILAŞTIĞINIZ HALDE HÂLÂ YAŞIYORSUNUZ HA?
BURADA OLDUĞUMUZA GÖRE ÖYLE!..
MM... O HALDE KADER SİZİN DOSTUNUZ!..
BİR DAKİKA... HANİ BUNLAR ASIRLAR ÖNCE OLMUŞTU? MORD NASIL OLUR DA HÂLÂ YAŞAR?
GOLNOR'DA ZAMAN KAVRAMI SİZİNKİNDEN FARKLIDIR, ÇİKO...
SAVAŞ ÇIKTIĞINDA GOLNOR'DA ÜÇ AYRI TOPLUM YAŞARDI...

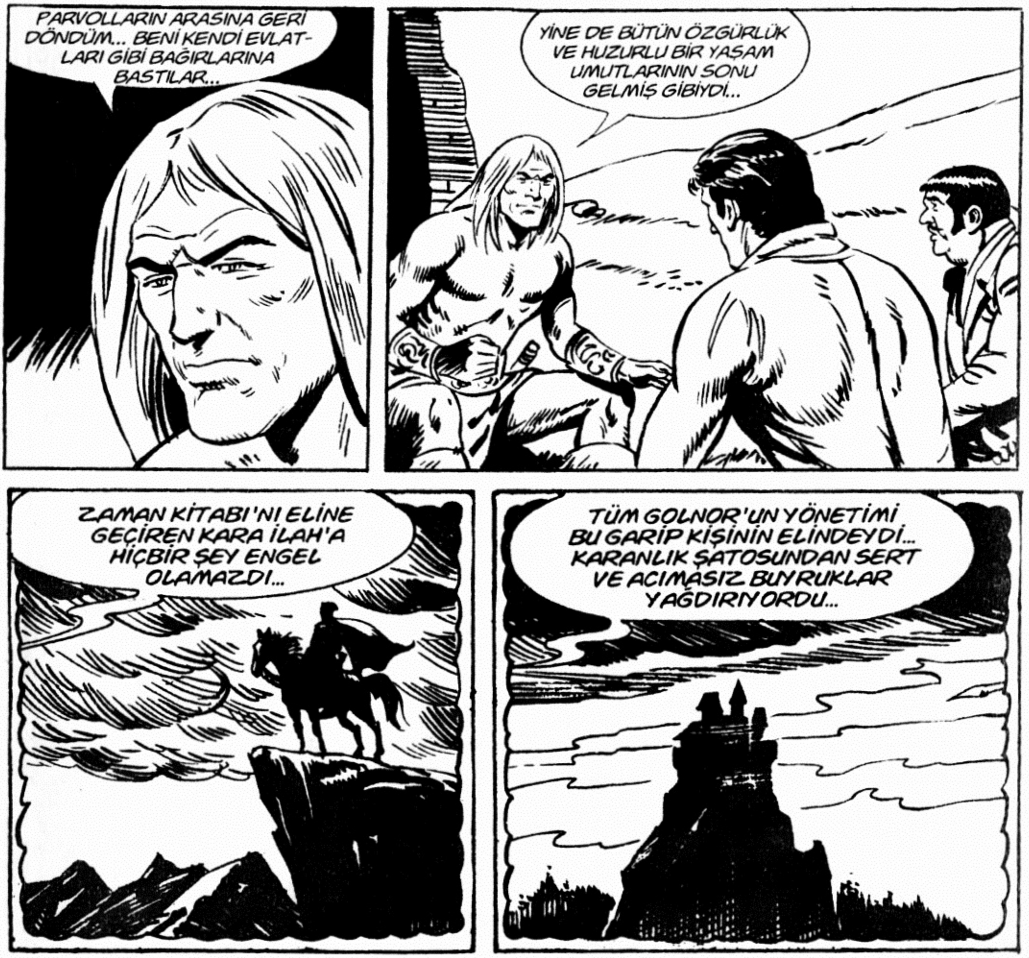

"ELCHIN'DEN YANA OLAN BENİM IRKIM RİOL SAVAŞÇILARI..."
"...BARIŞSEVER KÜÇÜK ADAMLAR, PARVOLLER..."
"...VE KARA İLAH'IN YÖNETTİĞİ, SİZİN DE TANIDIĞINIZ KÖTÜ TROLLER..."


BUGÜN BUNLARDAN BİRİ, NE YAZIK Kİ ARTIK YAŞAMIYOR!..
YÜZÜNÜN İFADESİNDEN HANGİSİ OLDUĞU ANLAŞILIYOR, GALAD...
EVET... RİOLLER TAMAMEN YOK OLDULAR...
"RİOLLER'İN ÜSTÜN GELDİĞİ BİR SAVAŞTA MORD, KORKUNÇ BİR BÜYÜ YAPARAK..."
"ONLARI YERİN DİBİNE GÖMDÜ..."


"BUNUN ÜZERİNE TROLLER KENTLERİMİZİ YAKIP YIKTILAR, KADIN VE ÇOCUKLARI ÖLDÜRDÜLER..."
"BİR SOYKIRIMDI BU... BÜTÜN BİR TOPLUM YOK EDİLMİŞTİ..."
"...BEN O ZAMAN ÇOCUKTUM. ELCHİN, BİR KIZLA BENİ KURTARDI..."
"İYİ YÜREKLİ BÜYÜCÜNÜN KULÜBESİNDE SAKLANIYORDUK..."
"AMA BİR GÜN TROLLER BİZİ GÖRDÜLER..."
AAH!


DUR! YARARI YOK ARTIK!..
LARA!..
ŞİMDİ BENİ İYİ DİNLE! SENİN KURTULMAN GEREK. EĞER YAŞARSAN KARA İLAH'IN GELECEKTE YOK EDİLMESİ İÇİN BİR UMUDUMUZ OLUR..
AMA BEN...
...SENDEN AYRILMAK İSTEMİYORUM, ELCHİN!..
SÖZÜMÜ DİNLE! BU GEÇİT SENİ PARVOLLERİN ÜLKESİNE GÖTÜRECEK...
"YÜREĞİM ACIYLA DOLU OLARAK ELCHİN'DEN AYRILDIM..."
"SONRADAN ÖĞRENDİĞİME GÖRE ELCHİN BAŞLANGIÇTA TROLLERİ ALT ETMİŞ..."


FAKAT ARDINDAN MORD GELİP YAŞLI BÜYÜCÜYÜ YENMİŞ..."
"BÖYLECE KARA İLAH DA İSTEDİĞİNE KAVUŞMUŞ..."
ZAMAN KİTABI!..
KÜÇÜK ADAMLARIN KÖYÜNE VARDIĞIMDA BİTKİN HALDEYDİM..."
ŞURAYA BAKIN!
GALAD BU!..


PARVOLLARIN ARASINA GERİ DÖNDÜM... BENİ KENDİ EVLATLARI GİBİ BAĞIRLARINA BASTILAR...
YİNE DE BÜTÜN ÖZGÜRLÜK VE HUZURLU BİR YAŞAM UMUTLARININ SONU GELMİŞ GİBİYDİ...
ZAMAN KİTABI'NI ELİNE GEÇİREN KARA İLAH'A HİÇBİR ŞEY ENGEL OLAMAZDI...
TÜM GOLNOR'UN YÖNETİMİ BU GARİP KİŞİNİN ELİNDEYDİ... KARANLIK ŞATOSUNDAN SERT VE ACIMASIZ BUYRUKLAR YAĞDIRIYORDU...

SIRADAKİ MACERA:

SİYAHLAR İÇİNDEKİ ADAM